Sortir de l'ordinaire

FESTIVALS

FESTIVAL DE LANAUDIÈRE

page C 2

QUOI FAIRE

LE FOLKLORE À DRUMMONDVILLE

page C5

NOS CHOIX

SPECTACLE

■ Les rockers alternatifs ont eu Lollapalooza, les technos ont leurs raves, au tour des amateurs de *dance music* d'avoir leur méga-événement : **Energie Plus 95**. Demain soir, le Théâtre du Forum se prendra pour la plus grande discothèque en ville et accueillera une quinzaine d'artistes juchés en tête du « top 40 », tels Whigfield, Bananarama et Los del Mar et son incontournable *Macarena*. De 20 h à 23 h, 23 $.

MYLÈNE ROY
collaboration spéciale

FESTIVAL

■ Envie de pousser une pointe dans les Laurentides en fin de semaine ? Passez à Sainte-Agathe au **Festival des arts Hiawatha**. Son gala d'ouverture déroule le tapis rouge sous les pas des Grands Ballets canadiens. Des Grands, nous verrons *The Moor's Pavane* tandis qu'Anik Bissonnette et Louis Robitaille interpréteront *Urlicht* de William Forsythe. Sylvain Lafortune présentera la chorégraphie qui lui a valu le prix Hiawatha. Le gala prend l'affiche demain jusqu'à dimanche. Le Festival lui, se poursuit jusqu'au 5 août.

MANON RICHARD
collaboration spéciale

FAMILLE

■ Marcher sur un clavier géant. Frapper sur des fruits de métal pendus à un arbre, pour ainsi composer une mélodie. Interpréter *Ah ! Vous dirais-je, Maman* en sautant sur des « boîtes à musique ». Bref, les 20 installations du **Jardin musical d'Étienne Fabre** — qui se sont promenées en Belgique, en Hollande, en France et en Suisse —, permettent aux enfants de vraiment... jouer de la musique ! Destinée aux petits de 4 ans et plus, cette exposition est installée au Centre interculturel Strathearn (3680, rue Jeanne-Mance), du 14 au 22 juillet.

SONIA SARFATI
collaboration spéciale

BARS

■ Les générations d'improvisateurs se suivent et ne se ressemblent pas ! La dernière couvée du genre nous amène des performeurs s'affrontant dans des joutes baptisées **Jazz-théâtre**. Deux équipes composées de comédiens-danseurs-chanteurs et musiciens se plongent dans des univers appelant autant le drame que la comédie. À voir, surtout pour le spectacle musical qui en résulte. Au Fouf (87, Sainte-Catherine Est), le 18 juillet, 20 h, 6,50 $.

MYLENE ROY
collaboration spéciale

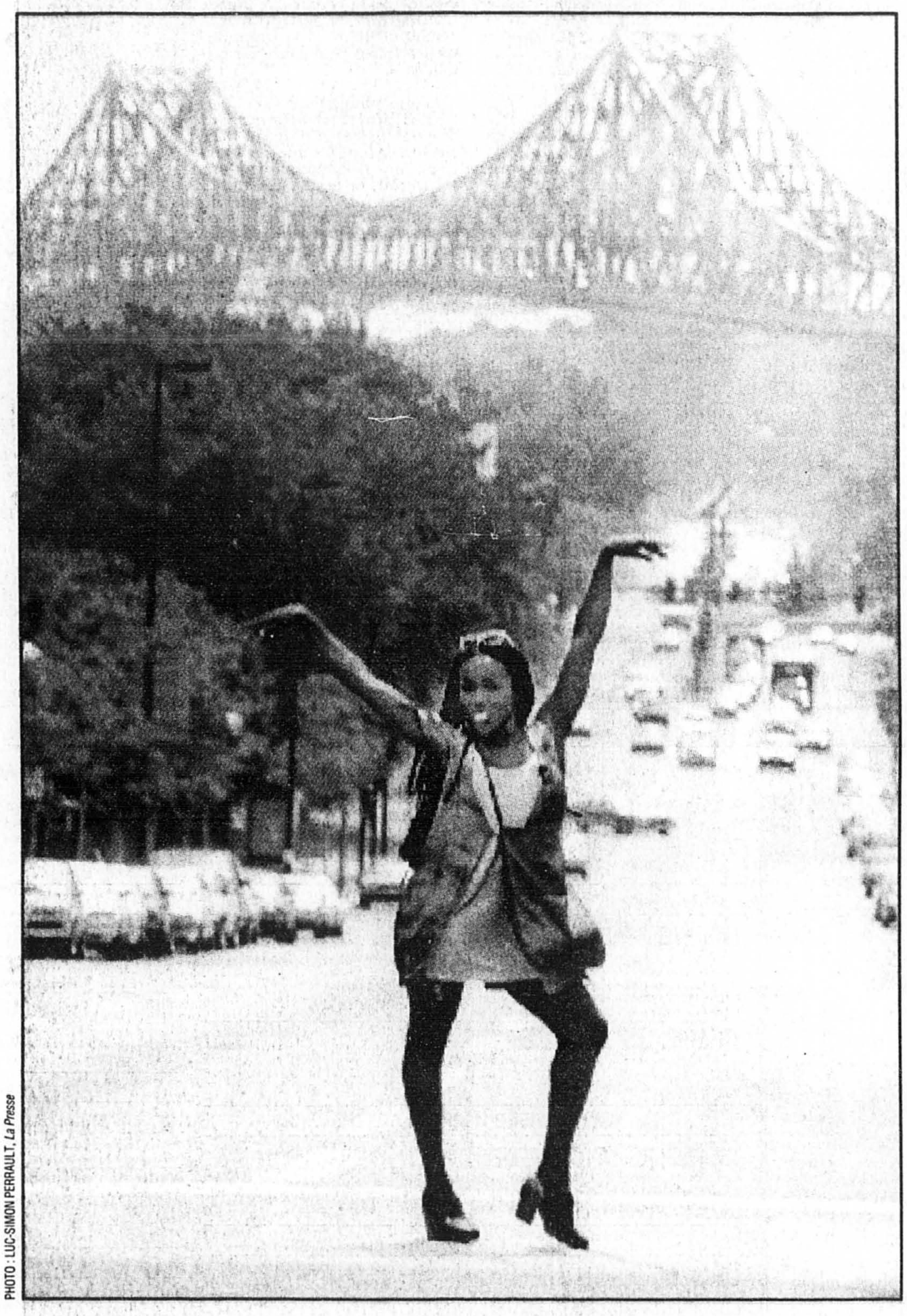


PHOTO : LUC-SIMON PERRAULT, *La Presse*

Quartier d'adoption

Vous dire combien de têtes se sont retournées sur son passage lors de la visite de son quartier, vous pourriez ne pas me croire... Avec ses yeux magnifiques, son immense chevelure toute tressée — « J'invite mes copines, on loue deux ou trois bons films et ça prend la journée pour faire ma tête » —, Émeline Michel ne passe pas inaperçue lorsqu'elle se promène dans les rues de son quartier, le Centre-Sud.

« Je viens juste d'emménager ici. J'ai eu un coup de coeur pour mon appartement. En plus, je suis loin des boutiques et des rues commerciales ce qui va m'empêcher de dépenser », raconte la chanteuse qui avoue être une magasineuse compulsive...

Une visite de quartier en compagnie d'Émeline nous permet d'en apprendre plus sur celle qui a passé les 21 premières années de sa vie en Haïti, son pays d'origine. Montréal est sa ville d'adoption depuis deux ans seulement. Et même si elle est souvent appelée à voyager, à donner des spectacles dans les Caraïbes, en France et en Afrique, c'est ici que la chanteuse arrive à se sentir chez elle.

Cet été, on a pu l'entendre au spectacle de la Saint-Jean, au Festival de jazz et dans différents autres concerts en plein air. Mercredi prochain, celle que l'on décrit comme la « Perle des Antilles » sera au club Balattou, dans le cadre du festival Nuits d'Afrique.

Jusqu'au 23 juillet, ce festival nous invite au dépaysement avec des grands noms de la chanson venus du Mali, du Zaïre, de Cuba, de la Côte d'Ivoire et d'Haïti. Les Montréalais sont aussi conviés à un week-end bien chaud, les 22 et 23 juillet au square Berri avec des concerts en plein air, toute la journée.

Et voilà qu'entre deux tournées et deux avions, la belle Émeline nous amène dans son quartier où les tentations sont quand même nombreuses : la rue Amherst et ses antiquaires, la rue Ontario et son marché Saint-Jacques où les mangues et le plantain lui ont fait délier les cordons de sa bourse, malgré toute sa bonne volonté...

PASCALE WILHELMY
collaboration spéciale

■ Le Centre-Sud. *Page C 3.*

TROUVAILLE

Stars en peluche

Vous les avez vues divertir petits et grands par leur mille et une acrobaties. En leur présence, l'atmosphère est à la fête. Elles réussissent avec brio à soulever les foules partout où elles vont. Des arénas aux festivals, les mascottes sont le centre d'attraction de toute célébration. Qui n'a jamais eu envie d'en serrer une dans ses bras et de la ramener chez soi ? Impossible de ne pas craquer pour ces sympathiques et attachants toutous.

Derrière une centaine de ces personnages en peluche se cache un éternel adolescent qui leur a donné vie. Surnommé le roi de la mascotte, Jean-Claude Tremblay est un papa comblé, car ses adorables chérubins sèment joie et émerveillement sur leur passage. Leur charisme démontre que les mascottes sont plus que de simples outils de promotion. Certaines sont tout aussi populaires sinon plus que le produit qu'elles représentent. Le célèbre Youppi des Expos de Montréal en est le parfait exemple.

Cette famille de clowns modernes ne cesse de grandir. Chaque année, deux douzaines de rejetons font rire et sourire. Rares sont ceux qui s'en plaindront !

Entrez dans le monde merveilleux des mascottes en page C 4.

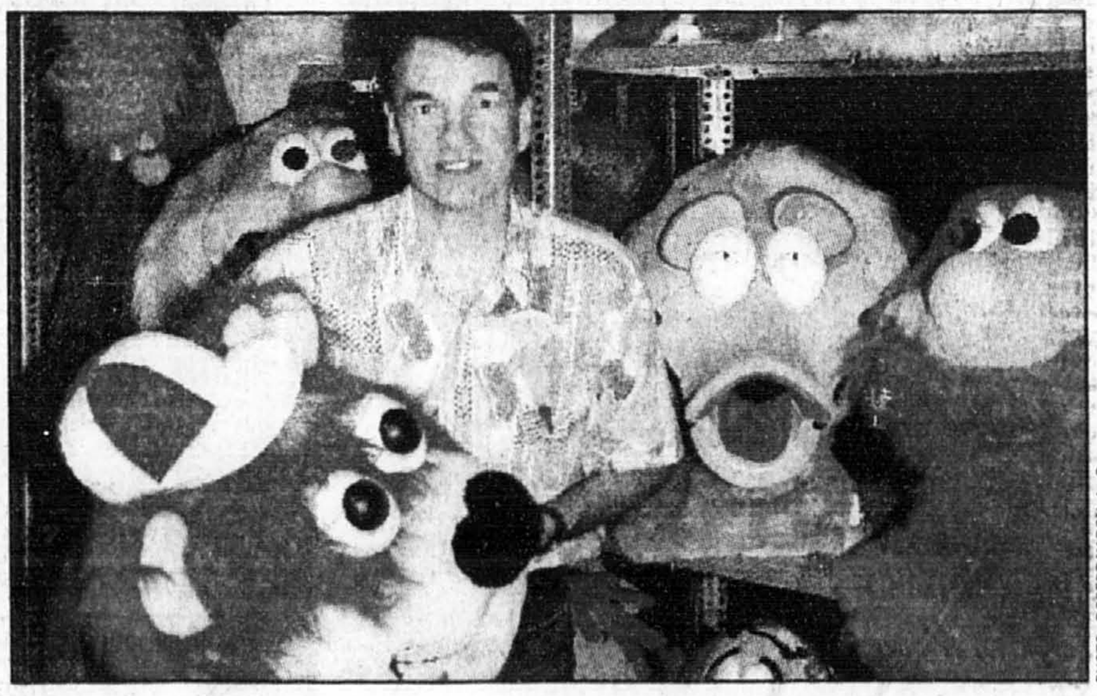


PHOTO : ROBERT NADON, *La Presse*

OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'AU 15 OCTOBRE
L'AVENTURE VIRTUELLE À IMAGES DU FUTUR
L'art interactif
18 artistes du 21e siècle pour qui le réel n'existe pas !

le café BRANCHE de Montréal
LE CAFÉ ÉLECTRONIQUE
Naviguez sur l'Internet
Explorez nos CD-ROMs
SIROTEZ, DÉGUSTEZ, LISEZ ET CLIQUEZ !
Faites des kilomètres sur l'autoroute du futur!

VIEUX-MONTRÉAL
85, rue St-Paul Ouest (angle St-Sulpice)
Métro Place-d'Armes, Tél.: 849-1612
Horaire de l'exposition: 10h à 22h
Canadian
Le Centre Macintosh micrserv

Ce week-end

JUILLET

jeudi 13

■ **FESTIVAL DES DEUX-RIVIÈRES.** Depuis mardi et jusqu'à dimanche, cette fête basée sur l'appréciation du milieu aquatique bat son plein à Saint-Stanislas. Demain, Zébulon. (418) 328-8731.

vendredi 14

■ **FETE DU LAC DES NATIONS.** Cette fête populaire de Sherbrooke est axée sur les arts. Jusqu'à dimanche, on y présente des spectacles de danse, de chanson et de musique. On y retrouve aussi de l'animation et des kiosques de métiers d'arts. En soirée, concours d'art pyrotechnique provincial. Info : 819-823-5171.

En Estrie, un des incontournables touristiques demeure le Musée J.-Armand Bombardier de Valcourt. L'histoire de la motoneige en plein mois de juillet, c'est rafraîchissant ! Info : 819-532-5300.

samedi 15

■ **FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ ET BLUES.** La note bleue flottera à Baie-Comeau jusqu'à dimanche. Plus de 20 spectacles présentés en quatre jours dans les rues et les bars du coin. Info : (418) 589-7309.

dimanche 16

■ **FESTIVAL INTERNATIONAL DES MUSICIENS DE RUE.** Cette fête des troubadours de la rue prend de l'envergure pour célébrer ses cinq ans à Cowansville. Jusqu'au 23 juillet les vedettes (France D'Amour, Madame, RMD, Daran et les Chaises, Kevin Parent, Les Colocs, Laymen Twaist, Les Frères à ch'val, Jim Zeller, John Kwesi-Selassié et le Stephen Barry Blues Band) célèbrent la relève (Doc et les Chirurgiens, Les Moutons Noirs, Les Hardis Moussaillons et Geoulah). Info : 514-266-0250.

FESTIVALS

Lanaudière se goûte en famille

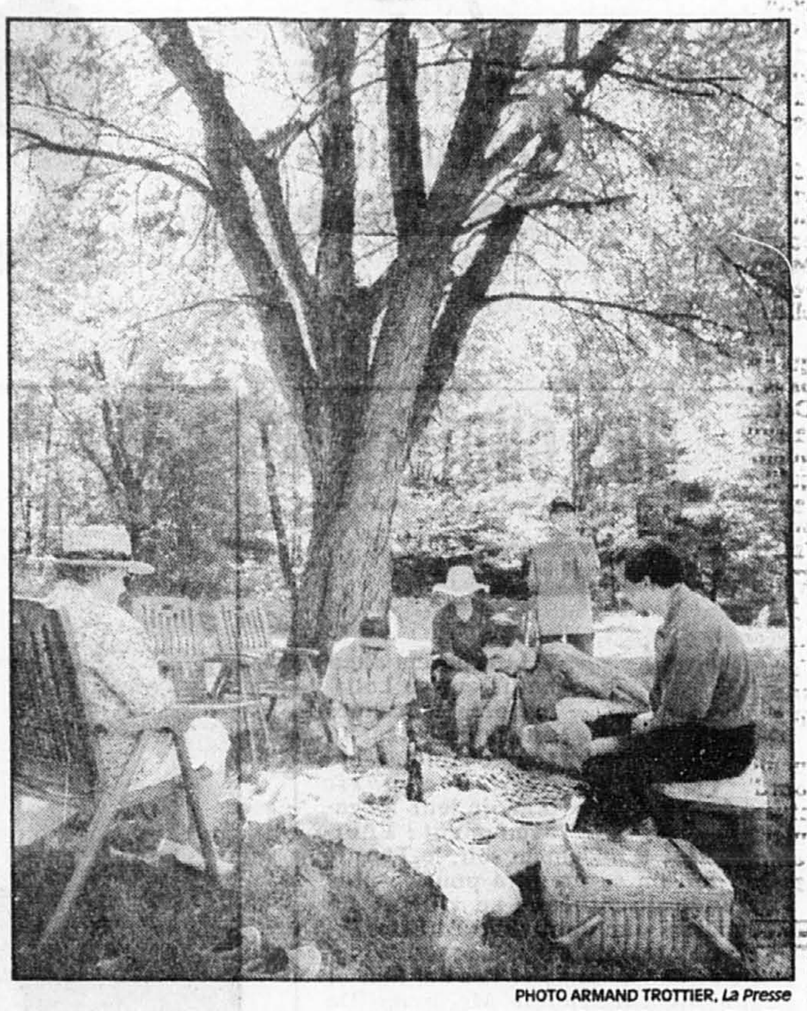


PHOTO ARMAND TROTTIER, *La Presse*

Les mélomanes peuvent pique-niquer à l'Amphithéâtre du Festival de Lanaudière tout en écoutant les grands concerts.

DANIELLE TARDIF
collaboration spéciale

■ Le site de l'Amphithéâtre du Festival international de Lanaudière n'est pas un simple parc où on présente de grands musiciens. C'est le lieu du bien-être en famille. Pour sa 18e saison, du 1er juillet au 6 août, il se transforme en véritable « Déjeuner sur l'herbe » version 1995.

Outre les adultes bien mis, l'endroit est rempli de fillettes se dandinant au rythme des « Suites » de Bach et d'adolescents se faisaient bronzer au son de la musique de Handel.

Le pittoresque site est à une demi-heure de Montréal, tout près de Joliette. Il offre à tous les mélomanes qui veulent bien s'y laisser prendre un tour complet de l'horizon classique. De la symphonie au chant, en passant par des musiques baroques, contemporaines et de chambre, le programme de 25 concerts est un véritable collier de perles rares.

Pour mieux en profiter, il faut bien sûr ouvrir grandes les oreilles. Mais les organisateurs ont aussi établi une nouvelle formule qui prédispose à l'écoute : des forfaits comprenant le brunch et le billet de parterre pour assister aux concerts, le tout pour une trentaine de dollars. « Les gens apprécient d'être directement sur le site et nous, nous vendons plus de places au parterre. Tout le monde est heureux », constate Gaétan Lachapelle, directeur du marketing du festival.

Au brunch du dimanche, on peut déguster les traditionnels oeufs bénédictine, un délicieux coq au vin et une terrine de sanglier à faire saliver Obélix. Les terrasses de l'Amphithéâtre servent aussi des soupers le vendredi et le samedi soir. Ils sont consacrés, pour leur part, à la fine cuisine régionale. Le « feuilleté de volaille au parfum de sherry », la « casserole de la mer » et la « poitrine de poulet farcie au brie sur coulis de rhubarbe d'Anthime » émeuvent les bonnes mamans québécoises et intriguent les enfants.

Louis-Simon Dénommé, ambitieux restaurateur de 23 ans, a fait construire une marquise où il accueille chaque week-end près de deux cents personnes. Le décor y est paisible et rafraîchissant. L'étang, les lapins et le terrain de tir à l'arc... Ouf ! Il ne manque plus que le jeune Werther sous l'immense chêne pour compléter le tableau.

Ce restaurateur pourrait être surnommé le jeune loup. À 22 ans, directement sorti de l'Institut d'Hôtellerie de Montréal, il présentait une soumission intéressante aux organisateurs du festival. « Son projet était tout à fait convenable, même s'il était le plus jeune des soumettants, alors nous l'avons accepté avec plaisir. Pour le moment, nous sommes très satisfaits et les gens aussi », raconte François Bédard, directeur général du festival depuis cinq ans.

Si les mélomanes ont la tête à la détente, la vraie, sans cravate, talons hauts ou haute couture, ils peuvent pique-niquer sur la partie « gazon » de l'Amphithéâtre. Ils peuvent y manger et boire tout en écoutant les grands concerts. « Si Saratoga et Tangle Wood (deux endroits aux États-Unis qui offrent le même type de concert à l'extérieur) le font, nous devions nous y mettre, nous qui nous disions « in' », explique Gaétan Lachapelle.

« In », pas « in », les parents adorent. Le premier dimanche du festival, on comptait environ 300 enfants de moins de 12 ans. On n'en n'aura jamais vu autant s'amuser sans faire de bruit. Certains stoppaient même leur jeu d'auto pour applaudir les Violons du Roy. La musique doit vraiment adoucir les moeurs.

On est loin des balcons de la Place des Arts. Cette formule inusitée influe sûrement sur les musiciens. « Vous savez, nous les mélomanes classiques, nous ne sommes pas si constipés que ça. Quand vous écoutez de la musique classique chez vous, vous habillez-vous en grande tenue ? Non ? Eh bien, nous c'est pareil. Les musiciens sont ravis de la formule. Elle est très stimulante », rétorque François Bédard.

Il faut dire que depuis sa fondation en 1977 par le père Lindsay, le festival n'a fait que grandir. De la cour du cégep de Joliette, il est passé à son propre amphithéâtre en 1989. Cette construction a provoqué d'énormes pertes budgétaires. Le directeur Bédard avoue s'être servi d'une étude effectuée pour le compte du Conseil Québécois de la Musique qui démontrait que les gens écoutent régulièrement du classique à la maison, mais n'assistent que très rarement à un concert. Le festival s'est donc donné comme mission d'attirer ces ermites mélomanes. L'administration de M. Bédard semble bien y être parvenue. Depuis quatre ans, la clientèle a doublé. L'an dernier, le festival a reçu 46 000 visiteurs et la saison actuelle semble poursuivre sur cette lancée.

La programmation

Côté programmation, on ne pouvait passer à côté de l'Orchestre symphonique de Montréal, sous la direction de Charles Dutoit, et des autres grands orchestres québécois. Toutefois, l'un des points forts du festival sera la visite du pianiste Grigory Sokolov. Il fera honneur à l'Église de Notre-Dame-des-Prairies en lui accordant l'une de ses rares visites en Amérique du Nord. Originaire de Saint-Pétersbourg, le pianiste est un jeune prodige. Dès l'âge de cinq ans, il surprenait le monde musical soviétique et à 16 ans, il remportait le premier prix au troisième Concours de piano Tchaïkovski.

De plus, à la Cathédrale de Joliette, la « Schola Gregoriana » de l'Université de Cambridge, spécialisée dans le chant grégorien du 10e au 20e siècle, interprétera les chants de l'époque normande à la Restauration.

Puis, les spectateurs de la scène extérieure pourront entendre les oeuvres du « Canadian Brass ». Demain, les cinq musiciens interprèteront avec l'humour qu'on leur connaît un répertoire allant de *Le Nozze di Figaro* à Duke Ellington, un véritable tour de force. Les 91 musiciens du corps de clairons Stars of Indiana seront de la partie.

Le festival incite à dîner en famille, alors pourquoi ne pas accueillir de la visite ? Provenant de 30 pays différents, les membres du Choeur Mondial des Jeunes présentent un programme comprenant du gospel, des spirituals et du folklore, sans oublier des pièces de concerts des 19e et 20e siècles. Leur répertoire est quelque peu surprenant pour une bande de 92 jeunes âgés de 17 à 24 ans.

Toutefois, le véritable charme du Festival international de Lanaudière est dans le petit doigt de grand-père qui se balance comme si c'était lui qui dirigeait l'orchestre et dans le regard de maman, hypnotisée par la musique, bien assise sous son parasol. Une fois de plus, Lanaudière prend ses grands airs.

Le 7e Art prendra d'assaut à 21h30
la Place des Arts, et la rue Sainte-Catherine.

14 - 15 - 16 JUILLET

FESTIVAL DES FILMS DU MONDE
ET SON PARTENAIRE AIR CANADA

En collaboration avec Rothmans Ltée

projections à la belle étoile

Profitez de la magie des étoiles... assistez à nos trois projections extérieures gratuites sur écran géant.

evian présente
eau de source naturelle

14 juillet
DANTON
de Andrzej Welda

15 juillet
MANON DES SOURCES
de Claude Berri

16 juillet
UN INDIEN DANS LA VILLE
de Hervé Palud

En collaboration avec
CKAC 730 CITE 107,3 FM TÉLÉCITÉ MONTRÉAL La Presse MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN DE MONTRÉAL

THÉÂTRES EN ÉTÉ

BAS ST-LAURENT

LE CAVEAU-THÉÂTRE DE TROIS-PISTOLES: "Le Bonheur Total" vaudeville campagne de Victor-Lévy Beaulieu m.e.s. Roger Blay. Comédie dramatique sur le téléroman et un certain féminisme. Avec Manon Gauthier, Christiane Proulx, Hélène Mercier, Daniel Simard et Maryse Ouellet. Du 5 juillet au 12 août. Forfaits: séjour-théâtre ou souper-théâtre. Tarifs du mar. au sam. incl. à 20h30: 18 $ adultes et 15 $ pour étudiants et groupes de 15 pers. et +. 21, rue Pelletier, Trois-Pistoles, réservations et informations: 1 (418) 851-4759.

THÉÂTRE LES GENS D'EN BAS: présente "Deux sur une Balançoire" de William Gibson, texte français Normand Canac-Marquis. Mise en scène Louise Laprade. Avec Monique Spaziani et Henri Chassé. Théâtre du Bic, Route du Golf, Le Bic. Du 29 juin au 12 août, 20h30. Rés.: (418) 736-4141.Forfaits et prix spéciaux. disponibles.

CHAUDIERE / APPALACHES

THÉÂTRE DE LA CHÈVRERIE: "Traitement de Canal" comédie de Marie-Thérèse Quinton, m.e.s. Claude Poissant, avec Rita Lafontaine, Louise de Beaumont, Robert Brouillette et Guy Mignault. Dès le 21 juin, du mer. au sam. à 20h30 en juillet du mar. au dim. 19h. Route 263, Saint-Fortunat. Sortie 228, aut. 20. Réservations: (819) 344-5550.

ESTRIE

LE VIEUX CLOCHER DE MAGOG: "Marc Dupré". Jusqu'au 19 août. "Patrick Huard", du 22 août au 2 septembre, mardi au vendredi 20h30, samedi 19h et 22h. 64 Merry Nord, Magog. Réservations: (819) 847-0470. Souper et spectacle disponibles.

THÉÂTRE CHÉRIBOURG: "L'ESTRIE D'SHOW" avec Mario Jean, Marielle Léveillé, Guy Richer. Jusqu'au 12 août, mardi au samedi 20h30. Réservations: (819) 843-5440. Sortie 118 de l'autoroute 10, route 141 nord direction Parc du Mont Orford. Souper et théâtre disponibles.

THÉÂTRE GRANADA: "L'École de la Médisance", 12 comédiens sur scène. À 20h30, les 21 et 22 juillet, 4, 5, 11 et 12 août. 53, rue Wellington Nord, Sherbrooke. Info et réservations: (819) 821-5959. Forfaits disponibles.

THÉÂTRE PALACE/GRANBY: "On Court Toujours après l'Amour" avec Louisette Dussault, Donald Pilon, Marie Charlebois, Marie-Hélène Gagnon et Yves Bélanger, m.e.s. Gilbert Lepage. 16 juin au 26 août, merc. au sam. 20h30. 135 rue Principale, Granby. Rés.: (514) 375-2262, extérieur 1-800-387-2262. Forfaits disp.

LANAUDIERE

CAB. THÉÂTRE MONTAGNE COUPÉE: "Action!", série noire en technicolor, comédie-policière musicale avec 9 comédiens, du 29 juin au 3 septembre. Forfaits complets. St-Jean-de-Matha 514-886-3846.

THÉÂTRE DE LACHENAIE: Comédie de Ray Cooney, m.e.s. Robert Lavoie avec Yves Corbeil, Jean-Pierre Chartrand, Valérie Gagné, Frédérike Bédard, Thomas Graton, Denise Tessier, Dominic Philie, Benoit Ouimet. Du 16 au 24 juin, vend. et sam. du 28 juin au 2 sept. du merc. au sam., sem. à 20h30, sam. 20h. Forfait souper-théâtre disponible sur place servi à compter sur sem. de 18h et le sam. de 17h30. Au 1375 Boul. Grande-Allée, Lachenaie (Promenade Sieur De Lachenaie), Pont Pie-IX, R25N, sortie 24. (514) 471-4400 & 471-2203.

THÉÂTRE DU VIEUX TERREBONNE: "L'Avare" de Molière. M.e.s. Luc Durand, avec Luc Durand, Annick Bergeron, David Savard, Micheline Bernard, S. Brulotte, Suzanne Clément, Didier Lucien, J.-M. Moncelet, J.-B. Hébert, C. Rapin, M.-H. Thibault et Edgar Fruitier. Du 16 juin au 2 sept., du mer. au sam. 20h30. 867, St-Pierre, Terrebonne, Rte 25 N, sortie 22E. Rés.: 964-1220. Région de Lanaudière.

THÉÂTRE MOLSON: "Charimari" comédie de Pierrette Bruno, m.e.s. Martin Faucher avec Angèle Coutu, Pierre Collin, Catherine Dominic, Martin Lavigne, Serge Pilotte. Dès le 21 juin, mer. au sam. 20h. Forfait souper-théâtre, 2 restaurants sur place, buffet chaud et froid, maison du steak. 191, Ch. du Domaine, St-Gabriel-de-Brandon, aut. 40 rte 144, Berthierville. Région Lanaudière, 1h de Montréal. (514) 835-3441.

LAVAL

LA GRANGERIT: "Zappening, l'Émission de Vérité" coll. de Trouvarir, mes. Gary Boudreault, avec Patrice Dussault, Luc Gauthier, Julie Lefebvre, Sylvie Lemay et Pierre Mailloux, plus de 40 personnages. 15 juin au 6 août. Rés.: 669-2567.

LAURENTIDES

PATRIOTE DE STE-AGATHE: "Yé-Yé", comédie musicale de Marc Desjardins sur les années 60; 20 chansons d'époques et 7 chansons originales. M.e.s. Sébastien Dhavernas avec Michèle Deslauriers, Marc Legault, Éveline Gélinas, Joël Legendre, Maxim Roy et Benoit Rousseau qui jouent une vingtaine de personnages. Autoroute 15, sortie 83. Rés.: 1 (800) 837-3655. Aussi Réseau Admission 1-800-361-4595.

THÉÂTRE LE CHANTECLER: "Les Grandes Personnes", comédie avec Patricia Tulasne, Françoise Faucher, Cédric Noël, Louis Lalande. Mer. au sam. 20h30. Forfaits disp. Hôtel le Chantecler, Ste-Adèle. (514) 229-3591.

THÉÂTRE MONT-AVILA: "Chômage", 12è année. Michel Lafond, Marc Perron et Mario Piette. Du 23 juin au 23 sept. Forfaits disponibles. Auto. 15 (des Laur.), sorties 58 ou 60. Rés.: (514) 227-1599. P.S. 608 rires.

LAURENTIDES

THÉÂTRE SAINTE-ADÈLE: Sans Rancune Aucune", comédie de Sam Bobrick et Ron Clark adapté par Michel Forget, mise en sc. de Monique Duceppe. À partir du 14 juin avec Michel Forget, Christiane Pasquier, Michel Poirier, Johanne McKay, Jean Deschênes, Dominique Pélin. Mardi au vendredi 20h30, samedi 19h et 22h30. Forfait souper-théâtre. Certificat-cadeau disponible. Réservation: 514-229-7611, 990-7272.

THÉÂTRE SAINT-SAUVEUR: "Fric Fou", comédie de Ray Cooney adaptée par Benoit Girard, mise en sc. André Montmorency. À partir du 13 juin 95 avec Claude Michaud, Linda Sorgini, Luc Guérin, Pauline Lapointe, Benoit Marleau, André Montmorency, Claude Gai, Martin Fortier. Mardi au vendredi 20h30, samedi 19h et 22h30. Forfait souper-théâtre. Certificat-cadeau disponible. Rés.: 514-227-8466, 990-4343.

MAURICIE/BOIS-FRANCS

CENTRE CULTUREL DRUMMONDVILLE: "Salut Cocu!", com. de Gilles Latulippe. Du 22 juin au 2 sept. avec Gilles Latulippe, Jacques Salvail, France Arbour, Robert Desroches, Marie Codebecq, Louise Matteau, Claire Jacques. Forfaits souper-théâtre. Prix de groupe. Tél.: 1-800-265-5412.

SOUPER-THÉÂTRE LE BOSQUET: "Un Sofa dans le Parc" de Martin Doyon, m.e.s. Sébastien Dhavernas. Retour de Mario Lirette au théâtre, avec Sylvie Boucher et Robert Vézina. Un couple de Yuppies est pris avec un itinérant "professionnel". Souper sur place, forfaits touristiques disponibles. Rés.: 1 (819) 752-7398. 663, boul. Gamache, Victoriaville, dans la région Mauricie - Bois-Francs.

MONTREAL

AU VIEUX ST-CHARLES: À Pierrefonds, Souper Meurtres et Mystères, comédie de la compagnie Les Sophistes, avec 6 comédiens membres UDA. Les 29 juillet, 5 août (anglais) et 25 août 1995, à 19h. Réservation: (514) 620-4444 ou (514) 939-0640. (Soirées pour groupe disponibles).

MONTEREGIE

BATEAU-THÉÂTRE L'ESCALE: "Passages Nuageux" de Jacques Diamant, m.e.s. André Robitaille avec Louis-Georges Girard, Nathalie Gascon, Martin Dion, Isabelle Brossard. Forfaits disponibles. Saint-Marc-sur-Richelieu. (514) 584-2271 ou 1-800-784-2271.

JEUNES VOIX DU QUÉBEC: 2 opérettes: "Une Mesure de Silence" et "Une Éducation Manquée". Théâtre de Pointe-des-Cascades. Dim. et mar. du 25 juin au 15 août 20h30. Forfait resto. Rés.: (514) 455-9953 ou 452-4003.

LE THÉÂTRE DES CASCADES: "Appelez-moi Stéphane" de Claude Meunier et Louis Saia, avec Francis Reddy, Vincent Graton, Sylvie Potvin, Louison Danis, Sonia Vachon, Michel Laperrière. Du mer. au vend à 20h30, sam. 19h et 22h. Forfaits resto, bord de l'eau, croisières, camping. Rés.: 455-8855.

THÉÂTRE PONT-CHÂTEAU INC.: à Côteau-du-Lac. "Paul & Malice" de Bertrand B. Leblanc. Du 2 juin au 19 août. M.J.V. à 20h30, sam. 19h et 22h. Avec Françoise Graton, Nicolas Canuel et Yvan Canuel. Prix de groupe. Souper-théâtre.Croisière + Souper + Théâtre. Salle climatisée. Réservations: (514) 456-3224

THÉÂTRE BEAUHARNOIS: "La comédie musicale TUNE UP" avec Daniel Laflèche, Jean Maheu, Patrick Olafson-Hénault et Michèle Poirier, m.e.s. Sylvie-Catherine Beaudoin. Forfait souper-théâtre. Pour réservation: (514) 429-5667.

THÉÂTRE DE L'ÉCLUSE: "J. F. Cherche Homme Désespérément", comédie de Carole Tremblay avec Johanne Tremblay, Johanne Garneau, Paul Dion, Michel Houde, Denis La Rocque du 3 juin au 9 sept. à 20h30. Autoroute 10, sortie 22, St-Jean-sur-Richelieu. Forfaits souper-théâtre. Réservations: 514-348-5312.

THÉÂTRE DES DEUX RIVES: "Michel Barrette" dans un nouveau spectacle LIBRE ÉCHANGE. Dès le 7 juillet, vendredi et samedi 20h30. 30 boul du Séminaire, St-Jean-sur-Richelieu. Rés.: (514) 348-6264 ou Admission 790-1245 ou 1-800-361-4595. Prix de groupe et forfaits disponibles. (514) 358-3949.

THÉÂTRE DES HIRONDELLES: "Le Désir" nouvelle comédie de Michel Marc Bouchard avec Suzanne Champagne, Guylaine Tremblay, Ghyslain Tremblay, Roger Larue, Pascale Desrochers et Patrick Labbé. À partir du 9 juin, du mercredi au vendredi à 20h30, samedi 19h et 22h. Forfaits souper-théâtre disponibles. Salle climatisée. Rés.: (514) 446-2266. St-Mathieu-de-Beloeil.

THÉÂTRE DES LUNES DE MIEL: "Vue sur le Fleuve". Comédie romantique de et par I. Lajeunesse et F. Guy. Dès le 10 juin. Forfait souper-théâtre. Colonie Ste-Jeanne-D'Arc - Contrecoeur. 1-514-743-4381.

THÉÂTRE LE ROSSIGNOL: "Omer l'Homme à tout Faire" avec Deano Clavet, Danièle Bellemare, Robert Bouchard, Sylvia Gariépy, Alain Gendreau, Linda Vigneault. Rés.: 649-2020. 30 Montée des 42, Ste-Julie, sortie 105.

ONTARIO

LE THÉÂTRE DE LA SUCRERIE: Juillet, "Enfin Libre", août, "Un Politicien" du jeudi au dimanche. Théâtre ou souper - dîner théâtre. Casselman (Ontario), Route 417. Rires garantis ou argent remis. (613) 764-5580.

RIVE-SUD

THÉÂTRE DE LA VILLE: présente la comédie "L'Auberge du Showbiz" avec les comédiens de la TAPPE. Cette production hilarante est présentée les ven. et sam., à 20h30, jusqu'au 2 sept. 1995. Info et rés.: (514) 255-8160.

MON QUARTIER

Le Centre-Sud

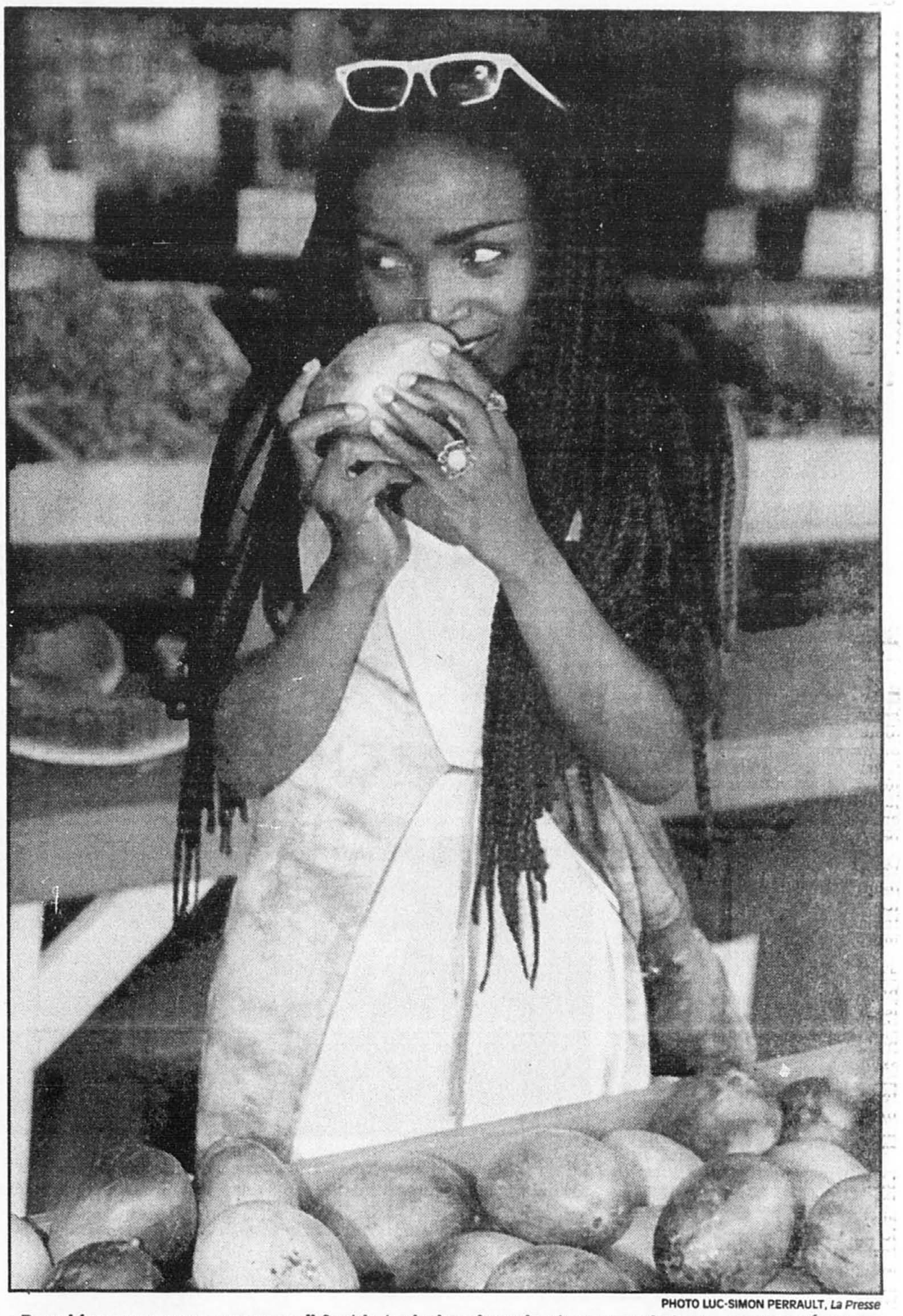


PHOTO LUC-SIMON PERRAULT, *La Presse*

« Pour bien manger une mangue, il faut la tenir dans la main et croquer dedans », explique Émeline Michel, photographiée au marché Saint-Jacques.

PASCALE WILHELMY
collaboration spéciale

■ Pour tout vous dire, la notion de quartier est un peu abstraite pour Émeline Michel. Lorsqu'on voyage partout dans le monde — et à un rythme effrené —, difficile de parler d'un coin de la ville aux frontières bien précises.

La chanteuse qui s'est installée à Montréal, il y a deux ans, vit aujourd'hui dans le Centre-Sud. « Même si je voyage beaucoup, je reviens toujours ici à Montréal, un peu comme si je revenais en Haïti », raconte-t-elle.

C'est à l'âge de 21 ans qu'Émeline Michel a quitté son pays pour aller étudier le jazz à Détroit. Elle y est retournée par la suite pour chanter. Puis, il y a quelques années, elle a compris qu'il était presque impossible de faire une carrière internationale en restant en Haïti. « Je devais faire la première partie d'un gros spectacle au Zénith à Paris. J'allais prendre l'avion pour me rendre là-bas, mais je n'ai pas pu. Les autorités avaient fermé l'aéroport pour dix jours. J'ai dû annuler. C'est à ce moment-là que j'ai décidé de m'exiler. »

Un exil qui n'a pas été facile même si elle se dit heureuse aujourd'hui à Montréal : « Sauf en hiver où c'est infernal. Le premier hiver ici, je pleurais tout le temps ! » Maintenant, elle fuit les grands froids en acceptant beaucoup de contrats à l'extérieur, dans les pays chauds.

Émeline vient d'emménager dans le Centre-Sud. Elle habite un grand appartement où s'empilent tous ses souvenirs de voyage et d'Haïti. « C'est l'appartement qui m'a plu. Et puisqu'on est loin de mes boutiques préférées, je suis moins tentée d'aller dépenser des sous. Tu sais, je suis ce qu'on appelle une maniaque du shopping... surtout quand je suis frustrée ! »

« J'adore les vieux meubles. Ceux qui ont une histoire. J'ai horreur du neuf. »

Pourtant, malgré ses bonnes intentions, la chanteuse arrive difficilement à contrôler ses impulsions. J'en ai la preuve lorsqu'elle m'amène rue Amherst faire la tournée des antiquaires...

Un peu au sud de la rue Ontario, la rue Amherst compte de nombreux magasins d'antiquités qui sont reconnus — contrairement à bien d'autres — comme étant abordables. « J'adore les vieux meubles. Ceux qui ont une histoire. J'ai horreur du neuf », m'explique celle qui rêve d'un appartement rempli d'antiquités. « En venant fréquemment ici, tu peux tomber sur de petites merveilles. »

Pour le moment, Émeline est à la recherche d'un canapé ancien. « Tu sais, où je pourrais m'étendre un peu, comme Cléopâtre », mime-t-elle avec le sourire.

À la recherche du canapé idéal, nous pénétrons chez les différents antiquaires. Presque tout est beau à ses yeux. Soudain, elle craque pour... une table et quatre chaises anciennes. « J'en ai justement besoin. C'est tout à fait ce que je cherchais ! » Et le canapé ? Non, c'est la table qui lui plaît. Après avoir marchandé un peu, elle la réservera, toute fière, sans le moindre soupçon de culpabilité.

Tout près des antiquaires et de ce coin de la rue Amherst, se trouve une petite pâtisserie de plus en plus connue : l'Oeuf Neuf. Sur place, on peut trouver du pain frais, des pâtisseries, des huiles et des vinaigres aux différents arômes et le réputé fromage affiné de Jean-Yves Chaput. « Je suis gourmande. Vraiment très épicurienne. Je peux me réveiller la nuit pour manger une crème caramel. Heureusement que je danse, ça me sauve ! »

Sur cette confession, nous traversons la rue Ontario, pour nous rendre au marché Saint-Jacques, un marché public qui n'a pas l'ampleur des marchés Atwater et Jean-Talon mais qui est comme une bouffée de fraîcheur pour le Centre-Sud. Nous voyons tout d'abord un stand plein de fleurs et de plantes. « Je raffole des plantes, mais je n'en ai pas beaucoup. Je pars trop souvent. Et, semble-t-il qu'il faut leur donner de l'affection, leur parler... »

Puis nous voilà à un étal qui regorge de fruits et de légumes exotiques. « J'adore faire la cuisine. Tu vois le plantain, je le coupe et je le fais frire, c'est bon. Et puis, regarde le manioc, je le fais bouillir et je le mélange à un poisson séché. C'est excellent ! » Bref, en l'espace de quelques minutes, j'ai droit à tout un cours sur la cuisine des Caraïbes.

« Ça, c'est la canne à sucre. Ce n'est pas le meilleur souvenir que j'ai de mon pays. En ce moment, je travaille à un projet qui s'appelle *Sucre Amer*. Nous sommes quelques chanteurs (dont Luc de Larochellière et Karen Young) qui voulons dénoncer les conditions de vie des coupeurs de canne haïtiens qui travaillent en république Dominicaine, explique-t-elle. C'est quand même dommage que si proche de l'an 2000, il y ait encore des gens qui soient traités comme des esclaves... »

Heureusement, pour lui faire oublier la canne à sucre, elle aperçoit des mangues tout à côté. Émeline les prend, les sent et donne son verdict. « Celle-là doit être excellente ! » Nous en achetons deux et elle m'apprend à manger le fruit selon les règles de l'art. « Ici, vous les épluchez, les coupez délicatement. C'est affreux ! Pour bien manger une mangue, il faut la tenir dans la main et croquer dedans. »

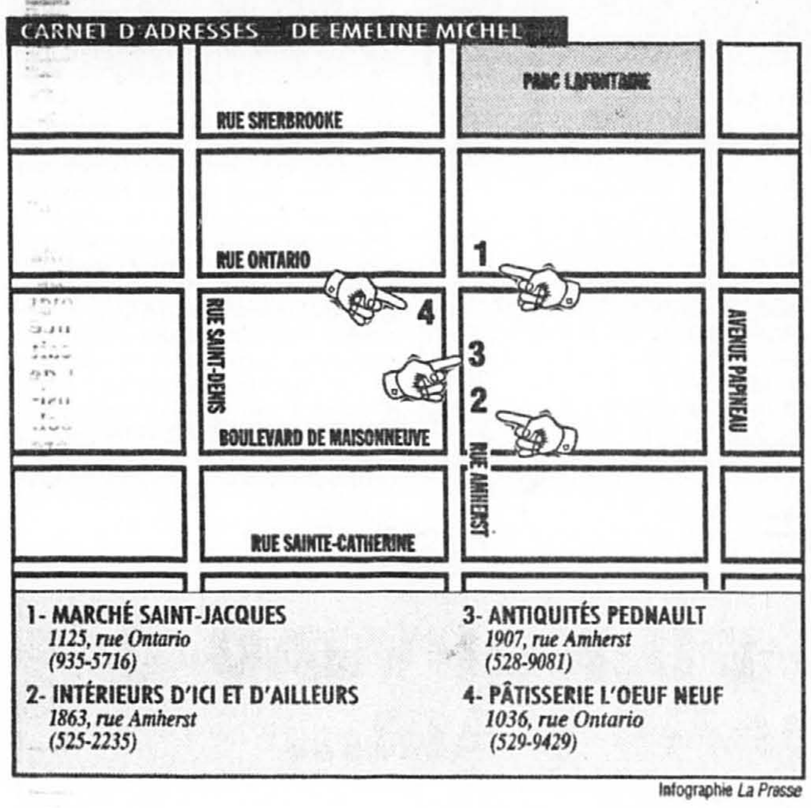
Nous quittons donc le marché Saint-Jacques, les deux mains dans la mangue, ce fruit plein de soleil dont parle Émeline dans une chanson qui évoque son pays. Cette chanson fera sans doute partie du spectacle qu'elle donnera le mercredi 19 juillet au club Balattou, dans le cadre du festival Nuits d'Afrique.

Celle que ses fans appellent la « Perle des Antilles » ou encore, la « Déesse de la chanson créole » — rien de moins — aime le quartier qu'elle me fait visiter, bien sûr. Mais rien ne lui fait oublier son pays natal où elle espère retourner vivre un jour.

D'ici là, on peut la croiser dans le Centre-Sud, ce coin de ville où elle a décidé de s'installer pour quelques années encore.

* * *

Aujourd'hui, sur les ondes de TQS, Émeline Michel vous fait visiter son quartier au *Grand Journal* de 17 h.



1- MARCHÉ SAINT-JACQUES
1125, rue Ontario
(935-5716)

2- INTÉRIEURS D'ICI ET D'AILLEURS
1863, rue Amherst
(525-2235)

3- ANTIQUITÉS PEDNAULT
1907, rue Amherst
(528-9081)

4- PÂTISSERIE L'OEUF NEUF
1036, rue Ontario
(529-9429)

Infographie *La Presse*

RADIO

Un été super beau, super hot, super super

MYLÈNE ROY
collaboration spéciale

■ Pas les moyens d'aller au Club Med pour trouver le G.O. qui saura requinquer votre été ? Peu importe. Ouvrez simplement votre radio et sur toutes les fréquences, des animateurs rivalisent en enthousiasme, concours et propositions d'activités pour appâter votre oreille estivale. Qu'il pleuve *à siaux*, qu'il grêle ou que sévisse un cataclysme, pour la plupart des animateurs radio, l'été québécois sera toujours super beau, super hot, et super super. Bien que ces superlatifs défilés en ondes comme un mantra tapent parfois sur le sciatique, il faut bien admettre qu'ils font partie intégrante de l'été.

Les animateurs radio offrent en fait un service public. Celui entre autres, de faire croire aux « homos habit-de-skidus » que nous sommes, que pendant deux mois, nous somme nous aussi capables de jouer aux Californiens sur nos patins à roues alignées, ou aux Floridiens devant notre barbecue. « Les animateurs de CKMF sont tellement motivés », raconte Caroline, 27 ans qui travaille à la Bourse. « Aussitôt que plusieurs personnes se présentent chez nous, on branche la radio sur CKMF dans la cour, et on sent une atmosphère de party. » Il est évident que les amateurs de silence, de chant de criquet — et de musique techno ! — fuieront des stations comme CKMF ou CKOI, mais il existe un public extrêmement nombreux qui choisit de passer son été avec sa radio, de sortir avec elle. « L'été est un moment idéal pour la promotion », explique Sylvain Légaré, responsable de ce secteur chez CKMF. « Les gens sont dehors, et c'est là où il faut aller les rejoindre. On pourrait faire pire métier. Certains donnent des contraventions, nous on donne des cadeaux ! »

PHOTO BERNARD BRAULT, *La Presse*

L'équipe de « G.O. » de CKMF, à l'oeuvre dans le Vieux-Port.

Car l'été, les commanditaires inondent les stations de radio de cadeaux à distribuer. « On poste notre studio-fourgonnette à un coin de rue et on invite les auditeurs à venir cueillir des T-shirts ou des CD où on se trouve », raconte Michel Belleau qui occupe le poste de promoteur à CKOI. « C'est incroyable comme les gens se précipitent. Certains parce qu'ils se trouvent simplement dans le coin, d'autres parce qu'ils sont de véritables groupies de la station. »

Frédérique Mary qui, à bord de sa fourgonnette, est six jours semaine animatrice « itinérante » à CKMF, mentionne que les remises de prix s'avèrent les seuls moments où les participants peuvent parfois fois se montrer désagréables. Certains insistent parfois lourdement pour qu'on prolonge le moment de promotion afin qu'ils obtiennent finalement un prix. « Les gens aiment tellement gagner, c'est pas possible ! » répète Michel Belleau.

Ainsi, les radios multiplient les concours et les activités afin que leurs auditeurs sentent qu'ils peuvent éventuellement devenir des gagnants. Il fallait entendre cet auditeur en ce premier juillet, « fête du déménagement » à CKOI, qui faisait exploser sa joie de recevoir l'équipe itinérante de CKOI, arrêtée près de son camion de déménagement pour lui offrir de la pizza, du CKOI Cola et de la peinture Bétonnel. Côté concours, CKMF mise également sur le « phénomène du voisin », en faisant gagner à un auditeur — dont on a vanté les mérites comme voisin — le privilège de voir une émission diffusée de sa cour, le tout agrémenté d'un party-méchoui.

Quant à une station comme CIEL, pour joindre son public âgé de 25 à 49 ans, qui prise plus les capsules de chants d'oiseaux de cette fréquence que les décibels des autres postes, on propose une autre formule. « On respecte ce que font les autres stations, mais si on faisait la même chose, notre auditoire nous en tiendrait rigueur », considère Gilles Sénécal, directeur des programmes à CIEL. « On va plutôt dans le sens de notre mandat culturel, en faisant, par exemple, tirer sept soirées de théâtre d'été où, chaque fois, quarante gagnants sortent en compagnie d'un de nos animateurs maison. »

Messieurs Légaré et Belleau de CKMF et CKOI, n'acceptent pas pour autant toutes les occasions de promotion. On leur propose parfois des soirées de « wet T-shirt » et de « miss bikini » qu'ils refusent, parce que c'est trop « Gino », et parce que les filles de 18 ans n'acceptent plus ce type de divertissement hautement culturel. On cherche donc à ce que l'auditoire identifie la station à un genre d'événement et de personnes qui le représenteront avec un certain prestige ou du moins, avec une bonne humeur qui n'est pas de mauvais goût. CKMF, CHOM et CKOI se sont même choisi des équipes de jeunes bénévoles-animateurs, qui incarnent l'image de leur station respective lors de manifestations de toutes sortes. Vêtus de leurs T-shirts, de leurs vêtements et de leurs patins à roues alignées commandités, ils quadrillent le Vieux-Port, le parc des Îles et les festivals pour distribuer leurs sourires, cadeaux, collants de la station et propositions de jeux au public. Ils offrent aussi des rafraîchissements : le nouveau Cola CKOI pour la station du même nom, des bouteilles d'eau de source recyclables pour CHOM, et des Smart Drinks pour CKMF.

L'équipe de CKMF met-elle de la drogue dans ses Smart Drinks ? En tout cas, devant la station de CKMF à la Ronde — où chacun peut tester son potentiel d'animateur radio —, ils étaient quelques milliers l'autre soir à suivre les pas des animateurs qui leur enseignaient à danser sur *La Macarena*, le tube de l'été. Ce soir-là pour les participants, sortir avec sa radio c'était super beau, super hot et super super, et c'était tant mieux.

Visitez gratuitement l'exposition LEGO®
Courez la chance de gagner une année de cadeaux en jouets LEGO®
LEGO
LE MONDE DES PIRATES
■ Exposition et activités LEGO® gratuites! Tous les jours dans le Hall touristique.
■ Renseignements : (514) 252-8687
■ Stationnement : 3200, rue Viau
duplo
Nom :
Prénom : Âge:
Adresse :
Ville :
Code postal : Tél.: ( )
Règlements disponibles à La Presse. Question : 5 x 272 ÷ 4 + 36 = _____ (Fac-similé fait à la main accepté).
Complétez et déposez au Hall touristique ou postez avant le 31 août 1995 à: Concours LEGO® LE MONDE DES PIRATES Case postale 11055, succ. centre-ville Montréal (Québec) H3C 4Z1
UN AUTRE ÉVÉNEMENT DU PARC OLYMPIQUE

TROUVAILLE

Le roi de la mascotte

KARINE ROCHDI
collaboration spéciale

PHOTO ROBERT NADON, *La Presse*

Dans l'atelier de Mascouche, Jean-Claude Tremblay — heureux père d'au moins 200 enfants ! — et Julie Morrissette créent des mascottes pour la compagnie Industrielle-Alliance et pour les Jeux du Québec à Sherbrooke.

Jean-Claude Tremblay n'est pas un père comme les autres. Sa famille compte pas moins de 200 enfants ! Confetti, Boule de Neige, Lance L'eau, Musicenne, Ski-Tôt, Humphrey Beauregard sont parmi les chérubins qui, après de nombreuses heures de gribouillage, ont vu le jour dans son atelier. Taquines, attachantes, drôles, malhabiles, ces mascottes émerveillent petits et grands aux quatre coins du Québec, aux États-Unis et même en Europe.

« Quand j'ai commencé à faire des mascottes, il y a 15 ans, on m'a traité de fou ! raconte le créateur de 47 ans. Au Québec, personne ne connaissait ça. Il n'y avait que le Muppet Show et le Bonhomme Carnaval. »

C'est avec la mascotte des Expos, Youppi, qu'il démontra ses talents. L'opération dura près de deux ans. « La firme américaine Harrisson-Erickson venait de créer Youppi, mais il n'était pas fonctionnel. On ne pouvait pas le laver, ses yeux tombaient et le poil était jaune moutarde. Par un concours de circonstances, on m'a demandé de le redessiner. » L'artiste venait de trouver sa voie. Il donna une âme et une personnalité au populaire personnage. Vint ensuite Badaboum, des défunts Nordiques de Québec, la première mascotte qu'il a conçue de A à Z.

Aujourd'hui, clubs Optimistes, associations diverses, centres commerciaux et clubs de hockey se bousculent aux portes de l'entreprise de Jean-Claude Tremblay. Comment explique-t-on un tel engouement pour ces gros toutous ? « Les mascottes viennent chercher l'enfant en nous. Elles sont belles, sympathiques et attirent l'attention. Elles ne laissent personne indifférent », d'expliquer cet éternel adolescent.

Une mascotte est également un excellent moyen de valoriser un produit. Ces clowns modernes ont beaucoup plus d'impact qu'une simple publicité et sont une excellente façon de se distinguer de la concurrence. « Aux États-Unis, les mascottes sont très populaires. Elles ne se vendent pas pour moins de 50 000 $! s'exclame Tremblay. Les miennes coûtent entre 4000 $ et 5000 $. Au fil des ans, elles sont devenues de véritables ambassadrices qui soulèvent les foules et établissent un lien entre le public et la compagnie représentée. »

Malgré leur apparition récente au Québec, les mascottes ne datent pas d'hier. Les masques furent les ancêtres de ces féeriques personnages. « Il y a toujours eu un besoin de représenter les divinités par des symboles. On n'a qu'à penser aux Mayas et aux Incas et plus particulièrement aux Africains avec le sorcier de chaque tribu, note le créateur. Depuis, la mascotte a évolué. Elle ne fait plus peur. Au contraire, elle enchante ! »

Derrière chacune d'entre elles se cache un animateur qui lui donnera vie. Son identité demeure un secret bien gardé. Imagination, créativité, excellente forme physique figurent parmi les critères de sélection. Jean-Claude Tremblay a développé un cours de formation à l'intention des candidats. « Être animateur ne se résume pas qu'à revêtir un costume et faire le fou, précise-t-il. Il y a un code d'éthique, une philosophie, qui, une fois respectés, procurent un feeling extraordinaire. Tous les enfants viennent à toi. Tu crées une atmosphère de party. C'est comme si tu faisais le Père Noël à tous les jours ! »

Il y a quelques années, les techniques de fabrication étaient inadéquates. Le poids du costume était si lourd que les animateurs ne pouvaient s'exprimer. Dévaler les pentes de ski, conduire une motocyclette, faire de la bicyclette... la mascotte peut désormais faire mille et une péripéties grâce à de nouveaux concepts qui font de l'animateur un artiste avant tout.

Celui que l'on surnomme « le roi de la mascotte » est loin d'être à court de projets. Son plus grand rêve ? Que l'une de ses créations soit achetée par la firme Walt Disney. Ce rêve se concrétisera peut-être sous peu puisque la célèbre compagnie de production l'a invité récemment à présenter son carton à dessins. Entre-temps, dans l'atelier de Mascouche, huit employées poursuivent leur méticuleux travail. Deux douzaines de mascottes y sont fabriquées en un an. La conception peut prendre de quatre à six semaines. Selon le nombre annuel d'apparitions, une mascotte pourra faire rire et sourire pendant une période allant jusqu'à dix ans.

Avec plus de 350 festivals qui se déroulent au Québec, ce n'est pas le travail qui manque pour nos valeureuses stars en peluche. Le Festival des mascottes de Granby, qui fête cette année son dixième anniversaire, en réunit plus d'une centaine. Du 12 au 15 juillet, des dizaines de milliers d'enfants d'âge et de coeur rencontreront leurs toutous favoris. Parade, chorégraphies, dîner champêtre seront au programme. Nous lasserons-nous un jour de ces superbes mascottes ? Jean-Claude Tremblay est prêt à parier que non. Qui osera dire le contraire ?

Créations Jean-Claude Tremblay : 474-0701

Bienvenue au parc des Îles !
Parc des Îles de Montréal

Cet été, les patineurs pourront découvrir une toute nouvelle piste de patins à roues alignées :
La piste du parc des Îles

Située au coeur de l'île Notre-Dame, cette piste de 5,1 kilomètres permet aux patineurs de circuler sur un circuit sécuritaire, dans un environnement exceptionnel. De plus, les patineurs peuvent bénéficier d'une foule de services sur place.

La piste du parc des Îles est ouverte en tout temps et ce, gratuitement. On peut y accéder par la piste cyclable de la Cité du Havre ou encore par la station de métro Île Sainte-Hélène.

La Société du parc de Îles souhaite à tous les patineurs:
Bonne saison au parc des Îles !

Rollerblade. sports experts La Presse Coca-Cola ckmf 94,3 énergie

Grâce à La Presse obtenez
3 $ de rabais sur la location de patins à roues alignées
Découpez ce bon rabais et présentez-le à la boutique Sports Experts du parc des Îles et obtenez 3$ de rabais sur la location de 4 heures et plus.
Offre valide les 13, 14, 17, 18 et 19 juillet 1995.
Limite d'un coupon par personne.
Parc des Îles de Montréal
INFORMATION 872-ÎLES

IL Y A DU NOUVEAU DANS L'AIR...
3 PAYS DANS 1 VALISE
UNE EXPOSITION DU MUSÉE DE LA CIVILISATION DE QUÉBEC

À l'observatoire de la Tour de Montréal, visitez l'exposition
3 PAYS DANS 1 VALISE
Jeunes et moins jeunes sont invités à se familiariser avec l'univers des enfants de la Thaïlande, de la Côte-d'Ivoire et de l'Équateur, leur milieu de vie, leur entourage familial, leurs activités quotidiennes.
Renseignements: 252-8687
Stationnement: 3200, rue Viau
La Presse Viau

... À LA TOUR DE MONTRÉAL !

Quoi faire

CE WEEK-END

Adressez vos communiqués à:
Rubrique Quoi faire
La Presse
7, rue Saint-Jacques
Montréal H2Y 1K9

DANS LES PARCS

● **Carré Dorchester,** Place du Canada, boul. René-Lévesque Ouest/rue Peel - dimanche 16, 19 h 30: Lakeshore Concert Band.

● **Parc Ahuntsic,** rue Lajeunesse/nord de Fleury
- mardi 18, 10 h 15: Adzo le futé.
- mardi 18, 20 h 30: Hhart-Rouge.

● **Parc Aumont,** ville de Brossard, rues Aumont et Alfred - lundi 17, 21 h : Richie Rich (cinéma en plein air).

● **Parc Campbell-Ouest,** rue Laurendeau/rue de Maricourt - jeudi 13, 10 h 15: Adzo le futé.

● **Parc Jeanne-Mance,** rue Rachel/rue de l'Esplanade - jeudi 19, 19 h: Le Capitaine Fracasse.

● **Parc Lafontaine,** Théâtre de Verdure.
- jeudi 13, 19 h 30: Vues d'Afrique, Elio Ranboni (Madagascar). Cinéma: Tilaï (Burkina Faso).
- vendredi 14, 19 h 30: Vues d'Afrique, Lilison et Kinara (Guinée Bissau). Cinéma: Au nom du Christ (Côte d'Ivoire).
- samedi 15, 19 h 30: Vues d'Afrique, Kampésh (Haïti). Cinéma: Siméon (Martinique).
- dimanche 16, 19 h 30: Vues d'Afrique, Saïd Mesnaoui (Maroc). Cinéma: Youcef ou la légende du septième dormant (Algérie).
- lundi 17, 19 h 30: Bernard Primeau Jazz.
- mardi 18, 19 h 30: Union Musicale d'Ibervile.
- mercredi 19, 20 h 30: Cultures Montréal -Arashi Daiko, Mexico Magico, Gyongyos Bokréta, Syrtaki.

● **Parc Liébert,** rue Liébert/av. Pierre-de-Coubertin - lundi 17, 10 h 15: Adzo le futé.

● **Parc Maisonneuve,** 4601 Sherbrooke Est - lundi 17, 20 h 30: Hart-Rouge.

● **Parc Milan,** ville de Brossard, rues Marisa et Massenet - mardi 18, 21 h: Richie Rich (cinéma en plein air).

● **Parc d'Oka,** camping du Centre communautaire d'Oka, samedi 15, 19 h: Zani l'explorateur (spectacle d'équilibriste).

● **Parc Pine Beach,** à Dorval, boul. Pine Beach/chemin Bord-du-Lac - lundi 17, 19 h 30: Uni-Cuivres (quintette de cuivre).

● **Parc Père Marquette,** boul. Rosemont/rue Marquette - lundi 17, 19 h: Le Capitaine Fracasse.

● **Parc Saint-Léonard,** 8255 boul. Lacordaire - mercredi 19, 20 h 30: ensemble Christophe Hunter.

● **Parc Sorbone,** ville de Brossard, rues Sorbone, Rivard et Pelletier - mercredi 19, 21 h: Richie Rich (cinéma en plein air).

● **Parc Sir-G.-Étienne-Cartier,** rue Notre-Dame/square Sir-G.-É.-Cartier - mardi 18, 19 h : Le Capitaine Fracasse.

● **Parc Villeray,** av. Christophe-Colomb/rue Villeray - mercredi 19, 10 h 15: Adzo le futé.

● **Parc régional de Longueuil,** Curé Poirier et Adoncourt - dimanche 16, 10 h: Duo piano et violoncelle.

● **Place du Marché Maisonneuve,** 4375 Ontario Est.
- dimanche 16, 11 h : Strada.
- lundi 17, 19h: Bourbon Gauthier (folk country).

● **Parc Olympia,** ville de Brossard, rues Olympia et Cr. Oscar - jeudi 20, 21 h : Richie Rich (cinéma en plein air).

PLEIN AIR

● **Fort Lennox.** Une excursion en groupe à l'Île-aux-Noix aura lieu le samedi 15 juillet entre 10 h et 18 h. Au I, 61e ave. Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix. Billet du traversier: 3,42 $, 2,28 $. Rens.: (514)291-5700.

● **Laurentides.** Le Centre touristique et éducatif des Laurentides organise différentes activités du mercredi au dimanche: Les petits naturalistes en herbe de 12 h 45 à 13 h 15, la forêt animée de 13 h 30 à 14 h 30 et en Canot-Rabaska sur le lac de 15h à 16 h. Prix d'entrée: 3 $, 2 $. Le Centre est situé à mi-chemin entre Sainte-Agathe-des-Monts et Saint-Faustin. De Saint-Faustin, face au Mont-Blanc, empruntez le chemin des Lacs et suivez les indications. Rens.: (819)326-1606.

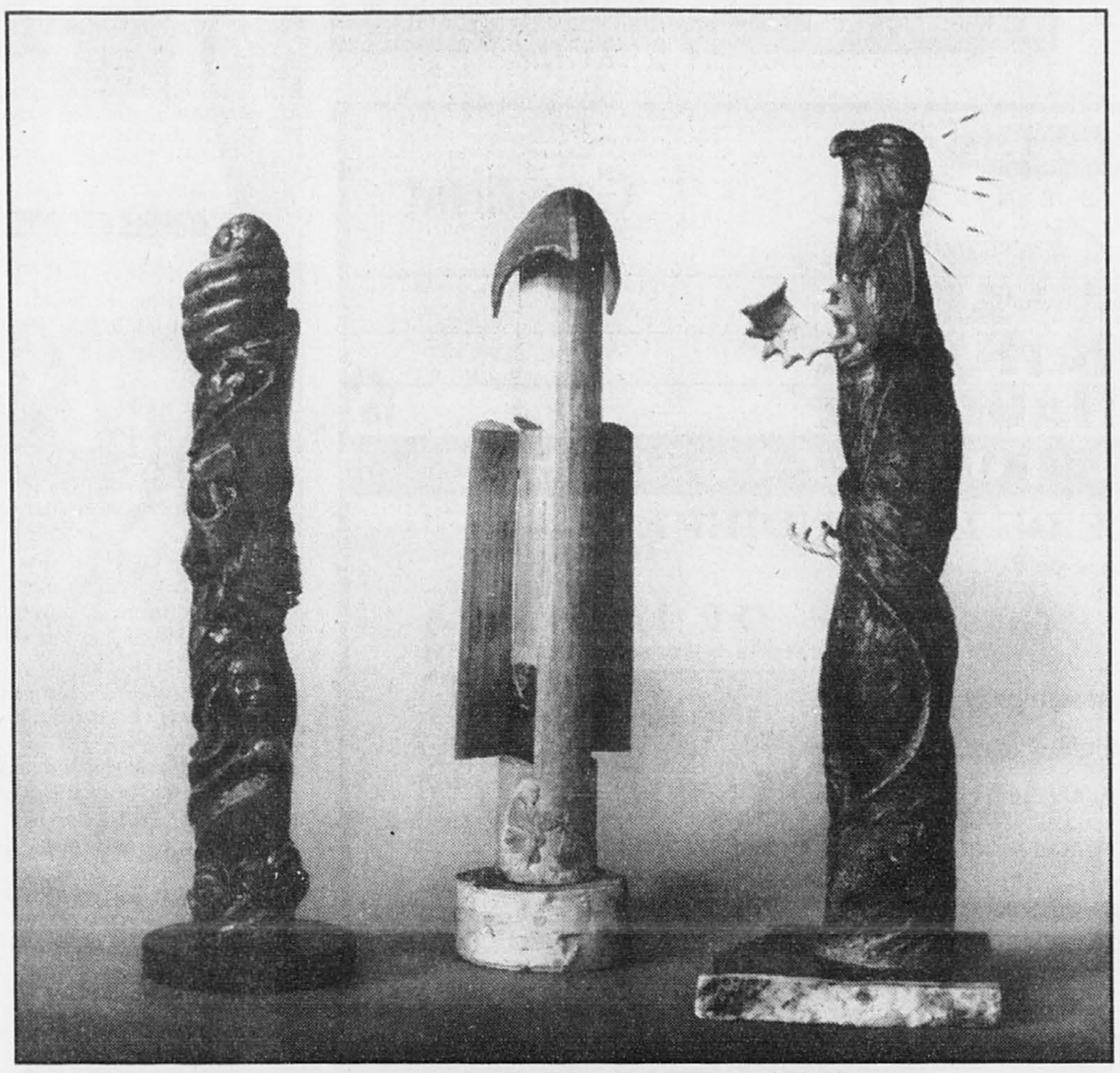
● **Mont des 3 Lacs, Estrie.** Pour marcheurs et randonneurs Atout Plein Air organise une rendonnée pédestre le dimanche 16 juillet au Mont des 3 Lacs en Estrie. Départ à 9 h au métro Cadillac. Coût: 20 $ et 6 $ (covoiturage). Rens.: 253-4481.

● **Le Mont-Royal.** Les Marcheurs du Mont-Royal organise une randonnée pédestre le samedi 15 juillet. Départ du Métro Mont-Royal à 9 h 30. Coût: 1 $. Rens. 257-8812 ou 721-9474.

● **Parc nature Pointe-aux-Prairies.** La CUM organise un rallye à vélo à travers le réseau des pistes cyclable du secteur Bois-de-l'Héritage, le dimanche 16 juillet de 13 h 30 à 15 h 30. Rendez-vous au Chalet Héritage du parc-nature, 14,905 rue Sherbrooke Est, dans le quartier Pointe-aux-Trembles à Montréal. Coût: 2 $, 1 $, gratuit pour les enfants de 5 ans et moins. Rens.: 280-6691.

● **À Pierrefonds.** La maison des jeunes de Pierrefonds organise des jeux d'adresse aquatiques le samedi 15 juillet au coût de 3 $. Lundi le 17, il y aura une partie de balle molle et mardi le 18, une expédition de 4 jours pour observer les baleines. Rens.: 683-4164 ou 4855 boul. des Sources à Pierrefonds.

● **Vélo-Dorval.** Le club Vélo-Dorval organise des randonnées à bicyclette le long du Canal Lachine, à Sainte-Anne-de-Bellevue, au parc du Bois de Liesse, à l'Île Perrot et plusieurs autres endroits. Chaque sortie comporte un point d'intérêt sur l'itinéraire et permet aux participants de s'y arrêter et de le visiter. Le club s'adresse à tous les niveaux de cyclistes. Inscription annuelle: 10 $, 25 $ (famille). Rens.: 633-4000



Des totems au parc du Mont-Tremblant

Gilles Lauzé, Luis Paniagua et Bruno Dufour, trois sculpteurs professionnels de la région de Saint-Jovite, réalisent chacun un totem sur le site du centre de services du Lac-Monroe au parc du Mont-Tremblant (dont on peut voir la maquette ci-haut). Les sculpteurs seront à l'oeuvre en fin de semaine et les visiteurs pourront s'initier à la technique de la scupture sur bois. C'est une réalisation de la Société des Arts de la région Saint-Jovite / Mont-Tremblant et de la direction du parc du Mont-Tremblant. Voir Expositions.

VISITES GUIDÉES

● **Les quartiers des trains et des p'tits chars.** L'Autre Montréal, collectif d'animation urbaine, organise une visite des quartiers Rosemont et Villeray à la découverte du Montréal de 1900 et des Années folles (grands trusts, cités-usines, architecture *nouvelle* sans oublier les chics cinémas de la rue Saint-Denis)! Rendez-vous au Carré Saint-Louis le dimanche 16 juillet à 10 h. Coût: 12 $. Rens.: 521-7802.

● **Le Plateau Mont-Royal.** L'Auberge de la Fontaine et Guidatour proposent une visite à pied à la découverte du Plateau Mont-Royal tous les dimanches. Durant deux heures cette randonnée nous fait mieux connaître plus de 15 sites culturels et historiques de ce quartier. Départ de l'Auberge de la Fontaine, 3101 rue Rachel Est à 10 h. Billet: 11,50 $, 8,50 $ 4 $. Rens.: 844-4021.

● **La voie maritime.** La société historique de La Prairie de la Magdeleine présente une exposition sur la voie maritime du Saint-Laurent. Du lundi au vendredi de 10 h à 16 h, dimanche de 12 h à 16 h, au 249 rue Sainte-Marie à La Prairie. Entrée gratuite, visites guidées de l'exposition et de l'arrondissement historique. Rens.: 659-1393.

● **Pointe-du-Moulin.** Des visites guidées sont offertes sept jours par semaine au Parc historique Pointe-du-Moulin: visite du centre d'interprétation avec des expositions sur le système seigneurial et les techniques agricoles du 18e siècle, découverte de la maison du meunier et du moulin à vent, sentier d'interprétation de la faune. Lundi de 12 h 30 à 18 h, du mardi au vendredi de 10 h à 18 h, samedi et dimanche de 10 h à 20 h. Activité gratuite. Au 2500 boul. Don-Quichotte, Notre-Dame-de-l'Île-Perrot. Rens.: 453-5936.

CONCERTS ET SPECTACLES

● **Chansons populaires.** Brigitte Laterreur, finaliste au Festival de la Chanson de Granby et le Stephen Barry Band se partageront la scène extérieure des Jeudis de la Cité, le 13 juillet à 20 h 30, sur le parterre de l'Hôtel de ville, au 175 rue Sainte-Anne à Varennes. Soirée gratuite. Rens.: 652-2624.

● **Chant choral.** La chorale Pot-Pourri présente un récital le samedi 15 juillet à 20 h, à l'Église Saint-Cajetan, rue Principale à Mansonville. Rens.: 292-5849

● **Festival mondial de folklore de Drummondville.** Danses et musiques traditionnelles interprétées par près de 23 groupes provenant de 20 pays. Rens.: 1-800-265-5412.
- Malaisie, Gabon, Russie, Porto-Rico, Hongrie, Mackinaw. Jeudi 13, 14 h. au Centre Marcel-Dionne, 300 rue Cockburn. Coût: 15 $.
- Martinique, Israël, Hongrie et Mexique. Jeudi 13, 20 h. au Centre culturel, 175 Ringuet. Coût: 15 $.
- Turquie, Taïwan, ex-rép. youg. Macédoine, Israël. Vendredi 14, 20 h. au Centre Marcel-Dionne, 300 rue Cockburn. Coût: 15 $.
- Malaisie, Russie, Chili, Les pieds légers de Laval (Québec). Samedi 15, 20 h. au Centre culturel. Coût: 15 $.
- Italie, Espagne, Mexique, Mackinaw. Samedi 15, 20 h. Centre-Marcel-Dionne. Coût 15 $.
- Représentation de tous les groupes du Festival. Dimanche 16, 20 h. au Centre Marcel-Dionne, 300 rue Cockburn. Coût: 22 $.

● **Le jardin musical.** Le Centre interculturel Strathearn présente une activité de musique interactive d'Étienne Favre pour adultes et enfants: marcher sur le Piano Géant, frapper à la porte de la Maison Carillon, *brasser* l'Arbre à clochettes ou naviguer sur la Guitare bateau. Au 3680 rue Jeanne-Mance, les vendredi, samedi et dimanche 14,15 et 16 juillet et du lundi 18 au samedi 22 juillet, de 10 h à 17 h. Coût: 3 $, 2 $, gratuit pour les moins de 5 ans. Rens.: 982-1812.

● **Musique brésilienne.** Nico Beki et son groupe de quatre musiciens présentent un répertoire des différentes sonorités du Brésil, le vendredi 14 juillet à 21 h. à l'Île-des-Moulins de Terbonne. Spectacle gratuit. Rens.: 471-0619

● **Musique pour cordes.** Les concerts Sun Life I Musici présente leur 4e concert sous la direction de Yuli Turovsky, ce jeudi 13 juillet sur la scène Bonsecours dans le Vieux-Port de Montréal à 20 h. Entrée libre. Au programme Vivaldi (Les Quatre Saisons) et une sélection de concertos pour cordes. Rens.: 496-7678.

● **Musique d'orgue.** L'Église St. Andrew and St. Paul présente un concert par l'organiste Patrick Wedd, ce jeudi 13 juillet à 12 h 15, en l'église située au coin des Rues Sherbrooke et Boshop (métro Guy). Rens.: 842-3431.
Au programme des oeuvres de P. Dukas, P. R. Fricker, D. Ratcliffe, C. Frank, R. Elmore, M. Duruflé, P. Warlock, M. Roberts et D. Conte.

● **Piano classique.** La Maison Trestler présente le pianiste Richard Raymond, ce jeudi 13 juillet à 20h. au 85, chemin de la Commune à Vaudreuil-Dorion. Billet6s: 20 $, 15 $. Rens.: 455-6290.
Antoine Reboulot assurera l'animation pendant cette soirée. Richard Raymond interprétera Beethoven, Brahms, Chopin, Liszt et Absil.

COURS ET ATELIERS D'ART

● **Les Ailes de papier et les Droits des enfants.** Le Centre interculturel Strathearn présente pour les enfants de 4 à 12 ans un projet d'animation sur l'art postal. Les jeunes pourront communiquer leur idées et leurs visions du monde en faisant parvenir une carte postale de leur création à des jeunes d' autres pays. Jusqu'au 30 juillet de 10 h à 17 h au 3680 Jeanne-Mance. Coût: 2 $. Rens.: 982-1812.

● **Cours d'été pour jeunes.** Le Centre des Arts visuels offre un cours de deux semaines pour jeunes commençant le 25 juillet et le 8 août. Un cours d'exploration pour les 4 à 5 ans, voir et apprendre pour les 6 à 8 ans, peinture et dessin pour le 9 à 12 ans, découverte de l'argile pour les 12 à 17 ans et peinture et dessin pour les 13 à 17 ans. Au 350 Victoria, Westmount. Coût 75 $ plus le matériel. Rens.: 488-9558.

● **Poterie.** Le Service de loisirs et culturel de Dorval organise un atelier de poterie pour jeunes de 6 à 12 ans, le mardi 18 juillet de 9 h à 11 h 30 et de 13 h à 15 h 30, au Centre communautaire Sarto Desnoyers, 1335 chemin Bord-du-Lac à Dorval. Coût: 6 $. Rens.: 633-400.

EXPOSITIONS

● **Art animalier.** La Galerie des métiers d'art du Québec présente 40 oeuvres de 15 artisans réunissant toutes les expressions de l'art animalier, du naturalisme au mythique en passant par le fantastique, jusqu'au 8 septembre de 10 h à 18 h du mardi au vendredi, au 384 rue Saint-Paul Ouest, près de McGill dans le Vieux-Montréal. Entrée gratuite. Rens.: 287-7555.

● **Fêtons avec les animaux.** La Galerie des artisans du meuble québécois présente l'exposition *Fêtons avec les animaux*, avec la participation de quatorze exposants de disciplines variées: céramique, verre, tissu, bois peint.... Du 22 juin au 4 septembre , du lundi au vendredi de 10 h à 17 h et samedi et dimanche de 13 h à 17 h, au 88 rue St-Paul Est, Rens.: 866-1836.

● **Santé Pasteur.** Une exposition d'envergure présentée à l'occasion du Congrès international de Chimiothérapie qui souligne l'Année Pasteur et commémore le centenaire de la mort du père de la pasteurisation M. Louis Pasteur. Tous les jours sur la Grande Place du Complexe Desjardins.

Au programme à l'extérieur: concert par la chorale Bel Air de Francheville (France) de 18 h 45 à 19 h 45. Suivi d'un grand bal populaire avec Luc Lopez à l'accordéon et son orchestre, de 20 h à 1 h du matin.
À l'intérieur: Un disc-jockey surprise et sa disco-mobile de 19 h 30 à 3 h du matin.

BÉNÉVOLAT

● **Accompagnateurs.** Le Centre hospitalier J.-Henri-Charbonneau, centre de soins prolongés et de réadaptation, recherche des personnes pour accompagner les résidents lors de rendez-vous médicaux, pour alimenter les résidents à l'heure du souper ou pour des visites amicales. Rens.: 523-1173 poste 247, Maryse Grenier.

● **Accueil chaleureux.** La Maison de la Société canadienne du cancer recherche des bénévoles à l'accueil. Seuls pré-requis: avoir été touché, personnellement ou à travers un proche, par le cancer et être disposé à donner de 4 à 6 heures de son temps par semaine aux résidents de la Maison de la société.
Cette maison accueille des personnes atteintes de cancer, parfaitement autonomes, qui viennent à Montréal suivre des traitements de radiothérapie. La Maison tente de recréer un milieu de vie agréable. Les résidents ont donc accès à de nombreux services et peuvent compter sur la présence attentive de bénévoles qui veillent à leur bien-être. Rens.: 255-5151, Nicole Lapointe.

● **Pour une course cycliste...** Le Bureau d'information touristique de la Richelieu recherche pour la course cycliste La Richelieu qui aura lieu le 23 juillet prochain à partir de l'auberge de Marieville à 9 h 30 au matin des bénévoles en aménagement des sites, en premier soins à vélo, une équipe volante, en accueil au relais et à la sécurité à pied et à vélo. Rens.: 447-5966.

● **Visites d'amitié...** Une maison d'hébergement pour femmes atteintes du Sida a besoin de bénévoles sympathiques, chaleureux et humains. Si vous pouvez donner au moins 6 heures par semaine afin d'assurer une présence dans la maison aporter du support et fournir certains soins dans le cadre d'une vie familiale, s.v.p. appelez Lise au 525-9210.

RETROUVAILLES

● **Bernier.** L'Association des Familles Bernier d'Amérique tiendra son 37e congrès annuel, le 12 août, à l'Île d'Orléans. Les activités se tiendront à l'Église Saint-Pierre, Île d'Orléans, sous la présidence de Mme Lucie Bernier. Les inscriptions se feront à compter de 10 h. à l'église tandis que l'assemblée générale débutera à 10 h 30, suivie d'un goûter. L'après-midi sera réservé à des activités diverses suivie d'une messe et d'un souper au Restaurant Les Ancêtres. Le coût de l'inscription est de 25 $. Pour réserver, communiquez avec Cécile Bernier Caron, 924 des Haut-Bois, Rock Forest (Québec) J1N 2E6, tél.: (819)564-2926.

● **Boisvert.** L'Association des familles Boisvert tiendra son 8e rassemblement le 19 août prochain à Bromont. Tous les descendants d'Étienne De Nevers et Jean Joubin sont les bienvenus. Pour renseignements complémentaires: (514)263-5435 Jean-Jacques Boisvert (à Bromont).

● **Gagnon.** L'association des Familles Gagnon et Belzile célébrera le 10e anniversaire de sa fondation au club social des employés de la Daishowa à Saint-Pierre de l'Île D'Orléans, samedi le 12 août 1995. Tous les Gagnon et Belzile et leurs descendants sont invités. Le thème sera: *Sur cette Belle Isle, nous Gagnons à fraterniser.* Messe, dîner et souper, conférence, vidéo, généalogie, exposition, journée plein air, soirée musicale feront partie de cette rencontre. Inscription: 12 ans et plus, 10 $. Souper: aduite ou enfant 20 $. Rens.: Les familles Gagnon et Belzile, Pavillon Casault, C.P. 6700, Sillery (Québec) G1T 2W2. Tél.:(418)653-2788.

● **Grondin.** L'Association des familles Grondin tient un grand rassemblement le dimanche 30 juillet à Thetford-Mines. Une visite minière est au programme. Adresse: Association des Grondin d'Amérique, C.P. 68, Beauceville-Est, G0S 1A0. Rens.: 418-335-2381, Simone Grondin-Quirion, ou Yvette Fecteau au 418-335-3488.

● **Lagacé.** Le 5e rassemblement des familles Lagacé, Lagassé, Migné et amies se tiendra à Rivière-du-Loup les 11, 12 et 13 août. Plusieurs activités sont prévues. Ceux que l'événement intéresse sont priés de s'adresser à: Association des Familles Lagacé, Lagassé, C.P. 70051, Laval, H7R 5Z2. Rens.: (514)962-5774 ou (514)663-9657.

● **Laroche et Rochette.** Les descendants de Michel Rognon dit Laroche et Larochette et leurs familles organisent un grand rassemblement qui aura lieu les 26 et 27 août 1995 à Saint-Camille dans le comté de Richmond. Des activités spéciales sont également prévus pour les enfants à cette occasion. Pour renseignements complémentaires: (819)828-2020, Bernard Laroche et (819)379-0563, Jeanne d'Arc Laroche.

● **Mathon.** Les membres de l'Association des Mathon organise une journée plein air le dimanche 16 juillet à 10 h, au parc des Chutes à Shawanigan. Musique, jeux, piscine, croisière en ponton, etc. Admission gratuite pour les membres en règle. Il faut apporter son dîner. Rens.: (819)537-9198.

● **Pelletier.** L'Association des familles Pelletier tient son 9e ralliement annuel les 11, 12 et 13 août 1995 au Centre des Congrès (Hôtel Delta) à Trois-Rivières. Trois circuits de visites de la ville et des lieux historiques de la région seront organisés le samedi, le banquet et une soirée sociale termineront la journée, Le brunch du dimanche midi clôturera le ralliement.

● **Salaberry de Valleyfield.** Anciennes et anciens de la Polyvalente de la Baie-Saint-François et de l'école du même nom à Salaberry de Valleyfield, l'année 1995-1996 marque le 15e anniversaire de cette institution d'enseignement secondaire. Plusieurs activités sont prévues pour l'automne. Toutes les personnes intéressées à y prendre part sont invitées à communiquer avec Robert Leroux, (514)373-1670 ou par télécopieur (514)377-9457 (école).

● **Ville de Gagnon.** Afin de souligner le 10e anniversaire de la fermeture de la ville de Gagnon, les anciens citoyens de cette ville sont invités à célébrer cet anniversaire à l'aréna de l'Ancienne-Lorette, du 28 au 30 juillet. Pour un formulaire d'inscription: 418-834-0885, Aline Caron, ou 418-889-9127, Gilbert Normand.

DANS LES MUSÉES

● **La Bande à Moli.** Au Musée d'Art contemporain, dans le cadre de le rétrospective Guido Molinari, les partitipants à l'atelier de création composent un image en juxtaposant des bandes de couleurs peintes uniformément au rouleau. Au 185 rue Sainte-Cathrine Ouest jusq'au 27 août, du mardi au dimanche, de 11 h à 18 h. Coût: 8 $, 5,50 $, 4 $. Rens.: 847-6226.

● **Danses et musique.** Le Musée Stewart au Fort de l'île Sainte-Hélène présente la compagnie *New York Baroque Dancers* le dimanche 16 juillet à 13 h et à 15 h. Cet ensemble de musiciens et de danseurs interprèteront un répertoire baroque: allemande, bourrée, chaconne, foriane, gavotte, menuet et sarabande.

● **Bal à l'auberge.** Le Musée d'archéologie et d'histoire, Pointe-à-Callière présente le Bal à l'auberge, le samedi 15 juillet de 20 h à 23 h 30, sur le parvis du Musée.
Le groupe l'Entouroupe jouera des airs de danse de l'époque et des chanteurs présenteront *a cappella* le répertoire de chansons à boire du temps.

● **Archéologie.** Le Fort Lennox offre aux intéressés une activité d'initiation au travail de l'archéologue afin d'y découvrir les trésors oubliés du fort, de 10 h à 18 h, cela jusqu'au 26 juillet. Le fort est situé au 1, 61e ave., Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix. Coût: 5 $. Réservation nécesaire: (514)291-5700

● **Les grands magasins.** Le Centre d'histoire de Montréal présente *Les grands magasins, cathédrales de la modernité*, tous les jours de 10 h à 18 h, au 335 Place d'Youville dans le Vieux-Montréal (métro Square Victoria).
Les différentes façons dont les grands magasins de Montréal exposent leurs produits dans leurs vitrines de 1850 à nos jours.

DIVERS

● **Atelier de jonglerie.** Le Service de loisirs et de culture de Dorval organisera un atelier de jongleries et d'échasses, le mercredi 19 juillet, de 16 h 30 à 17 h 30, à l'Aréna Dorval, 1450 ave. Dawson. Inscription les vendredi et dimanche 14 et 16 juillet de 19 h à 22 h au Centre d'amusement pour ados, École Jean XXIII, 1301 Dawson. Coût: 5 $. Rens.: 633-4223 ou 633-4030.

● **En mission au Tadjikistan,** une conférence d'Éric Boivin, logisticien de Médecins Sans Frontières, à la Maison de la culture mondiale, le mardi 18 juillet à 19 h, au 3812 boul. Saint-Laurent. Organisée par Médecins Sans Frontières. Rens.: 845-3707.

● **Lave-auto.** Des jeunes de 14 à 16 ans organisent un lave-auto à la station Esso située au coin de Jean-Talon et Papineau, jusqu'au 18 août. Rens.: 251-7212.

FÊTE NATIONALE

● **Le 14 juillet.** L'Union française invite tous les montréalais et montréalaises à venir fêter la prise de La Bastille, le vendredi 14 juillet, au 429 rue Viger Est (métro Champ-de-Mars).

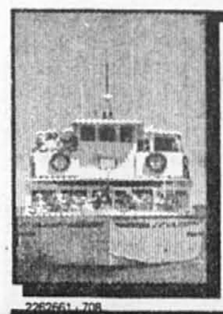
Une exposition sur la vie et les découvertes de Louis Pasteur a lieu sur la Grande Place du Complexe Desjardins. Voir Expositions.

Sous la direction de Yuli Turovsky, I Musici présente aujourd'hui un concert sur la scène Bonsecours dans le Vieux-Port de Montréal. Voir Concerts et spectacles.

La Maison Trestler présente aujourd'hui le pianiste Richard Raymond à Vaudreuil-Dorion. Voir Concerts et spectacles.

Votre communiqué doit comporter : le nom de l'organisme, l'événement avec date, heure, lieu, coût, ainsi que le numéro de téléphone.
P.S. Pour cette rubrique, l'heure de tombée est le lundi soir.

SUCO
DEPUIS 1961
en solidarité internationale
La Terre... est d'accord avec ça!
Envoyez vos dons à:
SUCO, 3680 Jeanne-Mance, bur. 410, Montréal, Qc H2X 2K5.
Tél.: (514) 982-6622.


Assistez aux feux d'artifice
à bord du navire l'Évasion II.
Un souper-croisière inoubliable.
La meilleure façon d'apprécier ce spectacle grandiose
Réservez tôt!
Places encore disponibles.
Les Croisières Nouvelle-Vague!
(514) 639-4242
LAC SAINT-LOUIS
Croisières touristiques de 14 h à 16 h 15,00 $
Soupers-croisières de 19 h à 23 h 44,75 $

La Presse
PRÉSENTE
Un Classique!
Canadien
LIGNE AÉRIENNE OFFICIELLE
FESTIVAL INTERNATIONAL DE LANAUDIÈRE
VENDREDI 14 JUILLET, 20H
AMPHITHÉÂTRE DE LANAUDIÈRE
1575 boul. Base-de-Roc, Joliette
THE CANADIAN BRASS & STAR OF INDIANA
Championnat mondial du «Drum corps International» 1991

Ce concert sera présenté au prestigieux festival «Mostly Mozart» de New York en août.
Venez les entendre en primeur à Lanaudière!
40$ 30$ 22$ 15$

Quintette de cuivres
Virtuosité, comédie, imagination
Corps de clairons et percussion
91 musiciens
Les plus accomplis des États-Unis
BILLETTERIE
1-800-561-4343
INFO-ARTS Bell
(514) 790-ARTS
Frais d'appel acceptés.
F.13-07-19
Venez pique-niquer à l'Amphithéâtre!
1575, boul. Base-de-Roc, Joliette
• Sur présentation de votre billet de concert, il est possible de pique-niquer sur le «gazon» à compter de 18h.
• Les enfants de 12 ans et moins, accompagnés d'un adulte, sont admis gratuitement dans la section «gazon».
PRENEZ L'AIR DE LANAUDIÈRE
18 ANS DÉJÀ!

Passeport

Pierre Craig

JIHAD EN AMÉRIQUE

Le 26 février 1993 à New York, un attentat à la bombe ébranlait fortement non seulement le World Trade Center, mais l'Amérique tout entière.

Ce jour-là, les Américains comprirent brutalement que le terrorisme international pouvait aisément frapper chez eux et, constatation plus atroce encore, qu'il s'attaquait volontiers aux symboles mêmes du capitalisme.

Aujourd'hui, que ce soit au New Jersey, au Kansas ou ailleurs, des organisations intégristes recrutent des membres, recueillent des fonds et prônent la guerre contre les *infidèles*. Le Hamas et le Hezbollah, deux organisations terroristes tristement célèbres, ont même pignon sur rue dans certains États chez nos voisins du sud.

Mais de telles manifestations de l'intégrisme ne sont pas visibles que chez les Américains. Ici-même, au Canada, des appels au meurtre et à la guerre sainte en Algérie ont été lancés.

Aussi, force nous est de reconnaître que le fondamentalisme musulman est devenu une menace plus que préoccupante pour les pays de ce côté-ci de l'Atlantique.

Passeport dresse aujourd'hui le bilan de la situation en Amérique.

Ce soir
SRC Télévision
21 h
La Presse

Votre soirée de télévision

La Presse

CHOIX D'ÉMISSIONS

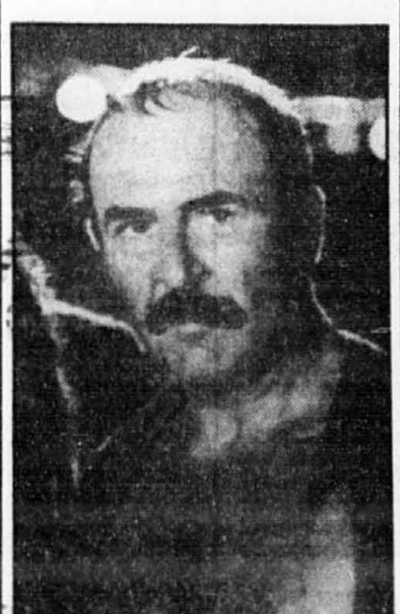
18:00 35 — **LES DÉTECTEURS DE MENSONGES**
Qui de Dan Bigras, Pierre Therrien ou Gilbert Sicotte trompera le plus grand nombre de personnes ?

19:00 2 — **L'ENFER C'EST NOUS AUTRES**
Julie part à la recherche de Badaboum, la mascotte des Nordiques, et dans le cadre du festival de Québec, un reportage sur les amuseurs publics.

21:00 2 — **PASSEPORT**
Cette production américaine de la série Frontline explique comment et pourquoi l'Amérique constitue une cible privilégiée pour le terrorisme international.

10 — **CLAIRE LAMARCHE**
Une aventure d'un soir, pourquoi pas ?

00:00 CD — ***CAUSE TOUJOURS TU M'INTÉRESSES***
Comédie mettant en vedette Jean-Pierre Marielle et Annie Girardot. Pour tromper son ennui, un divorcé téléphone par hasard à une célibataire à qui il se présente sous une fausse identité.


Jean-Pierre Marielle

CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	CANAUX
SRC	2 9 13	Ce soir		L'enfer c'est nous autres	RBO Hebdo / Claire Jacques	Anne... la maison aux pignons verts		Passeport / Jihad en Amérique		Le Téléjournal	Le Point (22:25)	Sport / Météo (23:25)	Télévision d'ailleurs	2 9 13
TVA	4 7 8 t 10 40	Le TVA	Secrets de famille	Alerte à Malibu		Mini-série / Le Premier Cercle (3/4)		Claire Lamarche / Une aventure d'un soir, pourquoi pas?		Les FrancoFolies de Montréal / Véronique Sanson		TVA & TVA Sports / Loteries (23:50) / Cinéma		4 7 8 t 10 40
RQ	15 17 24 30 45	Passe-Partout	Le Monde merveilleux de Disney		Points de vue		Route des vacances	Cinéma / LA CADET D'EAU DOUCE (2) avec Buster Keaton		National Geographic Globe Trotter (22:15)		La Route des vacances 23:15)		15 17 24 30 45
TQS	16 30 35 49	Détecteurs de mensonges	Téléséries / Elle écrit au meurtre		Baseball / Phillies - Expos					Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra		16 30 35 49
CBC	4	Newsday		Health Show	This Hour Has 22 Minutes	The Nature of Things		North of 60		CBC Prime Time News	News	The Golden Girls		4
	5	Newswatch		Inside Quebec										5
	6			Health Show										6
CTV	12	Pulse		E.T.	Mad About You	Due South		Seinfeld	Friends	ER	CTV News	Pulse		12
	8 13	Newsline		Wheel of Fortune	Jeopardy!			Lonesome Dove				Nightline		8 13
ABC	8	News (17:00)	ABC News			Matlock		McKenna		Day One	News	Nightline (23:35)		8
	22	News		Star Trek: The Next Generation										22
	13r			E.T.	Roseanne									13r
CBS	3	News		CBS News	E.T.	Burke's Law		Eye to Eye		48 Hours		The Late Show with David Letterman (23:35)		3
	7	News	CBS News	Jeopardy!	Wheel of...									7
	8r			Wheel of...	Jeopardy!									8r
NBC	5		NBC News	Jeopardy!	Wheel of...	Mad About You	Hope & Gloria	Seinfeld	Friends	ER		The Tonight Show (23:35)		5
	10r			American...	Extra...									10r
PBS	33	MacNeil / Lehrer Newshour		Nightly Business	Burt Wolf's	This Old House	Hometime	Mystery! / Prime Suspect 3		All About Eve	Cinéma / PELLE THE... (2)			33
	18				Red Green	Foot in the...	Keeping Up	Upstairs, Downstairs		Clive James' Postcards	Masterpiece Theatre			18
	57	ITN News	Nightly Bus.	MacNeil / Lehrer Newshour		Nature / Slaves to the Queen		Space Age		Time Traveller	Yes, Minister	P.O.V.		57
ONT	6	Global News (17:30)		A Current Affair	E.T.	Mad About You	The Simpsons	Seinfeld	Friends	Destiny Ridge	Global News	Sports		6
	12	Cocotte minute	...mannequin	Pol Martin		Festival du documentaire		Cinéma / UN CONDAMNÉ À MORT...(2)		C. animé (22:40)	Festival de musique / Higelin			12
	24	FROG	Eric's World	Prisoners of...	Front Gardens	Studio 2		Oppenheimer		Imprint	Victorian...	Home Video		24
CABLE	A & E	Police Story		The Rockford Files		Biography: The Rockefellers		In Concert / Taylor, Townshend, Buchingham, Crosby, Stills...			Law and Order			A & E
	BRAVO	Jazz / Betty Carter		Flow (18:58)	Richler (19:15)	Flow (20:13)	L. Cohen (20:20)	Flow (21:05)		Cinéma / PHANTOM OF THE OPERA (4) (21:15)	The Saint			BRAVO
	CANAL D	Animalier: Galapagos		Le Saint		Le Monde de la mode		Le Goût du monde		Force brute	Nana			CANAL D
	DISC.	Wildlife int.	Beyond 2000		@ discovery.ca	Profiles of...	Discovery's Outer Limits		Heaven and...	The Know Zone	Adventurers...	@ discovery.ca	Wildlife int.	DISC.
	FOX	Fresh Prince	The Simpsons	Star Trek: The Next Generation		Martin	Living Single	New York Undercover		Matlock		Ricki Lake		FOX
	FOX(Ont)	Star Trek: Deep Space Nine		Cheers	Roseanne					Fresh Prince	Cheers	Cops	M*A*S*H	FOX(Ont)
	MP	Planète Rock		Les Bombes	1 x 5	VidéoPlus		Box-office		Meilleurs Moments du Jazz		Musique Vidéo		MP
	NW	World News	Bus. Report	Newsworld's Early Edition		Face Off	Bus. World	Petrie in Prime		CBC Prime Time News		The National	Sports / O.J.	NW
	RDI	Euronews	Au travail!	Monde ce soir	Capital actions	Enjeux / Maman est en prison		Le Téléjournal	Sans détour	Le Canada aujourd'hui			Capital actions	RDI
	RDS	Golf (17:00)	Sports 30 Mag		RDS motorisé	Sports équestres / Class. int. de Blainville			Spécial boxe			Sports 30 Mag		RDS
	SE	Tout ça (16:35)	Les Apprentis Cowboys 2 (18:35)				Cinéma (20:35)	Sensation			La Force de l'âge (22:45)			SE
	TMN	The Circle Game (17:15)		Lassie (19:15)				Past Tense			Margaret Cho	Leprechaun 2		TMN
	TSN	U.S. Women's Open Golf (17:00)		Football canadien / Stampeders - Rough Riders						Baseball / Blue Jays - Mariners				TSN
	TV5	Des Chiffres...	Cuisine / Vis.	Journal FR2	Le Marché du couple		Taratata			Paris lumières	Journal belge	Visions / 40 degrés (23:15)		TV5
	YTV	Super Dave	Rupert	Garfield and...	Pink Panther	Squawk Box	Tarzan	Swiss Family	Neon Rider		Catwalk		Super Dave	YTV
CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	CANAUX	

CÂBLE: A & E = ARTS AND ENTERTAINMENT - CANAL D = ARTS ET DIVERTISSEMENT - DISC. = DISCOVERY - MP = MUSIQUE PLUS - NW = NEWSWORLD - RDI = RÉSEAU DE L'INFORMATION - RDS = RÉSEAU DES SPORTS - SE = SUPER ÉCRAN - TMN = THE MOVIE NETWORK - TSN = THE SPORT NETWORK - TV5 = TÉLÉVISION INTERNATIONALE - YTV = YOUTH TV

Fini les Miss America en maillot de bain

Associated Press

NEW YORK

■ Les traditions se perdent : le concours de Miss America, qui fêtera cette année son 75e anniversaire, ne comportera désormais plus de défilé des candidates en maillot de bain, a rapporté hier le quotidien *New York Newsday*.

On ignore pour l'instant par quelle épreuve ce défilé sera remplacé. Si le jury « veut juger le physique des candidates, il y a d'autres moyens pour cela, et nous l'avions souligné auprès des organisateurs », a expliqué Irvin Reed, qui fut membre du jury en 1993.

L'an dernier, les organisateurs avaient déjà effectué un changement : ils avaient supprimé l'obligation pour les candidates de défiler en talons aiguilles. Les jeunes femmes en maillot de bain étaient apparues pieds nus.

69$ p.p. Week-end 2 jours/2 nuits
Condotels Du Village Tremblant
Comprend :
- Hébergement en condo pour 4 pers.
- Croisière sur le Lac Tremblant
- Remontée mécanique au sommet
- Piscine, sauna, tourbillon
- Terrain de jeux et plage
- 1 heure de pédalo, canoë et tennis / jour
- BBQ les jeudis et samedis midi
- Camp de jour pour les enfants

129$ p/p Forfait semaine 5 jours / 5 nuits
* Prix avant taxe pour un condo 1 chambre partagé par 4 personnes.
MTL (514) 476-0957
EXT. (800) 567-6764
6e nuit gratuite sur présentation de ce coupon
J2265809

RESTAURANT L'ILE DE FRANCE
Soirée dansante de la Bastille
Vendredi 14 juillet
Menu spécial 19,95$
Réservez tôt
801, boul. de Maisonneuve O.
Stationnement intérieur
849-6331
McGill
OUVERT LE DIMANCHE DÈS 17 H
2264856-713

DU BRÉSIL
BOCA LIVRE
AVEC LA PARTICIPATION DE
JEAN-PIERRE ZANELLA
EN SPECTACLE 28-29 JUILLET 20 H 30
4559 PAPINEAU, MONTRÉAL
RÉSERVATIONS : 523-2246 / 922-5856
LES PRODUCTIONS DU SINGE BLEU
LA LICORNE

GAGNEZ UN WEEK-END FOU
Labatt Bleue

Gagnez un Week-end fou Labatt Bleue.

Courez la chance de gagner un Week-end fou Labatt Bleue en racontant cette histoire célèbre.

« La dernière fois que j'ai eu des vacances, je suis allé à La Ronde essayer les manèges. *Ben* juste un : le tourniquet de l'entrée . »

Dominique Lévesque

Conservez cette histoire et écoutez CKMF entre 6h et 9h. Le simple fait de nous la raconter en ondes pourrait vous faire gagner un Week-end fou Labatt Bleue organisé en collaboration avec les Week-ends fous du Musée Juste pour rire. Un Week-end fou de 3 jours à Montréal à vous bidonner à nos frais au Centre Sheraton, à l'Hippodrome de Montréal, au Musée Juste pour rire, à un Gala ou au Théâtre Juste pour rire. Talent ou pas, tout le monde peut gagner !

Vous pouvez aussi acheter votre Week-end fou du Musée Juste pour rire, en composant le : 1-800-475-7098.

airAlliance Musée Juste pour rire Le Centre Sheraton Hôtel Montréal
Labatt Bleue SRC Télévision La Presse CKMF

BILLETS DISPONIBLES!
CATS
LA COMÉDIE MUSICALE DE BROADWAY!
CE SOIR JUSQU'À DIMANCHE!
Ce soir jusqu'à samedi à 20h
samedi à 14h,
dimanche à 14h & 19h30
Billets en vente sur tout le réseau Admission ou en composant le 790-1245 / 842-2112.
Celtique
Salle Wilfrid-Pelletier Place des Arts

Ne serait-ce que pour la joie de lire
Je t'aime
l'alphabétisation des Québécois, c'est important pour tout le monde.
Faites un don à la fondation québécoise pour l'alphabétisation
1 800 361-9142

SPÉCIAL D'ANNIVERSAIRE
MAGNIFIQUES BERGERES CHIPPENDALE ET QUEEN ANNE CRÉÉES PAR UN DE NOS FABRICANTS DES PLUS RENOMMÉS.
Faites de bois dur massif et montées sur ressorts, elles sont offertes dans un choix de 5 tissus.
Une superbe promotion 115e anniversaire de Fraser.
Prévoir 8 à 12 semaines pour la livraison.
2 MODELES, UN SEUL PRIX
COUR. 1 249$
CHIPPENDALE SOLDE 799$ QUEEN ANNE
VASTE PARC DE STATIONNEMENT
FACILITÉS DE PAIEMENT
PROGRAMME DE REPRISE
SERVICE DE DÉCORATION GRATUIT
115 Fraser 1880-1995 Galeries de meubles réputés
8300, CH. DEVONSHIRE (514) 342-0050
2265521-713

L'histoire se fait spectaculaire à Pointe-à-Callière
Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal
Bal à l'auberge
15 juillet, de 20 h à 23 h 30
(le lendemain s'il pleut)
Activité gratuite extérieure
Pour une soirée, la place Royale se transforme en auberge du 19e siècle : chansons à boire, musique, danse et rafraîchissements. Retrouvez l'ambiance de l'auberge Würtele dont on peut voir les vestiges dans le Musée.
Vos hôtes : Sarah et Jacob Würtele
Chanteurs : Michel Faubert, Gaston Lepage, André Marchand et Normand Miron
Musiciens : Daniel Roy, Éric Favreau, Guy Bouchard du groupe l'*Entourloupe*
«Calleur» : Pierre Chartrand
... et des danseurs en costume d'époque
Griffon
Sur présentation de ce coupon
Du 9 juin au 31 août
Un coupon par personne
50% Sur le prix d'entrée régulier
350, place Royale
Angle de la Commune
Vieux-Montréal
(514) 872-9150
La Presse
POINTE-À-CALLIÈRE

ATTENTION ! ATTENTION !
NATALIE CHOQUETTE
«DIVA, OU UNE ESPÈCE EN "VOIX" ... DE DISPARITION»
Cette talentueuse diva allie deux talents qu'on n'a vraiment pas l'habitude de retrouver : une voix exceptionnelle et un humour irrésistible avec ses 14 musiciens sortis de sa boîte à surprises !
23 et 24 JUILLET, 20 h
Ligne Info Bell : 790-HAHA • Code : CHOC

À NE PAS MANQUER !
MASSIMO ROCCHI
Directement d'Italie, ce mime et comédien passe à la moulinette toute une galerie de personnages gauches et maladroits...
ÇA DEVAIT ARRIVER
Philip Giancarlo et Soren Prevost présentent un spectacle drôle et oh ! combien d'actualité. Pas du tout réservé aux initiés...
25 JUILLET, 20 h
Ligne Info Bell : 790-HAHA • CODE : ROCI

À DÉCOUVRIR !
ÉLIE KAKOU
Il exploite un humour très visuel, supporté par 3 danseuses, de la musique et des éclairages qui brassent comme dans un *show* rock. Il est bon comme un bon couscous, et tout aussi piquant que le petit décapant rouge qui l'accompagne !
26 et 27 JUILLET, 20 h
Ligne Info Bell : 790-HAHA • Code : KAKO

À VOIR ABSOLUMENT !
PIERRE PALMADE
C'est le Mozart de l'humour français !
À 27 ans, il manie aisément toutes les formes d'humour, surtout le plus intelligent... Il compte déjà 5 «one-man show», 3 pièces de théâtre et 2 films...
28 et 29 JUILLET, 20 h
Ligne Info Bell : 790-HAHA • Code : PALM

CRAVEN "A" LTÉE présente
AAA Juste pour rire
13e FESTIVAL · MONTRÉAL '95
en association avec Labatt Bleue
Du 19 au 30 juillet

Bell Complice des bâtisseurs
SALLE PIERRE-MERCURE DU CENTRE PIERRE PÉLADEAU • TÉL.: 987-6919
RÉSEAU ADMISSION : 790-1245 • BILLETTERIE JUSTE POUR RIRE : 845-2322
(POUR DE BONS FORFAITS ET POUR LES GROUPES DE 10 PERSONNES ET PLUS)
SRC CFGL 105,7 fm MATCH

Des chats complètement sous le charme de la jolie Griddlebone (Jean Arbeiter).

Cats : toujours aussi magique

JEAN BEAUNOYER

■ Dès la première représentation de la comédie musicale *Cats*, à la salle Wilfrid-Pelletier, on avait déjà vendu plus de 18 000 billets pour assister à ce spectacle magique qui semble vouloir traverser les décennies.

On n'explique jamais tout à fait un tel engouement mais ma voisine me glissait à l'oreille avant le lever du rideau que le monde est divisé en deux catégories : ceux qui aiment les chats, voudraient bien se voir comme des chats et les autres, ceux qui préfèrent les chiens.

Ma voisine précisait que la plupart des gens préféraient les chats. Autre précision, elle voyait ce spectacle pour la septième fois : une première fois à Londres et quelques fois à New York où ce spectacle est présenté sans interruption depuis les années 80.

À défaut d'une longue expérience et d'une profonde connaissance du sujet, j'avais l'avantage de la nouveauté, de la fraîcheur et du grand plaisir de la découverte. D'abord c'est l'extraordinaire beauté des costumes qui séduit. Jamais je n'ai vu sur scène autant de soins, d'imagination et d'habileté dans la confection des costumes. Comme des couleurs qui fondent sur la peau. Comme des reflets d'arc-en-ciel qui se mêlent au pelage de ces chats humains qui dansent et qui chantent dans cet univers inventé par T.S. Eliot.

On présente tout d'abord tous les personnages en première partie alors qu'on réunit tous les chats pour le Jellicle Ball. Chacun présente son numéro, se raconte, se définit et on choisira parmi tous les invités un chat qui s'élèvera jusqu'à une autre vie.

C'est une grande fête de musique et de danse célébrée dans un univers poétique alors que la grâce féline se manifeste dans de superbes chorégraphies animées par des musiques romantiques totalement envoûtantes.

En première partie, on entend pour la première fois le grand succès musical *Memories*, interprété avec douceur, comme un frôlement de chat et puis on reprend cette chanson avec éclat en fin de spectacle alors que tous les comédiens et artisans déploient complètement leurs énergies.

Finale en apothéose selon la tradition américaine avec lumières et éclats au moment où le chat élu par la communauté passe à un autre monde en s'élevant jusqu'au plafond de la salle et en disparaissant dans une soupouce lumineuse.

Un grand spectacle qui n'a rien perdu de son humanité pour ne pas dire de son animalité et surtout un événement à ne pas rater.

Cats — Musique d'Andrew Lloyd Webber, d'après *Old Pussum's Book of Practical Cats* de Thomas Stearns Elliot. Orchestrations de Stanley Lebowsky, éclairages de Rick Belzer, décors de Raymond Huessy, chorégraphies de T. Michael Reed, mise en scène de David Taylor, direction musicale de David Caddick et Fred Lassen, son de Martin Levan, éclairages de David Hersey, costumes de John Napier. Les principaux personnages de *Cats* sont interprétés par Andy Gale, Helen Frank, Stephanie Lang, Susan Lamontagne, Jeri Sager, Jean Arbeiter, Alice C. Dechant, Joseph Favaalora, Billy Johnstone, Randy Clements, Doug Eskew, Taylor Wicker, Randy André Davis, Maria Jo Ralabate, J. Robert Spencer, Lanene Charters, Blair Bybee, Tim Hunter, Joyce Chittick et le choeur de chats. Comédie musicale présentée à la salle Wilfrid-Pelletier du 11 au 16 juillet.

Juste pour rire

LES GALAS DU MUSÉE SONT-ILS PLUS DRÔLES QUE CEUX DU FESTIVAL ?

3 galas au profit du Musée Juste pour rire

VENDREDI 14 JUILLET
Daniel Lemire
Serge Grenier
Marie-Lise Pilote
Pierre Légaré
François Morency
JiCi Lauzon
Martin Matte
Claude Legault

SAMEDI 15 JUILLET
Daniel Lemire
Serge Grenier
Marie-Lise Pilote
Pierre Légaré
François Morency
Jean-Michel Anctil
Peter Mac Leod
Lise Dion

DIMANCHE 16 JUILLET
Daniel Lemire
Serge Grenier
Marie-Lise Pilote
Anthony Kavanagh
Marc Dupré
Mario Jean
Martin Petit
Mike Ward
Lise Maurais

Réservations : 845-2322

Théâtre St-Denis

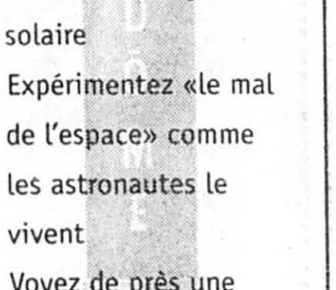
BILLETS EN VENTE AUX GUICHETS DU THÉÂTRE
790-1111

Production exécutive et Direction artistique : Jean-Pierre Plante
Mise en scène : Denis Bouchard

La Presse SRC CKOI 96,9 FM

Unique au monde ! Plus de 100 000 personnes ont déjà visité le Cosmodôme !

Faites vos premiers pas dans l'espace !



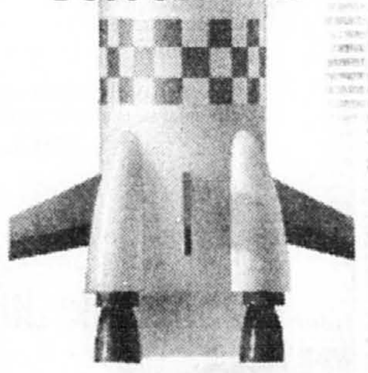
Filez vite au Cosmodôme !

- Voyez «La route des étoiles»md, un spectacle à couper le souffle
- Découvrez des choses étonnantes sur les fusées, les satellites et la marche sur la Lune
- Promenez-vous à l'intérieur du système solaire
- Expérimentez «le mal de l'espace» comme les astronautes le vivent
- Voyez de près une météorite de Saint-Robert...

CAMP SPATIAL CANADA

Le Centre de sciences de l'espace du Cosmodôme est ouvert de 10h à 18h toute la semaine.

Information :
(514) 978-3615
1 800 565-CAMP

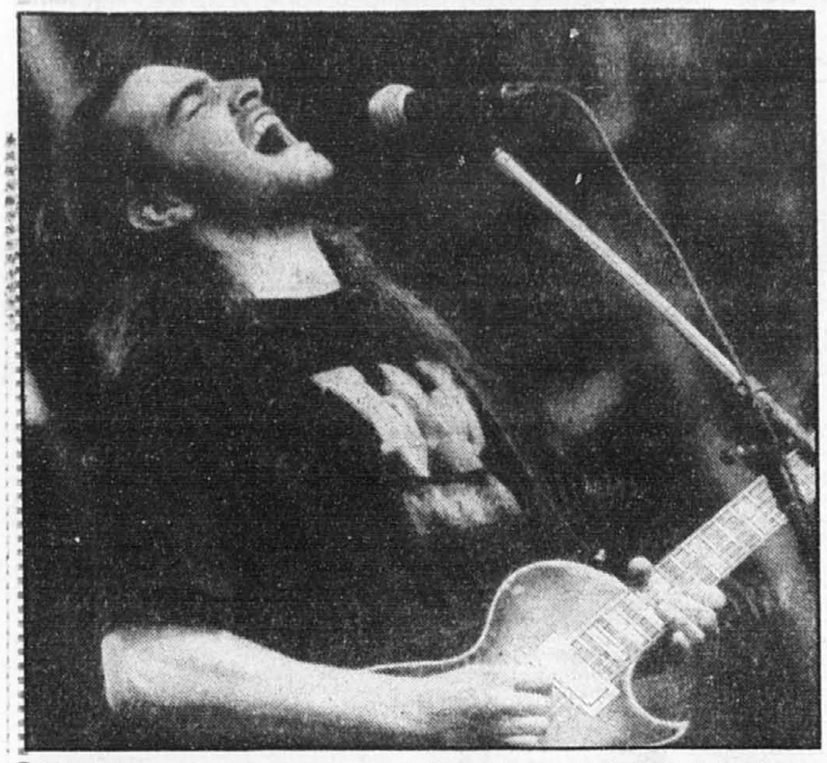


COSMODÔME

Le voyage le plus fascinant de votre vie.

Cosmodôme est géré par Camp spatial Canada

Cosmodôme
Camp spatial Canada
2150, Autoroute des Laurentides
Laval, (Québec)
H7T 2T8



Depuis deux ans, le groupe rock-blues français Daran et les Chaises se taille une place sur le marché québécois. Qu'on songe qu'en novembre dernier, le second album du groupe, *Huit barré*, a été lancé ici avant de l'être en France. Et son vidéo pour le premier extrait *Dormir dehors* a connu un franc succès. Ce soir et demain, Daran et ses joyeux compagnons occuperont la Maison de la chanson de Québec.

The Musical Box fait fureur au Festival d'été de Québec

MARIE-CHRISTINE BLAIS
collaboration spéciale

QUÉBEC

■ Depuis quelques semaines, c'est l'objet de nombreuses discussions passionnées sur le réseau Internet : The Musical Box, ce groupe-hommage à Genesis qui a déjà épaté les fans avec *Selling England By The Pound* l'an dernier, remet ça au Festival d'été international de Québec en présentant cette fois-ci la reconstitution des shows *Nursery Cryme* (1971) et *Foxtrot* (1973). Et depuis le début du Festival jeudi dernier, The Musical Box remplit tous les soirs le Grand Théâtre de Québec ; c'est d'ailleurs au Grand Théâtre que Genesis lui-même avait présenté son show *Foxtrot* le 6 avril 1973 (le spectacle *Nursery Cryme*, lui, n'a jamais traversé l'océan). Bref, The Musical Box est un des succès de la 28e édition du Festival d'été.

Il est vrai que The Musical Box n'a pas ménagé les efforts pour cela. En reprenant aussi bien *The Fountain of Salmacis* que *Willow of Twilight* (sorti en 45 tours, on le sait, mais jamais sur un album) et *The Musical Box* en première partie ou, *Watchers of The Skies, Get 'Em Out By Friday* et *Supper's Ready* (là, j'avoue que j'ai trippé rare).

En seconde moitié, le sextuor nous donne à voir et à entendre dans le détail une époque où les synthétiseurs occupaient une place prédominante, où les nombreux couvre-chefs de Peter Gabriel émerveillaient — oui, le « faux » Peter porte un chapeau melon gris perle pendant *Get 'Em* et la fameuse corolle de pétales jaune pissenlit pendant *Supper's Ready* —, où les « black lights » étaient le nec plus ultra du rock théâtral (en pleine ère de « vary lights », ça surprend tout de même un peu).

« Dire qu'aujourd'hui, c'est Robert Lepage qui fait la mise en scène de Peter Gabriel », s'est exclamé Marie-Jo, ma voisine de table. Ça tombe bien, Robert Lepage assistait justement, et avec beaucoup de plaisir semble-t-il, à la représentation de *The Musical Box !* Car, il y a un plaisir indéniable à assister à cette reconstitution fouillée, d'abord pour tout ce qu'elle représente dans l'histoire du rock (il est toujours bon de savoir et de mesurer d'où l'on vient), ensuite parce qu'elle témoigne par la bande de l'évolution d'un artiste qui a par la suite écrit aussi bien *Biko, Sledgehammer* et *Steam* ! Ça augure bien pour l'avenir.

L'avenir du festival épinglé en plein coeur

Ça augure bien aussi pour l'avenir du Festival d'été, si on juge par cette première semaine d'activités. Cette année, pour la première fois de son histoire, le Festival demande à son public de débourser cinq dollars pour se procurer le macaron qui lui donnera accès à toutes les scènes extérieures, et jusqu'ici, cette mesure n'a pas freiné les spectateurs.

« L'an dernier, on avait réussi à vendre 35 000 macarons à trois dollars, alors qu'ils n'étaient pas obligatoires, explique Michel Létourneau, directeur général de l'événement. Cette année, à la mi-temps du Festival, on en a vendu environ 70 000, et on vient de décider d'en imprimer 40 000 autres. »

L'avenir du Festival se porte donc en plein coeur, sur un t-shirt ou au revers du veston. Car cet apport direct du public se révèle absolument nécessaire : il y a une dizaine d'années, le Festival était subventionné à 90 % ; en 1995, il ne l'est plus qu'à 27 %. Or, le budget 95 voisine les tois millions de dollars.

Si tout se passe selon ses voeux, entendre par là, s'il peut vendre 125 000 macarons cette année, Michel Létourneau pourra également songer à quelques projets d'avenir, notamment augmenter le nombre des sites occupés par le Festival.

ACHAT DE BILLET
Amphithéâtre et églises
1-800-561-4343
(sans frais pour le Québec)
Réseau Admission
1-800-361-4595 ou (514) 790-1245

La Presse PRÉSENTE

Un Classique !

INFORMATIONS DE LA PROGRAMMATION
INFO-ARTS Bell
(514) 790-ARTS
Frais d'appel acceptés.

FESTIVAL INTERNATIONAL DE LANAUDIÈRE

SRC Radio FM RADIODIFFUSEUR OFFICIEL — DU 1 JUILLET AU 1 AOÛT 1995 — Canadien LIGNE AÉRIENNE OFFICIELLE

«LE FESTIVAL EXPRESS» Vendredi et samedi soirs. Départ à 17h45 au «Centre Infotouriste» 1001 rue du Square-Dorchester (Métro Peel). Arrêt au côté sud-est de Berri/Ste-Catherine (au coin d'Archambault Musique, métro Berri-UQAM). **Prix 12 $ (aller-retour, taxes incluses).** Nombre de places limité. Billets disponibles à tous les points de vente.

Amphithéâtre
Église

VENDREDI 14 JUILLET
20 h
THE CANADIAN BRASS
(quintette de cuivres)
et **STAR OF INDIANA**
(corps de clairons et percussions - 91 musiciens)
MOZART, GABRIELI, MOUSSORGSKI, GERSHWIN, ELLINGTON
Amphithéâtre
40 $ 30 $ 22 $ 15 $

Canadien

SAMEDI 15 JUILLET
20 h
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL
CHARLES DUTOIT, chef d'orchestre
Marionnettes géantes du THÉÂTRE DE ZEF
SIBELIUS Chant du printemps
GRIEG «Peer Gynt», suites nos 1 et 2
STRAVINSKI L'Oiseau de Feu
Amphithéâtre
40 $ 30 $ 22 $ 15 $

SPINELLI LEXUS TOYOTA

DIMANCHE 16 JUILLET
14 h 30
CHOEUR MONDIAL DES JEUNES
(30 pays représentés)
1ère partie: **FRIEDER BERNIUS**, chef de choeur
LIDHOLM, PENDERECKI, GORECKI, FREEDMAN, VERDI, etc...
2e partie: **ALBERT McNEIL**, chef de choeur
Gospel, spiritual et folk
Amphithéâtre
18 $ 13 $ 11 $ 10 $
Assurance-vie Desjardins

LUNDI 17 JUILLET
20 h — SRC Radio FM
TRIO EROICA (New-York)
MOZART Trio en Si bémol majeur, K. 502
SCHOENFIELD Café musique pour Trio (1986)
SUK Elegie, Op. 23
BRAHMS Trio en Do mineur, op. 101
Église de Saint-Paul
20 $

METRO

MARDI 18 JUILLET
20 h — SRC Radio FM
«SCHUBERTIADE»
KEVIN McMILLAN, baryton
RICHARD RAYMOND, piano
QUATUOR CLAUDEL
MARIE-ANDRÉE BENNY, flûte
ZBIGNIEW BOROWICZ, contrebasse
Musique de Schubert
Église de Lavaltrie
20 $

METRO

VENDREDI 21 JUILLET
20 h — SRC Radio FM
ORCHESTRE MÉTROPOLITAIN
JACQUES LACOMBE, chef d'orchestre
ALAIN TRUDEL, trombone
HÉLÈNE FORTIN, soprano
SONIA RACINE, mezzo-soprano
GORDON GIETZ, ténor
GARY RELYEA, basse
CHOEUR DE LANAUDIÈRE et **CHANTEURS DE LA PLACE BOURGET**
LUC BEAUSÉJOUR, chef de Choeur
COPLAND Suite « Appalachian Spring »
HÉTU Concerto pour trombone (création)
MOZART Messe du Couronnement
Amphithéâtre
40 $ 30 $ 22 $ 15 $

Bell

SAMEDI 22 JUILLET
20 h
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL
CHARLES DUTOIT, chef d'orchestre
MAXIM VENGEROV, violon
KORNGOLD ouverture Schauspiel
TCHAIKOWSKI Concerto pour violon
STRAVINSKI Petrouchka (version originale 1911)
Amphithéâtre
40 $ 30 $ 22 $ 15 $

DIMANCHE 23 JUILLET
14 h 30
A FILETTA
Chants traditionnels et polyphoniques interprétés par des chanteurs et musiciens de la Corse.
Amphithéâtre
18 $ 13 $ 11 $ 10 $
Assurance-vie Desjardins

NOUS VOUS SUGGÉRONS

St-Alphonse
Forfait à partir de 110$ par personne en occupation double
Incluant: • Souper • Hébergement déjeuner • Service
1-800-363-1758
Auberge sur la Falaise

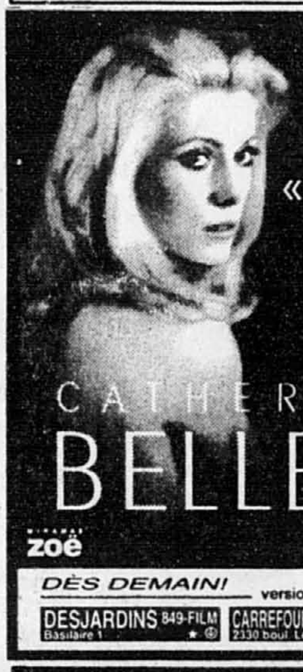
St-Charles-Borromée sud
Terrasse chauffée de 5.50$ à 15.95$
La Maison du Spaghetti Dupont Inc.
(514) 753-4468

Les Terrasses de l'Amphithéâtre
Spécial du dimanche
Brunch concert
Brunch (à compter de 10h) et siège (section «A»)
31$ / par personne
1-800-561-4343

Venez pique-niquer à l'Amphithéâtre!
1575, boul. Base-de-Roc, Joliette
• Sur présentation de votre billet de concert, il est possible de pique-niquer sur le «gazon» à compter de 18h et à midi le dimanche.
• Les enfants de 12 ans et moins, accompagnés d'un adulte, sont admis gratuitement dans la section «gazon».
PRENEZ L'AIR DE LANAUDIÈRE
F-11.07-10

1 8 ANS DÉJÀ !

ÉNERGIE PLUS 95'
WHIGFIELD
• J.K. • BANANARAMA
• LOS DEL MAR • PLAYAHITTY
• CAROL MEDINA
PLUS DE 15 ARTISTES SUR SCÈNE
FORUM DE MONTRÉAL
VENDREDI LE 14 JUILLET 20H00
BILLETS 23.00$ TAXES INCLUSES AU FORUM ET AUX COMPTOIRS ADMISSION.
RÉSERVATION 790-1245 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL 1 800 361-4595
Le Forum devient la plus grande discothèque en ville.
LIME — Productions Daniel Charbonneau — Quality — M — CKMF



MARTIN SCORSESE PRÉSENTE L'ŒUVRE ÉROTIQUE ÉTERNELLE DE LUIS BUÑUEL
«INFINIMENT TROUBLANT! Une *Alice* érotique *au pays des merveilles*... Outrepasse les frontières de la sensualité ! »
-J. Haberman, VANITY FAIR
CATHERINE DENEUVE
BELLE DE JOUR
Version originale zoë
18 ans+ Alliance
DÈS DEMAIN! version française
DESJARDINS 849-FILM Basilaire 1 ★ ⓓ
CARREFOUR LAVAL 849-FILM 2330 boul. Le Carrefour ★
MAISON DU CINÉMA 566-8782 69 King O. Sherbrooke
version française avec sous-titres anglais
CENTRE EATON 985-5730 705 Ste-Catherine O. ★

LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS
4,99 $ EN MATINÉE TOUS LES JOURS
REPRÉSENTATIONS AVANT 18h00
4,99 $ La FIÈVRE du MARDI TOUTE LA JOURNÉE
aussi le MERCREDI à 4,99$ aux DORVAL, ANGRIGNON, LAVAL et VERSAILLES
Notre ligne d'information INFO-FILM: 866-0111 de 11h00 à 22h00
Ces horaires couvrent la période du 9 au 13 juillet

PARISIEN — 480 Ste-Catherine O. — 866-3856
PETITS ARANGEMENTS AVEC LES MORTS (G) DOLBY 1:40-4:20-7:30-9:50
CONGO V.F. (13+) DOLBY 1:30-4:00-7:40-10:00
COEUR VAILLANT (16+) DOLBY 1:15-4:50-8:20
JUGE DREDD (13+) DOLBY 12:10-2:30-5:00-7:15-9:35
GAZON MAUDIT (13+) DOLBY 12:20-2:40-4:55-7:10-9:25
ESPECES (13+) DOLBY 12:35-2:50-5:05-7:20-9:40
POCAHONTAS V.F. (G) DOLBY 12:30-2:45-4:45-6:45-9:00

CENTRE EATON — 705 Ste-Catherine O. — 985-5730
BATMAN FOREVER (13+) DD 12:45-3:45-7:00-9:40
JUDGE DREDD (13+) DD 12:30-2:45-5:00-7:15-9:30
POCAHONTAS (G) DOLBY Tous les jours 1:15-3:15-5:15
JUDGE DREDD (13+) DOLBY Tous les soirs 7:45-10:00
SPECIES (13+) DOLBY 12:25-2:40-5:10-7:40-9:55
CONGO (13+) DOLBY 12:00-2:20-4:50-7:05-9:25
POCAHONTAS (G) DOLBY
Tous les jours 12:15-2:15-4:15-7:10-9:10

LOEWS — 954 Ste-Catherine O. — 861-7437
SPECIES (13+) DTS 1:30-4:15-7:00-9:35
BRIDGES OF MADISON COUNTY (G) DOLBY 12:50-3:40-6:30-9:20
BATMAN FOREVER (13+) DOLBY 1:15-4:05-7:10-9:50
DON JUAN DE MARCO (G) DOLBY dim-lun-mar-mer 7:30-10:00 jeu 10:00 dim-lun-mar-mer 12:45-2:55-5:05 jeu 12:45-2:55
BRAVEHEART (16+) DOLBY 1:00-4:45-8:30

PALACE — 698 Ste-Catherine O. — 866-6991
1,50 $ MATINÉES (avant 18h00) • 2,50 $ EN SOIRÉE
OUTBREAK (G) DOLBY dim-lun-mar-mer 7:15-9:40 jeu 9:40 dim-lun-mar-mer-jeu 1:50-4:20
VILLAGE OF THE DAMNED (13+) DOLBY Tous les jours 2:00-4:00-6:00-8:00-10:00
ROB ROY (G) DOLBY Tous les jours 1:25-4:05-6:45-9:20
EXOTICA (13+) DOLBY Tous les jours 1:45-3:50-5:50-7:50-9:50
BAD BOYS (13+) DOLBY Tous les jours 2:15-4:30-6:50-9:25
POWER OF ATTORNEY (13+) DOLBY Tous les jours 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30

DORVAL — 260 Ave. Dorval — 631-8586
APOLLO 13 (G) DOLBY Tous les jours 1:00-4:00-7:00-10:00
FIRST KNIGHT (G) DOLBY Tous les jours 1:25-4:15-7:05-9:55
POCAHONTAS (G) DOLBY Tous les jours 12:15-2:30-4:30-6:45-8:45
MIGHTY MORPHIN POWER RANGERS: THE MOVIE (G) DOLBY Tous les jours 1:45-3:55-6:05
BATMAN FOREVER (13+) DOLBY Tous les soirs 8:00-10:15

GREENFIELD PARK — 519 Boul. Taschereau — 671-6129
BATMAN FOREVER (13+) DOLBY Tous les jours 2:00-4:45-7:20-9:40
BRIDGES OF MADISON COUNTY (G) Tous les jours 1:20-4:15-7:00-9:50
POCAHONTAS V.F. (G) Tous les jours 1:30-3:15-5:00-6:45-8:45

CINÉ ENTREPRISE
LE MIRAGE — 9480 boul. Lacordaire — 324-CINE
CASPER (G) DOLBY Tous les jours 1:00-3:00-5:00-7:00-9:00
JUGE DREDD (13+) DOLBY Tous les jours 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30
BATMAN FOREVER (13+) DD Tous les jours 12:30-2:45-5:00-7:15-9:30
POCAHONTAS (G) DOLBY 1:15-3:15-5:15-7:15-9:15
BRIDGES OF MADISON COUNTY (G) DOLBY Tous les jours 2:00-4:30-7:00-9:30

FAMOUS PLAYERS 8 — GREENFIELD PARK 999 Taschereau — 672-2229
Dans le Mail CARNAVAL
POCAHONTAS (G) DOLBY 1:30-3:20-5:15-7:10-9:00
SPECIES (13+) DOLBY 2:00-4:20-7:00-9:20
JUDGE DREDD (13+) DOLBY 12:50-2:50-5:00-7:15-9:20
JUGE DREDD (13+) DOLBY 1:00-3:00-5:05-7:20-9:30
ESPECES (13+) DOLBY 1:50-4:10-6:55-9:05
APOLLO 13 (G) DOLBY 1:10-4:00-7:10-10:00
FIRST KNIGHT (G) DOLBY 1:20-4:10-7:00-9:50
BATMAN FOREVER (13+) DOLBY 1:50-4:30-7:30-10:05

LAVAL — 1600 Le Corbusier — 668-7776
BATMAN FOREVER (13+) DOLBY Tous les jours 1:15-4:25-7:00-9:30
JUDGE DREDD (13+) DD 12:40-3:00-4:55-7:30-10:05
BATMAN FOREVER (13+) DOLBY 1:30-4:00-7:10-9:50
JUGE DREDD (13+) DOLBY Tous les jours 1:20-3:30-5:35-7:45-10:00
SPECIES (13+) DTS Tous les jours 12:30-2:45-5:00-7:20-9:45
POCAHONTAS (G) DOLBY dim-lun-mar-mer-jeu 1:15-3:15-5:05
BRIDGES OF MADISON COUNTY (G) DOLBY Tous les soirs 6:50-9:35
CONGO V.F. (13+) DOLBY Tous les jours 2:10-4:40-7:05-9:20
POCAHONTAS (G) DOLBY Tous les jours 12:30-2:30-4:30-6:30-8:30
POCAHONTAS V.F. (G) DOLBY Tous les jours 12:15-2:15-4:15-6:15
BRAVEHEART (16+) DOLBY Tous les soirs 8:15
ESPECES (13+) DOLBY Tous les jours 12:10-2:20-4:35-7:00-9:25
POCAHONTAS V.F. (G) DOLBY Tous les jours 1:00-3:00-5:00-6:45-9:00
ESPECES (13+) DOLBY Tous les jours 2:00-4:50-7:25-9:40

CAR. ANGRIGNON — 7077 Boul. Newman — 366-2463
BATMAN FOREVER (13+) DOLBY Tous les jours 2:30-5:00-7:30-10:15
SPECIES (13+) DOLBY Tous les jours 2:00-4:45-7:45-10:15
ESPECES (13+) DOLBY Tous les jours 1:30-4:15-7:25-10:10
BRIDGES OF MADISON COUNTY (G) DOLBY Tous les jours 1:30-4:25-7:10-9:55
CONGO (13+) DOLBY Tous les jours 2:10-4:35-7:20-9:40
POCAHONTAS (G) DOLBY Tous les jours 12:00-2:00-4:00-6:30-8:30
JUGE DREDD (13+) DOLBY Tous les jours 12:15-2:25-4:35-7:20-9:45
POCAHONTAS V.F. (G) DOLBY Tous les jours 12:30-2:45-4:45-7:00-9:00
JUDGE DREDD (13+) DOLBY Tous les jours 12:30-2:40-4:50-7:30-9:55
SPECIES (13+) DOLBY Tous les jours 1:00-3:40-7:00-9:45

VERSAILLES — Place Versailles — 353-7880
JUGE DREDD (13+) DOLBY Tous les jours 12:50-2:50-5:00-7:25-9:45
ESPECES (13+) DTS Tous les jours 1:40-4:15-7:00-9:20
POCAHONTAS V.F. (G) DOLBY Tous les jours 1:00-2:55-4:50-6:45-8:45
CONGO V.F. (13+) DOLBY Tous les jours 1:25-4:00-7:15-9:30
BATMAN FOREVER (13+) DOLBY 1:15-4:05-7:10-9:40
JUDGE DREDD (13+) DOLBY 1:10-3:20-5:30-7:35-9:55

FAMOUS PLAYERS 8 — (Pointe-Claire) 185 Boul. Hymus — 697-8095
POCAHONTAS (G) DOLBY Tous les jours 12:20-2:20-4:20
BRIDGES OF MADISON COUNTY (G) DOLBY 6:50-9:30
CONGO (13+) DOLBY 12:15-2:45-5:15-7:45-10:20
BRAVEHEART (16+) DOLBY Tous les soirs 9:15
BATMAN FOREVER (13+) DOLBY 1:00-3:50-6:45
JUDGE DREDD (13+) DD 1:00-3:15-5:25-7:35-10:00
BATMAN FOREVER (13+) DOLBY 1:45-4:20-7:20-10:05
POCAHONTAS (G) DOLBY 12:45-3:00-5:00-7:05-9:00
SPECIES (13+) DOLBY Tous les jours 2:00-4:30-7:00-9:30
SPECIES (13+) DTS Tous les jours 1:30-4:00-6:30-9:10

DD= DOLBY SPECTRAL RECORDING DOLBY STEREO — DTS= dts SYSTEM — DOLBY= DOLBY STEREO

Les FrancoFolies de La Rochelle : « l'année zéro »

ALAIN BRUNET
envoyé spécial
La Presse À LA ROCHELLE

■ Pleine lune, ciel clément, brise de mer, magnifique ville portuaire. Une dizaine de milliers de fidèles acclament le chanteur. Et Renaud, torse nu, guitare en bandoulière, célèbre deux décennies de création, émaillant sa performance d'invectives quant au nouvel ordre établi dans sa douce France.

Jouxtant l'Atlantique, l'Esplanade Saint-Jean d'Acre était devenue le lieu par excellence de la chanson d'expression française. Un mercredi soir sur la terre, les onzièmes FrancoFolies rochelaises s'étaient bel et bien mises en marche. « L'année zéro », lancera Jean-Louis Foulquier, appelé à résumer le nouvel esprit régnant sur cet événement qu'il a fondé, et qui a passablement proliféré depuis lors jusqu'à Montréal, à Spa, récemment en Argentine, en Bulgarie, etc.

Nouvelle décennie, nouvelle ère, ainsi pense le célèbre animateur radiophonique sur France-Inter, doublé d'un directeur artistique hors du commun. Ce nouveau départ, Foulquier ne l'a surtout pas imaginé sur le mode de l'étroitesse de l'esprit franchouillard. Il sait où la glorification enflée d'une culture peut mener. Il sait néanmoins que l'acte de célébrer la chanson française produit tout un spectre d'interprétations.

Certains y voient un inquiétant vase clos à l'heure du village global. D'autres y constatent la marque d'une culture en émancipation, une preuve éclatante de bonne santé. « Il ne s'agit pas de faire cocorico ! », prévient Foulquier, pour qui les FrancosFolies n'ont rien à voir avec toute forme de fermeture nationaliste.

« Il faut, en ce sens, être à l'écoute, y aller en fonction du talent. Et si le talent s'exprime en français, il aide à ce que le monde anglo-saxon ne s'étende pas unilatéralement sur les autres espaces linguistiques. Si nous laissons une culture hégémonique prendre du terrain sans réagir, nous allons directement vers la disparition de la nôtre.

« Il faut, en ce sens, présenter tout ce qui existe en français, et ne pas se contenter d'un succès hexagonal, la France ayant la forme d'un hexagone. Il faut séduire ailleurs, partout dans le monde, comme les FrancoFolies l'ont fait récemment en Argentine. De cette façon, un jeune artiste comme Sinclair a pu se faire de nombreux fans à Buenos Aires. »

S'il croit à la vigueur et à la longévité de la chanson d'expression française, Foulquier s'oppose à son expansion sous des allures conquérantes. « D'autant plus, ajoute-t-il, que la plupart des peuples subissent la même pression américaine. Il me semble que les échanges entre les différentes cultures linguistiques, y compris l'anglaise, peuvent fonctionner d'une autre façon. Par exemple, j'ai invité l'Argentin Fito Paez aux Francos. Aller faire cocorico, non. Mais séduire, c'est possible. »

Jusqu'à lundi soir prochain, une soixantaine de concerts seront livrés sur La Rochelle, incluant nombre de programmes doubles ou triples. Bernard Lavilliers, Khaled, Alain Bashung, Youssou N'Dour, Jacques Higelin, Nino Ferrer, Thomas Fersen et Charlélie Couture sont parmi les pointures invitées aux onzièmes FrancoFolies.

Hier, des artistes de l'imposante délégation québécoise, certes la plus considérable chez les francophones résidant hors de l'hexagone, faisaient déjà de l'effet sur les festivaliers. L'enthousiasme était tangible lorsque la Bottine Souriante s'est fait aller le rigodon orchestral, et non moins progressif.

Un peu plus tôt dans la soirée, le groupe anarcho-punk Banlieue Rouge volait le show aux deux autres inscrits au même programme. Dans les jours qui viennent, Richard Desjardins, Éric Lapointe, Beau Dommage, Francine Raymond, Dominique Guinois, Chantal Richer, Johanne Blouin, France D'Amour et Lynda Lemay se produiront également sur les scènes rochelaises. Pour Jean-Louis Foulquier, la principale innovation est la mise en place d'une série rap, présentée dans un hangar du port. Une vingtaine de groupes ont été invités à s'y produire. On compte ainsi y mettre en relief le véhicule d'une nouvelle expression multiculturelle, qui connaît un épanouissement sans précédent chez nos cousins.

De source sûre, on apprenait que MC Solaar, rapper francophone par excellence, détenait le plus gros score de pré-ventes de billets aux onzièmes FrancoFolies ! Qui plus est, le 14 juillet, fête nationale des Français, aura pour grande vedette ce brillant citoyen d'origine africaine, certes l'un des plus doués paroliers récemment découverts. Signe des temps ? Signe d'une année zéro.

SPECTACLES

Salles de répertoire

APOCALYPSE NOW.
Cinéma Impérial : 21 h 30.
AU REVOIR MON AMOUR.
Paradis : 18 h 00.
AUX FRONTIÈRE DE L'AU-DELÀ.
Paradis : 22 h 20
COURAGE D'UN CON (LE).
Paradie : 18 h 15.
CRUMB.
Cinéma de Paris : 16 h 30, 19 h.
CLOCKWORK ORANGE .
Cinémathèque québécoise : 18 h 35.
DEAD (THE).
Conservatoire d'art cinématographique : 19 h.
DOLORES CLAIBORNE.
Cinéma de Paradis : 20 h 00.
DON'T WANT TO TALK ANOUT IT (I)
Cinéma de Paris : 14 h 30.
ÉPIDÉMIE (L').
Paradis : 22 h 25.
ILSA, LA LOUVE DES SS.
Cinémathèque québécoise : 20 h 35.
IMAX - ANTARTICA ET LES FEUX DU KOWEÏT V.F.
Vieux-Port de Montréal : 21 h 30.
IMAX - INTO THE DEEP
Vieux-Port de Montréal : 11 h 15, 18 h 15.
IMAX - UN PARADIS SOUS LA MER
Vieux-Port de Montréal : 10 h 15, 11 h 15, 12 h 15, 13 h 15, 14 h 15, 15 h 15, 16 h 15, 17 h 15, 18 h 15, 19 h 15, 20 h 15.
INDIEN DANS LA VILLE (UN).
Paradis : 18 h 20.
NOUS ÉTIONS GUERRIERS.
Paradis : 22 h 15.
POURCHASSÉ (LE).
Paradis : 20 h 10.
SACRIFICE (LE).
Conservatoire d'art cinématographique : 21 h.
SCORPION NOIR.
Paradis : 20 h 10.
SOIRÉE SENSASS À UNE PASSE
Cinéma ONF : 18 h., 23 h.
TIE ME UP, TIE ME DOWN.
Cinéma de Paris : 21 h 30.
TREASURE OF THE SIERRA MADRE (THE)
Cinéma Impérial : 19 h.
Zigrail
Cinéma Parallèle : 18 h, 19 h 30, 21 h 30.

Variétés

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier)
La Comédie musicale de Broadway *CATS* est présenté à ce soir à 20 h. Jusqu'au 16 juillet.
CAFÉ SARAJEVO (2080, Clark)
Ce soir, Rufus Wainwright.
LA BOÎTE À MARIUS (5885 Papineau)
Aujourd'hui, dem et sam. à partir de 21 h., Mario Fredette et Yan Parenteau.
LE QUAI DES BRUMES (4481, St-Denis)
Aujourd'hui, à 21 h 30, Les z'Impoly (Jazz).
LA BASILIQUE-CATHÉDRALE NOTRE-DAME-DE-QUÉBEC (20, rue Buade, Québec)
Spectacle de son et lumière *Feux Sacrés*. Du lun. au ven. à 15 h 30 , 17 h, 18 h 30, 20 h et le sam et dim à 20 h 30 et 20 h.
MAISON DE LA CULTURE MONDIALE (3812, St-Laurent)
Ce soir, en spectacle à 21 h., Bagg Street Klezmer Band.
CAFÉ CAMPUS (57, Prince Arthur Est)
Ce soir, à 20 h., Philosopher King.
PUB FUSSY (1600 St-Martin E., tour B, suite 110)
Ce soir à 20 h., soirée New Rock avec Circle Square
CENTRE PIERRE-PELADEAU (300, de Maisonneuve Est.)
Annulation du spectacle *Yesterday les Beatles*. Du 15, 16, 17, 22, 23, 24 juillet.
CLUB BALATTOU (4372, Saint-Laurent)
Festival Nuits d'Afrique, ce soir à 22 h. Habib Koité et Bamada du Mali.
LES BEAU ESPRITS (2073, St-Denis)
Aujourd'hui, dem. et sam., à partir de 22 h 30, Helena Harte (R&B).
BIDDLE'S (2060, Aylmer)
Aujourd'hui à 18 h., Jacques Labelle et à 21 h., Charlie Biddle and Friends jusqu'à 1h.

GUIDE HORAIRE CINEPLEX ODEON

MATINÉES TOUS LES JOURS À 4,99$
toutes représentations avant 18h00
Pour informations, appelez 849-FILM de 11h00 à 22h00

Les cinémas sont maintenant ouverts en matinée tous les jours.

DU 7 AU 13 JUILLET 1995

BERRI 849-FILM
1280, rue St-Denis
APOLLO 13 (v. française) (G) ★
1:00 - 3:45 - 6:40 - 9:30
Couche tard: Sam.: 12:15
Laissez-passer refusés
POWER RANGERS (v. française) (G) ★
1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:15 - 9:20
Couche tard: Sam.: 11:30
PREMIER CHEVALIER (LE) (v. française) (G) ★
1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:45
Couche tard: Sam.: 12:30
BATMAN À JAMAIS (v. française) (13 ans) ★ / 1:00 - 4:15 - 7:00 - 9:30
Couche tard: Sam.: 12:15
CASPER (v. française) (G)
1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:15
Couche tard: Sam.: 11:30

BROSSARD 849-FILM
Mail Champlain - 6600, boul. Taschereau
PREMIER CHEVALIER (LE) (v. française) (G) ★
1:30 - 4:15 - 7:00 - 9:40
CASPER (v. française) (G) / 3:30
DIE HARD WITH A VENGEANCE (v.o. anglaise)
7:35 - 9:50
MIGHTY MORPHIN POWER RANGERS (v.o. anglaise) (G) / 1:30 - 5:35
APOLLO 13 (v. française) (G) ✔
1:30 - 4:10 - 7:00 - 9:35 / Laissez-passer refusés

CARREFOUR LAVAL
2330, boul. Le Carrefour 849-FILM
FACTEUR (LE) (v. française) (G)
1:15 - 4:00 - 7:10 - 9:25
APOLLO 13 (v. française) (G) ★
2:00 - 5:15 - 8:30 / Laissez-passer refusés
APOLLO 13 (v. française) (G) ★
1:00 - 4:00 - 6:45 - 9:30 / Laissez-passer refusés
DIE HARD WITH A VENGEANCE (v.o. anglaise)
1:30 - 4:15 - 7:00 - 9:30
MIGHTY MORPHIN POWERS RANGERS (v.o. anglaise) (G) ★ / 1:30 - 3:30 - 5:30 - 8:00
MIGHTY MORPHIN POWERS RANGERS (v.o. anglaise) (G) ✔ / 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00

BOUCHERVILLE 449-6404
Autoroute 20, sortie Boul. Mortagne
APOLLO 13 (v. française) (G) ✔
1:20 - 4:15 - 7:00 - 9:40
Couche tard: Sam.: 12:10 / Laissez-passer refuses
PREMIER CHEVALIER (LE) (v. française) (G) ★
1:30 - 4:20 - 7:00 - 9:40
Couche tard: Sam.: 12:10
BATMAN À JAMAIS (v. française) (13 ans) ★
1:30 - 4:15 - 7:10 - 9:40 / Couche tard: Sam.: 12:00
SUR LA ROUTE DE MADISON (v. française) (G) ★ / 1:30 - 4:20 - 7:00 - 9:30
Couche tard: Sam.: 12:00
MARCHE OU CRÈVE (v. française) ★
1:45 - 4:10 - 7:10 - 9:40 / Couche tard: Sam.: 12:00
POWER RANGERS (v. française) (G) ★
1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:30 - 9:30
Couche tard: Sam.: 11:20

CENTRE-VILLE 849-FILM
2001, Université, Station Metro McGill
ENGLISHMAN WHO WENT UP A HILL... (THE) (v.o. anglaise) / 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:15
WHEN NIGHT IS FALLING (v.o. anglaise) (13 ans) / 1:05 - 3:05 - 5:05 - 7:05 - 9:05
PULP FICTION (v.o. anglaise) (16 ans)
1:00 - 4:00 - 8:00
SEARCH AND DESTROY (v.o. anglaise)
1:05 - 3:10 - 5:15 - 7:20 - 9:25
SUR LA ROUTE DE MADISON (v. française) (G)
1:15 - 4:15 - 7:00 - 9:25
BATMAN À JAMAIS (v. française) (13 ans)
1:30 - 4:15 - 7:00 - 9:30
PRÊTRE (LE) (v.o. s.-t. français) (13 ans)
1:05 - 3:05 - 5:05 - 7:05 - 9:10
PREMIER CHEVALIER (LE) (v. française) (G) ★
1:00 - 4:05 - 6:45 - 9:30
POWER RANGERS (v. française) (G)
1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:15 - 9:30

COMPLEXE DESJARDINS
Basiliaire 1 849-FILM
CITE DES ENFANTS PERDUS (LA) (v.o. française) (13 ans) ★ / 1:45 - 4:25 - 7:00 - 9:25
FACTEUR (LE) (v. française) (G) ★
1:50 - 4:15 - 7:05 - 9:30
SUR LA ROUTE DE MADISON (v. française) (G) ★ / Dim. au Jeu.: 1:30 - 4:05 - 6:45 - 9:20
QUAND TOMBE LA NUIT (v. française) (13 ans)
1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:35

CRÉMAZIE 849-FILM
8610, rue St-Denis
BATMAN À JAMAIS (v. française) (13 ans) ★
2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:20

LE DAUPHIN 849-FILM
2396 est, rue Beaubien
PREMIER CHEVALIER (LE) (v. française) (G) ★
1:45 - 4:20 -7:00 - 9:30
POCAHONTAS (v. française) (G) ★
2:00 - 3:40 - 5:20 - 7:10 - 8:50

DECARIE 849-FILM
Decarie, coin Vezina
SPECIES (v.o. anglaise) (13 ans) ★
1:45 - 4:30 - 7:00 - 9:25
JUDGE DREDD (v.o. anglaise)
1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30

EGYPTIEN 849-FILM
1455, rue Peel
FIRST KNIGHT (v.o. anglaise) (G) ★
1:30 - 4:10 - 6:50 - 9:30
IL POSTINO (v.o. s-titres anglais) (G) ★
2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:25
SMOKE (v.o. anglaise) (G) ★
1:45 - 4:15 - 7:05 - 9:20

LE FAUBOURG 849-FILM
1616 ouest, rue Ste-Catherine
APOLLO 13 (v.o. anglaise) (G) ✔
1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:40 / Laissez-passer refusés
APOLLO 13 (v.o. anglaise) (G) ✔
6:35 - 9:15 / Laissez-passer refusés
CASPER (v.o. anglaise) (G) ✔ / 2:00 - 4:15
APOLLO 13 (v.o. anglaise) (G) ★
1:45 - 5:00 - 8:00 / Laissez-passer refusés
INCREDIBLE TRUE ADVENTURES OF 2 GIRLS IN LOVE (v.o. anglaise) ★
1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
Exc. le 10 juillet: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 9:30

GALERIES LAVAL 8 849-FILM
1545, boul. Corbusier
SUR LA ROUTE DE MADISON (v. française) (G) ★
1:20 - 4:10 - 6:50 - 9:35
BATMAN À JAMAIS (v. française) (13 ans) ★
1:20 - 4:10 - 7:10 - 9:40
FIRST KNIGHT (v.o. anglaise) (G) ★
1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:45
APOLLO 13 (v.o. anglaise) (G) ★
1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:45 / Laissez-passer refusés
POWER RANGERS (v. française) (G) ★
1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
MARCHE OU CRÈVE (v. française) ★ / 7:05 - 9:40
CASPER (v.o. anglaise) (G) ★ / 1:30 - 4:15
POWER RANGERS (v. française) (G) ★
1:05 - 3:05 - 5:05 - 7:05 - 9:05
APOLLO 13 (v.o. anglaise) (G) ★
2:00 - 5:10 - 8:00 / Laissez-passer refusés

LAVAL 2000 849-FILM
Centre 2000, 3195 ouest, boul. St-Martin
PREMIER CHEVALIER (LE) (v. française) (G) ★
1:15 - 4:00 - 7:00 - 9:40
CASPER (v. française) (G)
1:20 - 3:30 - 5:30 - 7:30
BATMAN À JAMAIS (v. française) (13 ans) / 9:30

LONGUEUIL 849-FILM
Place Longueuil - 825 ouest, rue St-Laurent
BATMAN À JAMAIS (v. française) (13 ans)
1:30 - 4:10 - 7:00 - 9:35
POWER RANGERS (v. française) (G)
1:00 - 3:10 - 5:10 - 7:20 - 9:20

LACORDAIRE 11 324-3000
Coin Lacordaire et Des Grandes Prairies
APOLLO 13 (v.o. anglaise) (G) ✔
1:10 - 3:45 - 6:45 - 9:25 / Couche tard: Ven. et Sam.: 12:00 / Laissez-passer refusés
IL POSTINO (v.o. s.-t. anglais) (G) ★
1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:15 - 9:20
Couche tard: Ven. et Sam.: 11:25
DIE HARD WITH A VENGEANCE (v.o. anglaise) ✔
1:10 - 3:40 - 7:00 - 9:30
Couche tard: Ven. et Sam.: 11:50
JUGE DREDD (v. française) ★
1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
Couche tard: Ven. et Sam.: 11:00
MIGHTY MORPHIN POWER RANGERS (v.o. anglaise) (G) ✔ / Ven., Dim. au Jeu.: 1:00 - 2:45 - 4:30 - 6:45 - 9:00 / Sam.: 1:00 - 2:45 - 4:30 - 6:45 / Couche tard: Ven. et Sam.: 11:00
NINE MONTHS (v.o. anglaise)
Sneak Preview le 8 juillet à 8:30
BRAVEHEART (v.o. anglaise) ★ / 6:15 - 9:30
SPECIES (v.o. anglaise) (13 ans) ✔
1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:20 - 9:30
Couche tard: Ven. et Sam.: 11:35
POCAHONTAS (v.o. anglaise) (G) ★
1:15 - 3:00 - 4:45 - 6:45 - 8:45
FIRST KNIGHT (v.o. anglaise) (G) ✔
1:00 - 3:35 - 7:00 - 9:35
Couche tard: Ven. et Sam.: 12:00
CONGO (v.o. anglaise) (13 ans) ✔
1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:15 - 9:25
Couche tard: Ven. et Sam.: 11:30
ESPÈCES (v. française) (13 ans) ★
1:05 - 3:10 - 5:15 - 7:25 - 9:35
Couche tard: Ven. et Sam.: 11:40

LANGELIER 255-5551
Carrefour Langelier
SUR LA ROUTE DE MADISON (v. française) (G) ✔
7:05 - 9:05 / Couche tard: Ven. et Sam.: 12:00
CASPER (v. française) (G) ✔ / 1:05 - 3:05 - 5:05
MARCHE OU CRÈVE (v. française) ★
1:10 - 3:40 - 7:00 - 9:30
Couche tard: Ven. et Sam.: 11:50
POWER RANGERS (v. française) (G) ★
1:00 - 2:50 - 4:45 - 7:00 - 9:00
Couche tard: Ven. et Sam.: 11:00
BATMAN À JAMAIS (v. française) (13 ans) ●
1:00 - 3:20 - 7:00 - 9:20
Couche tard: Ven. et Sam.: 11:40
PREMIER CHEVALIER (LE) (v. française) (G) ★
1:15 - 4:00 - 7:10 - 9:40
Couche tard: Ven. et Sam.: 12:00
APOLLO 13 (v. française) (G) ✔
1:00 - 3:45 - 6:45 - 9:25
Couche tard: Ven. et Sam.: 12:00

PLACE ALEXIS NIHON
Metro Atwater 849-FILM
FIRST KNIGHT (v.o. anglaise) (G) ★
1:35 - 4:15 - 7:00 - 9:35
MIGHTY MORPHIN POWER RANGERS (v.o. anglaise) (G) ★
Ven., Dim. au Jeu.: 1:30 - 3:30 - 5:30 -7:30 - 9:30 / Sam.: 1:30 - 3:30 - 6:30
NINE MONTHS (v.o. anglaise)
Sneak Preview le 8 juillet à 8:30
DIE HARD WITH A VENGEANCE (v.o. anglaise) ★ / 1:30 - 4:05 - 7:00 - 9:25

STATIONNEMENT GRATUIT SAM. DIM. JUSQU'À 17H30

PLACE LASALLE 12
Angle boul. Champlain et Bishop Power 849-FILM
MARCHE OU CRÈVE (v. française) ★
1:20 - 4:05 - 6:50 - 9:40
APOLLO 13 (v. française) (G) ★
12:45 - 3:35 - 6:30 - 9:20 / Laissez-passer refusés
FIRST KNIGHT (v.o. anglaise) (G) ★
12:40 - 3:45 - 6:40 - 9:25
POWER RANGERS (v. française) (G) ★
1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:15 - 9:35
APOLLO 13 (v.o. anglaise) (G) ★
12:40 - 3:35 - 6:30 - 9:30 / Laissez-passer refusés
PREMIER CHEVALIER (LE) (v. française) (G) ★
12:50 - 4:00 - 6:45 - 9:30
BATMAN À JAMAIS (v. française) (13 ans) ★
1:10 - 4:10 - 7:00 - 9:35
CASPER (v.o. anglaise) (G) ★
12:50 - 2:55 - 5:00 - 7:05
DIE HARD WITH A VENGEANCE (v.o. anglaise) ★ / 9:15
APOLLO 13 (v.o. anglaise) (G) ★
1:15 - 4:10 - 7:30 / Laissez-passer refusés
MIGHTY MORPHIN POWER RANGERS (v.o. anglaise) (G) ★
1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:15 - 9:15
CASPER (v. française) (G) ★
1:00 - 3:05 - 5:10 -7:15
CRIMSON TIDE (v.o. anglaise) ★ / 9:40
SUR LA ROUTE DE MADISON (v. française) (G) ★ / 1:15 - 4:00 - 6:45 - 9:25

POINTE-CLAIRE 849-FILM
6361, Trans-Canadienne
APOLLO 13 (v.o. anglaise) (G) ★
6:45 - 9:30 / Laissez-passer refusés
CASPER (v.o. anglaise) (G) ★ / 1:45 - 3:50
FIRST KNIGHT (v.o. anglaise) (G) ★
2:00 - 5:00 -8:00
DIE HARD WITH A VENGEANCE (v.o. anglaise) ★ / 7:00 - 9:40
MIGHTY MORPHIN POWER RANGERS (v.o. anglaise) (G) ★ / 2:00 - 4:30
APOLLO 13 (v.o. anglaise) (G) ✔
2:30 - 5:30 - 8:30 / Laissez-passer refusés
FIRST KNIGHT (v.o. anglaise) (G) ★
1:00 - 4:00 - 6:40 -9:25
MIGHTY MORPHIN POWER RANGERS (v.o. anglaise) (G) ★ / Ven., Dim. au Jeu.: 1:00 - 3:10 - 5:15 - 7:15 - 9:15 / Sam.: 1:00 - 3:10 - 6:30
NINE MONTHS (v.o. anglaise)
Sneak Preview le 8 juillet à 8:30

COTE-DES NEIGES
6700 Cote-des-Neiges 849-FILM
BATMAN FOREVER (v.o. anglaise) (13 ans) ★
1:30 - 4:15 - 7:00 - 9:35
BRIDGES OF MADISON COUNTY (v.o. anglaise) (G) ★ / 7:05 - 9:40
CASPER (v.o. anglaise) (G) ★ / 1:45 - 4:10
POCAHONTAS (v.o. anglaise) (G) ★
1:30 - 3:25 - 5:20 -7:15 - 9:00
DIE HARD WITH A VENGEANCE (v.o. anglaise) ★ / Ven., Dim. au Jeu.: 9:20
Sam.: Aucune representation
MIGHTY MORPHIN POWER RANGERS (v.o. anglaise) (G) ★ / Ven., Dim. au Jeu.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 / Sam.: 1:30 - 3:30 - 6:30
NINE MONTHS (v.o. anglaise)
Sneak Preview le 8 juillet à 8:30
FIRST KNIGHT (v.o. anglaise) (G) ★
1:30 - 4:25 - 7:00 - 9:40
APOLLO 13 (v.o. anglaise) (G) ✔
1:35 - 4:25 - 7:00 - 9:40 / Laissez-passer refusés
IL POSTINO (v.o. s.-t. anglais) (G) ★
1:45 - 4:10 - 7:10 - 9:20

LES CINÉ-PARCS

CINÉ-PARC CHATEAUGUAY
6 KM DU PONT MERCIER 849-FILM
JUGE DREDD (v. française)
2e film: MAREE ROUGE (v. française)
BATMAN À JAMAIS (v. française) (13 ans)
2e film: SCORPION NOIR (v. française) (13 ans)
POWER RANGERS (v. française) (G)
2e film: MARCHE OU CREVE (v. française)

CINÉ PARC LAVAL
Route 15 (sortie 14) 849-FILM
ESPÈCES (v. française) (13 ans)
2e film: PORTE DES ÉTOILES (LA) (v. française) (G)
JUDGE DREDD (v.o. anglaise)
2e film: CRIMSON TIDE (v.o. anglaise)
POWER RANGERS (v. française) (G)
2e film: MARCHE OU CREVE (v. française)
BATMAN À JAMAIS (v. française) (13 ans)
2e film: SCORPION NOIR (v. française) (13 ans)

CINÉ PARC ODÉON
Trans-Canadienne (sortie 95) 849-FILM
POWER RANGERS (v. française) (G)
2e film: MARCHE OU CREVE (v. française)
BATMAN À JAMAIS (v. française) (13 ans)
2e film: SCORPION NOIR (v. française) (13 ans)

CINÉ PARC ST-EUSTACHE
Route 15 (sortie 20 ouest) 472-6660
JUGE DREDD (v. française)
2e film: MAREE ROUGE (v. française)
APOLLO 13 (v. française) (G)
2e film: POURCHASSÉ (LE) (v. française) (13 ans) / Laissez-passer refusés
CASPER (v. française) (G)
2e film: MAJOR PAYNE (v. française) (G)
PREMIER CHEVALIER (LE) (v. française) (G)
2e film: MAUVAIS GARÇONS (v. française) (13 ans)
APOLLO 13 (v.o. anglaise) (G)
2e film: CASPER (v.o. anglaise) (G)
Laissez-passer refusés

CINÉ-PARC ST HILAIRE
Route 20 (sortie 115) 467-0402
CASPER (v. française) (G)
APOLLO 13 (v. française) (G)
Laissez-passer refusés
JUGE DREDD (v. française)
2e film: MAREE ROUGE (v. française)

CINÉ-PARC TRACY
Route 30 (sortie 178) 742-3545
ESPÈCES (v. française) (13 ans)
2e film: LA PORTE DES ETOILES (v. française) (G)
JUGE DREDD (v. française)
2e film: MAREE ROUGE (v. française)

★ DOLBY STEREO
SPECIAL PRESENTING DOLBY STEREO SR
SON DIGITAL dts

LES CRITIQUES ADORENT LE FILM LE PLUS ROMANTIQUE DE L'ANNÉE!
LE FACTEUR (Il Postino)
PHILIPPE NOIRET MASSIMO TROISI
Un film de Michael Radford
ALLIANCE

LE FILM #1 AU CANADA
APOLLO 13
VERSION FRANÇAISE
IMAGINE UNIVERSAL
LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

LA GRANDE AVENTURE DE L'ÉTÉ!
UN VOYAGE PALPITANT DANS L'UNIVERS DU S.F.!
Bonnie Churchill, NATIONAL NEWS SYNDICATE
MIGHTY MORPHIN POWER RANGERS
LE FILM
version française de MIGHTY MORPHIN POWER RANGERS THE MOVIE

version française: BERRI, CENTRE-VILLE, BOUCHERVILLE, GALERIES LAVAL 8, LANGELIER, PLACE LASALLE 12, LONGUEUIL, CAPITOL ST-JEAN, TERREBONNE, CARREFOUR DU NORD ST-JÉRÔME, ST-THÉRÈSE, FLEUR DE LYS TROIS-RIVIÈRES, CHÂTEAUGUAY ENCORE, MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE, ST-HYACINTHE, et aux ciné-parcs CHÂTEAUGUAY, ODÉON et LAVAL.
Aussi en version originale anglaise: CARREFOUR LAVAL, BROSSARD, DORVAL, LACORDAIRE 11, PLACE ALEXIS NIHON, PLACE LASALLE 12, PLAZA CÔTE DES NEIGES, CHÂTEAUGUAY ENCORE, POINTE-CLAIRE, PINE STE-ADÈLE.

AMOUR. LÉGENDE. AVENTURE. VIVE CAMELOT!
SEAN CONNERY RICHARD GERE
LE PREMIER CHEVALIER
version française de FIRST KNIGHT
VERSION FRANÇAISE
BERRI 849-FILM 1280 rue St-Denis
LE DAUPHIN 849-FILM 2396 Beaubien est
CENTRE-VILLE 849-FILM 2001 Université, Metro McGill
LANGELIER 255-5551 Carrefour Langelier
PLACE LASALLE 12 849-FILM 7333 boul. Champlain
LAVAL 2000 849-FILM 3195 boul. St-Martin O.
BROSSARD 849-FILM 6600 boul. Taschereau
BOUCHERVILLE 449-6404 Coin de Montagne et 20
TERREBONNE 471-4644 1071 Chemin du Coteau
STE-THERESE 979-4444 Plaza Ste-Therese
CHATEAUGUAY 691-2463 240 St-Jean Baptiste
MAISON DU CINEMA 566-8782 83 King O. Sherbrooke
TROIS-RIVIERES 375-3277 Fleur de Lys
VALLEYFIELD 371-1003 De Paris
ST-JEROME 436-5944 Carrefour du Nord
JOLIETTE 756-4377
PLAZA REPENTIGNY 657-6452 135 Notre-Dame, prov. Berthier
SOREL 743-3254 St-Laurent
GRANBY 776-6908 Faubourg
DRUMMONDVILLE 474-6926 Capitol
CINE-PARC ST-EUSTACHE Route 15 (sortie 20) 472-6660
CINE-PARC ORFORD Routes 10 et 55 (sortie 21) 843-1000
2e film aux ciné-parcs
VERSION ORIGINALE ANGLAISE
ALEXIS-NIHON 849-FILM Metro Atwater
EGYPTIEN 849-FILM 1455, rue Peel
PLACE LASALLE 12 849-FILM 7333 boul. Champlain
LACORDAIRE 11 324-3000 Coin Lacordaire et Des Grandes Prairies
COTE-DES-NEIGES 849-FILM 6700 Côte-des-Neiges
FAMOUS PLAYERS 3 672-2225 Centre Eaton Les Galeries de la Capitale
POINTE-CLAIRE 849-FILM 6361 Trans-Canadienne
GALERIES LAVAL 8 849-FILM 1545 boul. Le Corbusier
DORVAL 631-8586 250 Ave. Dorval
STE-ADELE 229-7655 Cinema Pine

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRE CINÉPLEX ODÉON ET FAMOUS PLAYERS

Croisières Baleines
à partir de 30$ +taxes
NO. 1 au Canada
Choix de départs :
Rivière-du-Loup
Baie Ste-Catherine
(Charlevoix)
Tadoussac
Montréal
Croisières Montréal / Baleines / Fjord
Croisière de Montréal à Québec, coucher dans la Vieille Capitale, croisière Québec / baleines / Fjord et retour en autocar le lendemain
299$ +taxes occ. double
Croisières Fjord Saguenay 40$
Croisières Navimex inc.
1-800-563-4643
Montréal : 848-9146

CONSEIL GÉNÉRAL DU Rhône présente
en collaboration avec La Presse
Les Bouquinistes du Saint-Laurent
À Montréal, sur les quais du Vieux-Port
du 6 au 23 juillet de 11h à 23h
PHOTO PIERRE RACINE
Quarante boîtes de livres à ciel ouvert !
Des livres anciens, neufs ou d'occasion, gravures, estampes, à tous les prix, pour tous les goûts.
Théâtre, musique et jeux concours. Accès gratuit.
LE VIEUX-PORT DE MONTRÉAL
Gouvernement du Québec Ministère de la Culture et des Communications
Tourisme Québec
Desjardins
Ciel 98,5 Chaîne Bleue FM
Une production et réalisation de Parlec Communications Inc.

La Presse
Montréal, jeudi 13 juillet 1995
C 11

Annonces classées

Suite de la page B14

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

AUTOBAINES AUTOBAINES AUTOBAINES AUTOBAINES AUTOBAINES

ISUZU Stylus 91, 5 vit., 97 000 km, parfaite condition, 4 500 $. 894-3724.

J.C.M. AUTOMOBILE LIMITÉE Acceptons bon ou mauvais crédit, prêt comptant sur votre véhicule. J.C.M. Auto 669-1919

JAGUAR marck IX 1956, 4 portes, blanc perle, restauration complète avec pièces d'origines. Investi 55 000 $, tout offre raisonnable acceptée. Accepterais échange pour une voiture récente. 942-6316

JAGUAR VDP, 1986, bonne condition, 3900 $. 747-5163

JAGUAR XJS 86, V-12, impeccable, 13 900 $. 514-638-4660.

JAGUAR XJS 90, V-12, 88 000km, pas d'hiver, impeccable. 967-7963

JAGUAR XJSC, cabriolet V-12, 87, 74 000 km, rouge clair, 4 pneus neufs, 20 000 $. 893-1808.

JAGUAR XJ6 90, exécutive, 6 cyl., aut., équipé, air, 4 pneus neufs, 15,895$ Ville Marie Suzuki 598-8666

JAGUAR XK 120, 1952 (reproduction), voiture très spéciale. Denis Renaud, 465-5180 ou 461-2401.

JETTA '86, 160 000 km. Bleue, 5 vit., gaz; 2300 $ nég. 963-0156.

JETTA '87, 4 portes, man., diesel, très bonne condition. 326-0494.

JETTA '92, 90 000km, mécanique A-1, 5 vit., groupe élect., air, antivol, 10 850 $. Soir: 492-0959.

JETTA diesel 88, 4 portes, 5 vit., très propre, Supra Auto 374-3310

JETTA Carat 89, 70 000 km, man., 4 portes, toit, mags, air, ABS, marine, propre, 1 proprio, 7500 $. 273-6637.

JETTA GL 89, 5 vit., 4 portes, 85 500 km, marine, toit ouvrant, excellent état, 5500 $. 278-7290

JETTA GOLF PASSAT 95, neuves et démos, prix durs à battre. Synnott Auto. 658-6645

JETTA 87, noire intérieur gris, toit ouvrant, "cruise control", radio, mags, très propre, 120 000 km, 2700 $, 437-2476

JETTA 87, 2 portes, 950 $, 383-5142 ou 514-563-4674.

JETTA 89, 5 vit, air, 102 000 km, peinture neuve, pas accident, 7000 $, nég. Faut voir, 365-6887.

JETTA 90 Diesel, 83 000 km, toit ouvrant. 1-800-387-3939 Ctr.

JETTA 90, man., 5 vit, 95 000 km, toit ouvrant, 8 pneus, très propre, 6600 $. 637-9311.

JETTA 90-91-92, gaz, diesel et turbo diesel, très propres, A-1, prix à discuter. Synnott Auto. 658-6645

JETTA 93, 50 000 km, comme neuve, air, vitres teintées, démarreur aut., alarme, gar. Volks, Dominic 327-8261.

LASER AWD turbo 94, 5 vit. air. Jean-Talon Chrysler 737-1441

LEXUS ES 300 92, cuir, CD, toit, auto, 72 000 km. Echange acceptée. Cowansville Toyota, 1-263-8888

LEXUS

1993 LS 400	33 000 km
1993 ES 300	38 000 km

733-6993 MONDIAL

LHS 94 vert, equipé, 20 000 km. Jean-Talon Chrysler 737-1441

LINCOLN Cartier Towncar 1990, 45 000 km original; comme neuve: Impeccable! Jamais utilisée l'hiver. 25 000 $. (514) 562-7352.

LINCOLN Continental Cartier '88, tout équipée, très belle, impeccable, 6 700 $. A.S.L. 735-4335 Daniel.

LINCOLN Mark VIII '93. Bal. gar. Spécial. Auto Létourneau 973-1401.

LINCOLN Mark VIII 93, reprise Ford Credit, Gestion C.L. 386-8565.

LINCOLN Towncar Cartier 92, 49 000 km, couleur champagne, int. cuir, tout équipée, 19 250$, 656-0814

LINCOLN Towncar 88, très propre, 105 000 km, 8995 $. 952-1734.

LINCOLN 1985, bonne condition, très propre. Prix demande 2 750$ Après 18 h 30: 964-9577.

LIQUIDATION D'AUTOS LAVAL
1993 GEO Storm GSI, 34 000km, bal. de garantie, spécial 10 900 $.
1994 Mazda MX-3, 5 vit., 24 000km, bal. gar., spécial 14 900$.
1989 Mazda MX-6 4 WS, 5 vit., A-1, toit ouvrant, 8 900 $.
1992 Volks, Golf, 4 portes, 5 vit., rouge, 35 000km, aubaine 9 900 $.
1990 Eagle Talon TSI, AWD turbo, int. cuir, 5 vit., bal. gar., 12 900$
'89 BMW 535I, noir int. de cuir, aut., 140 000km, Edition 23 HD, spécial
1988 BMW 735I, 4 portes, air, 70 000km, aubaine, 18 900 $
1989, Toyota Corolla, 4 portes, aut., aubaine 5 900 $.
1987 Toyota Camry, 4 portes, aut., air, véhicule impeccable, 5 900 $.
1992 Golf GTI, noire, 8V, 5 vit., aubaine 10 900 $.
1988 Porsche 944, 5 vit., noire, tout équipée, toit, spécial 14 900 $
1989 Honda Civic DX, aut., tous servos, 5 900 $
1990 Honda Civic SI, 89 000km, noire, garantie, 7 900 $
+ De 40 véhicules en inventaire à prix imbattable. Financement sur place. 629-5544

LUMINA Euro 90, 6 cyl., 4 portes, air, gar., Supra Auto 374-3310.

LUMINA Euro 93, 51 000 km, tout équipé, Lasalle Ford 363-3673.

MAZDA GLC'84, aut., 4 portes, 550 $ ferme. 521 - 4197.

MAZDA Miata '91, man., 42 000km, 13 500 $. 819-475-1605, 819-474-6603.

MAZDA Miata '93, aut., 7 500km, 18 500 $. 514-753-3275.

MAZDA Miata 1990, convertible, 5 vit., bleue, roues sport. Daigneault Auto 447-7898.

MAZDA Miata 1992, 71 000 km, 2 toits, 14 900 $. 1-514-375-9413.

MAZDA Miata 91, 58 000 km, blanche, 11 900 $, ferme. 625-8059.

MAZDA Miata 92, 2 toits, 37 000km, bal. gar., 514-789-2121

MAZDA Miata 93, noire, 18 000km, convertible et "hard top", 19 000 $, 842-1438, pas T.P.S.

MAZDA MIATA '92, SE TURBO super performante, échappement, suspension, BBS 15" pneus ZR 34km, jamais sortie l'hiver, 22 500$. Sylvain 374-3740, 953-0208.

MAZDA MX 3 GS, 92 et 94, bas millage, très propre, reste de garantie. Tél: 739-3175

CITE NISSAN

MAZDA MX3 GS 93, V6, aut., équipée, 83 000 km, 922-3844

MAZDA MX3, 92, 6 cyl, 65 000 km, 11 500 $. 514-264-4261 ou 692-8218

MAZDA MX6 Mystère LS 93, man., 57 000 km, 18 100$. 526-1583

MAZDA MX6 88, noire, élect., toit, 5 vit., pas rouille. 3900$. 737-1354.

MAZDA Precidia GS 94, 5 vit., 6 cyl., mags, toit, anti démarreur, balance gar., 15 500$, 723-2430

MAZDA Precidia 93, V-6, cruise, mags, 4 pneus neufs, coupe-contact, fenêtres portes et rétroviseur élect., 13 500 $. 359-3395.

MAZDA Protegé 94, bas km. Auto. Radio. Balance de garantie. Duval Mazda 449-7929

MAZDA Protegé DX 92, aut., 4 portes, air, bas km, comme neuve, 943-0112, 943-0113 H.D. Autos

MAZDA Protegé 90, 5 vit., 4 portes, 73 000 km, bilou! Supra 374-3310

MAZDA Protege GT Edition Anniversaire 93, 4 portes, balance de gar., comme neuve, J.C. Auto 943-0113; 943-0114.

MAZDA RX-7 GSL 84, aut., comme neuve, cuir, 2750 $, 983-6539 crtr.

MAZDA RX7 GSL 85, rouge, aut., très propre, 3000 $. 441-4713.

MAZDA RX-7, 85, 5 vit impeccable, 106 000 km, 2900$ nég. 595-0505

MAZDA 323 '88, (Tracer) 5 vit., 4 portes, A-1, 2850 $. 983-6539 crtr

MAZDA 323 DX 92, blanche, 2 portes, 50 000 km, 5500 $. 356-0844

MAZDA 323 LX '86, 4 portes, aut., 115 000km, 2 350 $. 678-4534.

MAZDA 323 LX '88, 4 portes aut., 92 000 km. Bilou! Pneus neufs. 4500 $. B. Auto, 899-8796.

MAZDA 323 1988, 110000 km, aut., 4 portes, 3450$, crtr, 951-4073

MAZDA 323 93, 48 000 km, 5 vit., vert, alarme, 4 ans gar., non fumeuse, 8000$ nég. 595-9220

MAZDA 323, 1986, 147 000 km, 1100 $ nég., 862-2461

MAZDA 323, 1988, 4 portes, man., 96 000 km, 3500 $. 489-4735.

MAZDA 323, 92 aut. très propre **QUERIN MAZDA 688-4787**

MAZDA 323, 94 bas kilométrage **QUERIN MAZDA 688-4787**

MAZDA 626 Cronos LX 94, V6 aut., noire, équipée, 26 000 km, 355-5621

MAZDA 626 DX 87 automatique **QUERIN MAZDA 688-4787**

MAZDA 626 ES 93 aut. 6 cyl. **QUERIN MAZDA 688-4787**

MAZDA 626 LX 86, 4 portes, équipée, 1700 $, crtr. 748-0672

MAZDA 626 85, 1200 $. Di Tomaso Auto. 984-3542

MAZDA 626 85, 175 000 km, 1500 $. 640-3000.

MAZDA 626 87, aut, 87 000 km, 4 portes, 3200 $, 664-3816. R.D.M.

MAZDA 88 4WS Turbo, aut, 122 000 km, 5300$. 845-0521, poget 853-9046

MAZDA 91/ 929, gar., cuir, toit, mags, 2 tons. MÉTRO NISSAN 943-0303

MAZDA 91, Protégé LX, 4 portes, 5 vit., blanc, 97 000 km. Montréal 4 Cylindres, 678-0971.

MERCEDES - BMW - VOLVO
MÉCANIQUE 40 $ H
88 420 SEL, bas km. Garantie.
84 300-SD T-diesel, Garantie.
83 300-SD T-diesel. Original
EURAUTO, 476-6077, 1-431-7209

MERCEDES Benz 92 190E, 2.6 Noir perle. 89 000 km. Cell: 862-0650.

MONDIAL

MERCEDES 190 1987, 145 000 km, 2.3l, 13 900 $ à discuter. 629-3461

MERCEDES 190, 90, 2.6, 6 cyl. 55 000km, service complet. Auto C.T. Achat Vente 433-8180

MERCEDES 190E 1990, aut., 6 cyl., noire sur noire, 55 000 km, 21 500$. Auto C.T. Achat-Vente. 433-8180

MERCEDES 280 1981, très bonne condition, tout équipée, impeccable, 5 500 $. A.S.L. 735-4335, Daniel.

MERCEDES 300 turbo diesel 2.5 1992, 84 000 km. Beige. 36 000 $. Jour: 466-9393. Soir: 652-5611.

MERCEDES 300 SEL, 1988, service complet, 1 proprio, 16 500 $. Auto C.T. Achat Vente, 433-8180

MERCEDES 300D 80, 2000$, besoin soudure. Grand Am 88, 4 portes, blanche, 75 000 mi. 4800$ 337-0337.

MERCEDES 300-E '91, 90 000 km. 100 % originale. Etat neuf. 32 500 $. Ultimate Autos 497-0493.

MERCEDES 300E 90, noir perle, tout équipée, cuir int., siège chauffant, 102 000 km, impeccable. Marchand, 891-7272, Roch.

MERCEDES 450 SEL 77, cuir, A1, équipée, 7000$. 387-2147, 262-1985

MERCEDES 450 SL 1976, convertible, rigide, 8700 $, 336-8570.

MERCEDES 74, moteur peinture pneus neufs, 3850 $, (514) 742-0570.

NISSAN Axxess 90, aut. avec 85 000 km, fiable et économique.

CITE NISSAN 739-3175

NISSAN Maxima 86, aut., V-6, 4 portes, tout équipée, très propre, 3950 $, B. Auto 899-5986.

NISSAN Maxima 87, noire, tout équipée, 3900 $, 444-4252.

NISSAN Maxima 92, 69 500 km, aut., A-1, 14 950 $, 963-1297.

NISSAN Micra 85, peinture et freins neufs, moteur et transmission refaits, 1000 $. 671-0327.

NISSAN Micra 85, 5 vit, "bearings" de roue à changer. 450 $. 257-9621.

NISSAN Micra 88, man., 102 000 km, impeccable, 2000 $. 526-0882.

NISSAN Micra 90, 3 portes, man. 80 000 km, A-1, 3400 $. 488-9673.

NISSAN Micra 91, 4 portes, aut. Club Auto Stolz 642-6242

NISSAN Pulsar NX '86, pièces neuves, mécanique A-1, pas de rouille, 1 950 $. 667-0820.

NISSAN Sentra GXE '92, 4 portes, aut., air, 29 000km, tout équipée, mags, 11 850 $. S.D. Auto 952-9908.

NISSAN Sentra XE '94, 4 portes, 5 vit., 25 000km, "cruise", gar., noire, 11 300 $. S.D. Auto 952-9908.

NISSAN Sentra XE 4 portes 93 **HAMEL HONDA 491-0440**

NISSAN Sentra XE 88, 5 vit., 79 000 km, 3600 $. B. Auto 899-8796

NISSAN Sentra XE 91, 5 vit, toit ouvrant, 90 000 km, gar. 446-5443.

NISSAN Sentra XE 92, 5 vit., air, 120 000 km, bleue, 7500 $, 475-6424.

NISSAN Sentra 90, 2 portes, man., 3495 $. Auto C. Drouin 582-5168

NISSAN Sentra 92, 4 portes. Club Auto Stolz 642-6242

NISSAN Sentra 92, automatique. Auto E. Lauzon, 430-1460

NISSAN Sentra 92, 4 portes, 5 vit., gar., 5650 $, Volturier 271-5222.

NISSAN Sentra 93, gris foncé, 5 vitesses, très propre, 72 000 km, reste de garantie. Tél: 739-3175

CITE NISSAN

NISSAN Sentra 94, 2 portes, aut. 11 000km. Club Auto Stolz 642-6242

NISSAN Stanza 87, 138 000 km, tout équipé, 5 vit., 1750 $, 255-4519

NISSAN 240 SX-'93, aut., spécial. Auto Létourneau 973-1401.

NISSAN 240SX LE 1992, noire, freins ABS, cuir, air, cellulaire, direction HICAS, 70 000 km, l'air neuve. 14 800$. 251-1543

NISSAN 240SX 91-93, aut. 5 vit. Club Auto Stolz 642-6242

NISSAN 300 ZX '84, 2 + 2, tout équipée, 129 000 km. 2300 $ nég. 326-0437; pagette: 921-4921.

NISSAN 300 ZX Turbo 87, blanche, peinture neuve, équipée A à Z, T-top, bas km, prix nég., 464-0171.

NISSAN 300 ZX 90, 5 vit, jaune, 85 000 km, 18 200 $, crtr 699-1926.

NISSAN 92 Maxima, toit, gar., CAA inspecté. MÉTRO NISSAN 943-0303

NISSAN 93 Altima GXE CAA Inspecté. MÉTRO NISSAN 943-0303

NISSAN 93 240 SX, 22 000 km MÉTRO NISSAN 943-0303

NISSAN 93, 240 SX LE noire, équipée de luxe, 28 500 km, int., cuir, Super Hiear, système d'alarme, 22 000 $, 664-2366 Johnny

NISSAN 94 Sentra, aut. MÉTRO NISSAN 943-0303

OLDS Cierra 88, 4 portes, aut., 6 cyl., 115 000 km, 3200 $. 528-9326

OLDS Calais 86, V6, 3 l, aut., noir, 2 portes, 147 000 km, A-1, 2800$, faut voir, 523-2253 et (819) 563-5813

OLDS Ciera 85, 82 000 km, 1 000 $. 669-8841

OLDS Cierra SL 91, 100 000 km, équipée, air, 7500 $, Crtr 898-9876

OLDS Cierra 85, 2.8, V-6, tout équipée, vitres teintées, 1800 $ nég. 366-0576, 888-7316 pagette

OLDS Cutlass Cierra SL 1989, 127 000 km, excellente condition, 4 portes, tout équipée incluant air climatisé, 5000 $. 658-1275

OLDS Cutlass Cierra 88, SE3, V-6, 2 portes, 164 000 km, mags, pneus sport, très propre, très bon état, 3500 $. 893-4554, 881-0048.

OLDS Cutlass Supreme Int'l, modèle 92, 3.4 L, 100 000 km, cuir, bonne condition 10 400 $, 426-0028.

OLDS Cutlass Supreme Brougham 87, 4 portes, air, 150 000 km, 3600 $, pas de rouille, 488-5300

OLDS Cutlass 91, 74 000km, International, 11 750$. 366-4737, 330-4338

OLDS Delta Royale 88, 1990, "trailer pack" tout équipée, en ordre, 5 900 $. 465-7955, 671-5941, 1-800-881-5941.

OLDS Delta 88, 91, bleue, tout équipée, 209 000 km (autoroute), A-1, 5900 $. 686-9101, 688-9787 crtr.

OLDS Omega 82, 350 $. Richard 497-4932

OLDS Regency Brougham 89, tout équipée, gar. 2 ans, 92 000 km, 10 200 $, cause départ, 733-3610.

OLDS Regency Elite 98 1994, 18 000km. B.L. Autos, 655-6793.

OLDSMOBILE Achieva 94, options, 14 500$ Cause décès. 384-6593

OLDSMOBILE Cutlass Suprême 4 portes automatique 92 **HAMEL HONDA 491-0440**

OLDSMOBILE, Delta, Brougham, 91, tout équipé. Très propre.

BARNABE CHEV OLDS 744-6401

OPTIMA LS 91, 2 portes, aut., 4995$, Auto C. Drouin 582-5168

PEUGEOT 505 SR 80, pneus neufs, 108 000km, 500 $, 478-4925.

PLYMOUTH Acclaim '92, air, 48 000km, 7 900 $. KJM 591-0016.

PLYMOUTH Acclaim 94, aut., air, 11 300 $, 454-7104, C.P. Auto.

PLYMOUTH Acclaim 95, V-6, aut. tout équipé, vert, 11 000 km. 15 550 $ Spécial. Desmeules Dodge Chrysler LAVAL 682-1700, MTL 990-7911

PLYMOUTH 89 Sundance, toit soleil. MÉTRO NISSAN 943-0303

PONTIAC Sunbird 1986, moteur A-1, 4 portes, blanche, 138 000 km, 800 $, 845-6767 demandez Alex

PONTIAC Sunbird 89, 4 portes, aut., 116 000 km, impeccable, 3800 $ nég. 528-9326 et 338-6801 pagette

PONTIAC bonneville LE 87, équipe, propre, 2950 $. 1-(514)-922-3136

PONTIAC Bonneville SE 89, 4 portes, air, gar., Supra 374-3310

PONTIAC Bonneville SE 90, tout équipée, consolée.

BARNABE CHEV OLDS 744-6401

PONTIAC Firefly 90, A-1, prix fou. Club Auto Stolz 642-6242

PONTIAC Grand Am SE 94, V6, air, 4 portes, tout équipée, 30 000 km, 14 200 $, 270-0003

PONTIAC Lemans 1992, 2 portes, manuel, 59 000 km, 4900 $. Contact Auto 652-6933, 591-1413

PONTIAC Sunbird GT 92, aut. équipé. Club Auto Stolz 642-6242

PONTIAC Sunbird 93, aut., air, 39 000 km, bal. gar. 8900 $, Economic Auto 625-2915.

PONTIAC Sunbird 93, aut. bas km. Club Auto Stolz 642-6242

PONTIAC Sunbrid LE '90, équipée, immaculée, 5 800 $. A.S.L. 735-4335.

PONTIAC Tempest '88, 90 000km, V6, 4 200 $. F.T. Auto 256-4314.

PONTIAC 6000 LE '89, V6, air, 5 200 $. F.T. Auto 256-4314.

PONTIAC 6000 LE 87, bien équipée, 153 000 km, 2800 $. 437-5691

PONTIAC 6000 LE, 85, tout équipée, 94 000 km, 2650 $, 274-6294.

PONTIAC 6000 SE 89, tout équipée, air, grise, spécial. 582-1086, 231-3030 Ctr.

PONTIAC 6000 SE 90, All Wheels Drive, tout équipée, impeccable, 6900 $. R. crtr 737-6548.

PONTIAC 6000 88, aut., 4 portes, V6, air, 2950$. B. Auto 899-5986

PONTIAC 6000 STE, 1985, 2.8 l, 4 portes, excellente condition, tout équipée, 3200 $. 651-4662.

PONTIAC 6000LE fam. 8 pass. air. Jean-Talon Chrysler 737-1441

PONTIAC 81, très propre, légères réparations, 750 $, 353-3195

PONTIAC 89 6000 LE, air ++ et + MÉTRO NISSAN 943-0303

PONTIAC 89, Grand AM, 4 portes, aut., Bourgogne, 98 000 km. Montréal 4 Cylindres, 678-0971.

PONTIAC 91, Sunbird LE, 2 portes, coupé, aut., 81 700 km. Montréal 4 Cylindres, 678-0971.

PONTIAC, Firefly, 91, 3 portes, 5 vit. Propre.

BARNABE CHEV. OLDS 744-6401

PORSCHE Targa Carrera 1986, 36 000 milles certifiés, air, vit. croisière, sièges élect., non fumeur, impeccable, tout voir, 32 500 $. Auto Folie 971-4040 ou pagette: 551-2900, 551-1271.

PORSCHE 1989 928 S4 noire/noir. **METRO NISSAN, 943 - 0303**

PORSCHE 90 Carrera II cab. rouge/noir. 38 000 km. 733-6993.

MONDIAL

PORSCHE 911 coupé, 1970 restauration complète, super look, moteur 2.5 injection, éval. 34 500$ demande 25 000 $ 662-1522

PORSCHE 928 S-4 87, aut, bleu diamant, 69 000 km, 949-3244.

PORSCHE 928, 1979, 5 vit., éval. professionnelle 15 700 $, offre raisonnable acceptée. 524-2561.

PORSCHE 944, 1984 1/2, 85 000 km, état de marche, très bonne carrosserie, pas rouille, int. à rénover. Demande 3500$ ou meilleure offre. 465-4844, paget 981-6454

PORSCHE 944, 86, noire, man., 9950 $. Auto C. Drouin 582-5168

PORSCHE 944S, 87, blanche, toit rigide, décapotable, tel., Édition Spéciale, 80 000 km, 13 800 $, 487-6567, bur.: 395-0258.

PORSCHE AUTO E. LAUZON
92, 928 Cabriolet bleu
91, 928 GT 5 vit., 36 700 km
430-1460
AUTO E. LAUZON
1384, boul. Labelle, Blainville

PROBE LX 89, aut., air, propre, bon état, 4900 $, 594-0309 crtr.

PROBE 89 LX, aut., rouge, tout équipée, mécanique A-1, très propre, 109 522 km, 6900 $ nég. L'Épiphanie 514-588-2347, 588-2350

PROBE 92, aut., air, mag, gar. prolongée, 11 500 $, 591-8257.

PROTEGE 94 DX aut. 24 000km **QUERIN MAZDA 688-4787**

PULSAR 86, état A-1, sans rouille, am-fm cassette neuf, nég., 254-2079

RENAULT Alliance convertible **HAMEL HYUNDAI, 974-0440**

RENAULT Alliance 86, 2 portes, très propre, 800 $. 748-0924.

RENAULT 5 84, mauve, 2 places, bon état, 800 $. Claude 729-1934

RENAULT 5, 1986, 650 $, 747-1538

SAAB 900 turbo 1992, convertible, 34 000km, tout équipée, 25 500 $ discutable. 688-9515, 846-9304.

SAAB 900 S, 87, 5 vit., mags, toit, bijou. L.F. Auto 1-514-436-9657

SAAB 900 1989, 4 portes, 153 000 km, excellent état, acheteur sérieux seulement. 527-3141, 653-8760

SAAB 900, 86, 132 000km, 2 portes, 5 vit., 1 500 $, 623-8000

SAAB 900, 87, 1 propriétaire, bon état, 4 800 $, 287-0887

SAAB 900S, 1989, air, toit, aut., un bijou! Vente: maladie. 9 200 $. 819-373-1532; 819-371-1000.

SAAB 9000 S 90, 4 portes, sedan, 150 000 km, aut., tout équipée, 9500 $ Tél.: 355-6954

SAAB 9000 Turbo CD 89 grise, 4 portes, tout équipée, A-1. Prix nég. Tél. bur: 382-8665; soir 382-5455.

SAAB 93 9000 Aero Turbo 5 vit. Noir/noir. 45 000 km. 733-6993.

MONDIAL

SABLE GS 91 familiale, 8 passagers, tout équipée, 9500 $ nég.

L.V.S. 949-0920 949-1422

SATURN SL-1, 92, 4 portes, 5 vit. air. Jean-Talon Chrysler 737-1441

SATURN 92 SL2, 4 portes. Spécial 9500 $. MÉTRO NISSAN 943-0303

SATURN 92, 83 000 km, air, aut., brun taupe, 8900 $, 971-0456.

SENTRA Classic 91, 4 portes, gar. Nissan jusqu'à 160 000 km. Information Cloginor 348-6816

SHADOW 89, 4 portes, man., 158 000 km, très bon état, 748-6318.

SPIRIT 93, 4 portes, aut. air, V-6. Jean-Talon Chrysler 737-1441

SPIRIT 94, Gold KH, mags, tout équipée avec air, gar., V-6, rouge. Etalt 13 995 $, spécial 12 995 $. Cloginor 348-6816

SPIRIT 94, 4 portes, aut. air, V-6. Jean-Talon Chrysler 737-1441

SPRINT 91, 5 portes, man., 5 vit., gar. prolongée, anti-rouille, 39 000 km, 5900 $, 356-0062.

STEALTH AWD turbo 91, noir. Jean-Talon Chrysler 737-1441

STELLAR GXL 87, aut., 68000 km, bonne condition, 2400 $, 321-0791

SUBARU (2) Legacy L 93 familiales, aut. 2 roues motrices, bas km, bal.gar. Subaru St-Jean 347-6555

SUBARU fam. 87, 123 000 km. **SEDAN** 87, 129 000 km. Pas de rouille. 2900 $ ch. **683-8139**

SUBARU GL 1987, 3 portes, 100 000km, A-1, 3 250 $. 356-0092.

SUBARU Justy 91, 4X4, 5 vit., 115 000 km, A-1, 3500 $. 676-0439.

SUBARU Justy 92, 4X4, aut. **ADM SUBARU LAVAL 384-0131**

SUBARU JUSTY GL '93, 5 portes, 4x4 aut, 14 000 km. Bal. gar. SUBARU ST-JEAN. 347-6555

SUBARU Legacy turbo 91, 5 vit. **ADM SUBARU LAVAL 384-0131**

SUBARU Legacy 90, 4x4, pneus neufs, gar. 6700$, 514-782-2655

SUBARU Legacy 91, 4x4 turbo. Club Auto Stolz 642-6242

SUBARU Loyale '93 familiale, 4 x 4, 5 vit. 51 000 km. Bal. gar. SUBARU ST-JEAN, 347-6555.

SUBARU SVX Sport 92, aut., toit ouvrant, 4X4, 3 en inventaire. **ADM SUBARU LAVAL 384-0131**

SUBARU 88, familiale, 94 000 km, 2400 $, Gestion Robert, 854-7574.

SUMMIT 93, 4 portes, aut., seulement 14 000 km, gar., gros moteur. Spécial 9995 $. Cloginor 348-6816

SUNBIRD '90 convertible, aut., élect. 64 900 km. 9800 $. 669-0770.

SUNBIRD SE '88, aut., 118 000 km. 3500 $. 898-9876 Crtr.

SUNBIRD SE 91, noir, V6, cassette, mags, original, 5700 $. Petit Auto 953-6831.

SUNBIRD 88, 47,000 km, 5 vit, LASALLE FORD 363-3673.

SUNBIRD 90-91, 2-4 portes, 6 cyl., air, Supra Auto 374-3310

SUNDANCE 91, A-1, air, aut., 2.5l, 3900 $. 733-7328 bur. 747-7443

SUNDANCE 93, 4 portes, aut. air. Jean-Talon Chrysler 737-1441

SUNDANCE 94, 2 portes, aut. air. Jean-Talon Chrysler 737-1441

SUZUKI Forsa 85, mécanique A-1, 1350 $. Richard 497-4932

SUZUKI SideKick 93, convertible, 49 000 km, 5 vit., blanc. Cowansville Toyota, 1-263-8888

SUZUKI Swift GLX 92, très bien équipé. Bas km. Seulement 7 795$ Duval Mazda 449-7929

SUZUKI Swift GS 92, 38 000 km, tout équipé, man., 6200 $, 728-9969.

SUZUKI Swift GTI 89, man., 2 portes, blanche, 4300 $. 651-3232.

SUZUKI Swift 1991, aut. 4 cyl., 94 000 km. 4650 $. 621-7669.

SUZUKI Swift 92, man., 2 portes, 58 500 km, 4000 $ ferme, 527-5730.

SUZUKI Swift 94 noir 16 500km un proprio **ARBOUR AUTO 343-3422**

SUZUKI 91, Swift, 3 portes, hatchback, aut., blanc, 78 000 km. Montréal 4 Cylindres, 678-0971.

SWIFT 90, 5 portes, man., cassette, 56 800 km, 4500 $. 453-3689

TAURUS GL fam 94, tout équipée, Gestion C.L. 386-8565.

TAURUS GL familiale, 90, 109 000 km, tout équipée, impeccable, 7495 $. Fencar 983-3010

TAURUS GL 93, tout équipée, 57 000km, Gestion C.L. 386-8565.

TAURUS GL 93, 33 000 km, tout équipé, LASALLE FORD 363-3673.

TAURUS LX 86, 70 000 km, équipée, 3 600 $. CRTR, 951-4073

TAURUS SHO 89, 112 000 km, condition A-1, 6500 $, 443-1695.

TAURUS 87, 4 portes, tout équipée, aut., 4 cyl., 1600 $, 231-3834

TAURUS 89, aut., 6 cyl., 116 000 km, très propre, sans rouille, 3700 $. R. crtr 342-7040.

TAURUS 90, V6, aut., sable, air, cruise, 6200 $. 848-9766, 952-4732.

TEMPO GL 89, moteur 90, 75 000 km, très bon état, 2500 $, 659-1155.

TEMPO L 1986, 82 000 km, 5 vit., 4 portes, très propre, 3995 $ taxes incl. Auto Moza: 895-3286.

TEMPO 91, 4 portes, aut., air, 88 000 km, comme neuve, peinture originale, 5300 $. R. crtr 342-7040.

TEMPO 93, 35 000 km, 6 cyl, air, LaSalle Ford 363-3673.

TEMPO, 92, 4 portes, aut. toute équipée, noire. Échange acceptée.

Blainville Toyota 435 3685

TERCEL LS 93, 4 portes. aut. Jean-Talon Chrysler 737-1441

TERCEL 93, bal. gar. 6 ans/120 km, 28 000km .Toyota Duval 655-2350

THUNDERBIRD 82, modèle Héritage, 64 000 km, 2500 $, 478-2621

THUNDERBIRD 91, V-8, 5.0 l, propre, bon état, 177 000 km. 979-1401 - 386-3470

THUNDERBIRD 91, 50 000 km, tout équipé, LaSalle Ford 363-3673.

TOPAZ L '88 silver, 4 portes, aut., 89 000 km. Anti-rouille. Mécanique A-1. Bijou! 3100 $ nég. 922-4194.

TOPAZ 88, aut., air, 4 portes, 143 000 km, 1750 $. 678-0463

TOPAZ 90, aut., 4 portes, 96000 km, bon état, 3900$ nég., 589-2845

TOPAZ 93, 4 portes, aut. air. V6. Jean-Talon Chrysler 737-1441

TOYOTA coupé sport Paseo 92, man., bleu, et super économique 9800 $. Aussi Chevrolet Sprint 88, très bon prix. 623-9204.

TOYOTA ACHAT - VENTE

85	Tercel fam.	142 000 km
87	Tercel 3 portes	118 000 km
89	Tercel 3 portes	105 000 km
89	Tercel Coupe	76 000 km
90	Tercel 3 portes.	96 000 km
90	Tercel Coupe	93 000 km
91	Tercel DX 5 vit.	86 000 km
91	Tercel LE 5 vit	81 000 km
93	Tercel LS 4 portes	59 000 km
93	Tercel LS 5 vit.	52 000 km
86	Corolla LE auto.	95 000 km
90	Corolla DX auto.	72 000 km
91	Corolla LS auto.	73 000 km
91	Corolla fam.	79 000 km
92	Corolla DX 5 vit.	79 000 km
92	Corolla LE 5 vit.	69 000 km
92	Corolla LE air.	65 000 km
94	Corolla auto.	67 000 km
92	Paseo auto.	75 000 km
91	Camry LE	97 000 km
92	Camry V6	65 000 km
84	Celica LB GT	117 000 km

HOULE TOYOTA 351 5010

TOYOTA Camry '92, rouge, 4 cyl., 55 000km, 13 000 $. 492-5272.

TOYOTA Camry LE 1989, ultra propre, prix nég. 514-746-9592

TOYOTA Camry LE 1989, 110 000 km, aut., 6850 $. crtr 951-4073.

TOYOTA Camry LE 89, 90 000 km, 5 vit., 6450 $, Auto Race 582-0720.

TOYOTA Camry LE 94, V-6, 2 portes, air, équipée, 18 000 km, 19 500 $. 257-0924.

TOYOTA Camry SE 90, aut., air, 61 000 km, Autos Race, 582-0720.

TOYOTA Camry 85, 122 000 km, aut., équipé, 2000 $ nég. 384-0636.

TOYOTA Camry 88, 4 portes, blanche, 120 000km, 5000$, 983-8106

TOYOTA Camry 92 tout équipée, 80 000km, 15 000 $ ferme. 655-0138

TOYOTA Camry 92, aut., 45 000 km, garantie Toyota. Etait 14 995$, spécial 13 995$. Cloginor 348-6816

TOYOTA Celica GT 91, aut., tout équipée, excellente condition, 58 000 km, 10 500 $., Danièle 522-1871.

TOYOTA Celica GTS '87, man., excellent état, 4950 $. 481-1358.

TOYOTA Celica GTS 1991, 5 vit., gar. milage illimité ou 1997, 10 950 $, Le Volturier 271-5222.

TOYOTA Celica GTS 86, 3800 $ nég. Crtr, 528-9326, poget 338-6801

TOYOTA Celica GTS 91, bal. de garantie Toyota 5 ans - 100 000 km. **TOYOTA DUVAL 655-2350.**

TOYOTA Corolla blanche, 91, 4 portes, air, aut., 100 000 km, un proprio, 7200 $, soir 387-1291

TOYOTA Corolla Dx 88, aut. bas km. Toyota Duval, 655-2350

TOYOTA Corolla LE 89, 4 portes, aut., 4995$. Auto C. Drouin 582-5168

TOYOTA Corolla LE 90, 4 cyl., aut., pneus neufs. Auto Race 582-0720

TOYOTA Corolla SR 5 89, rouge, peinture originale, état neuf, seul proprio, L.A. Auto, 1-293-5125.

TOYOTA Corolla 89, 4 portes, aut. **ADM SUBARU LAVAL 384-0131**

TOYOTA Corolla 90, aut., 4 portes, air, Supra Auto 374-3310.

TOYOTA Corolla 91, 5 vit., blanc. Auto E. Lauzon, 430-1460

TOYOTA Corolla 93, fam., aut., air, 66 000 km, 8 pneus, garantie, 13 990 $ nég., M. Leger 364-0634.

TOYOTA Lexus LS 400, 93, bas km V-8 aut. Tout équipé, int. cuir, 46 900 $. ALIX TOYOTA 376-9191

**TOYOTA

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

-ARCHAMBAULT (BOURASSA), Marie Montréal
-BABY (Jean) Aylmer
-BEAUCHEMIN MICHAUD (Léonia) Lac-Mégantic
-BERNARD (Jean) Montréal
-BOISCLAIR, Jean Bernard Montréal
-BRAIS (Marielle) Repentigny
-DJORIC (Nicolas) Greenfield Park
-FURLAN, Jean Montréal
-GAUMONT CREVIER (Orelia) Verdun
-LAFLÈCHE BÉ LAND (Juliette) Montréal
-LAVERDURE, Léopold Pointe-aux-Trembles
-LEBRUN (Raymond) Montréal
-LECLERC (Augustin) St-Eustache
-LECLERC, Simonne Montréal
-OUELLET (Dubé), Hélène De Longueuil
-OUELLET (S. Marguerite) c.n.d. Montréal
-PELOQUIN PARENTEAU, Rose-Aimée Montréal
-PILON, Edouard Montréal
-PROVOST (René) St-Alphonse-de-Rodriguez
-RHÉAUME MALOUIN (Françoise) Montréal
-ROBERT DESJARDINS (Bernadette) Montréal
-SAINT-JACQUES, Paule Québec
-ST-CYR (Angelina) Montréal

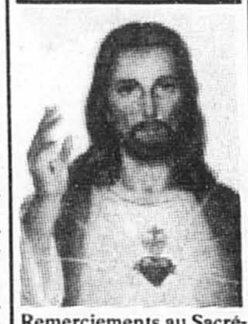
ARCHAMBAULT (BOURASSA), Marie

À Montréal, le 10 juillet 1995, à l'âge de 99 ans, est décédée Marie Bourassa, épouse de feu Edouard Archambault. Elle laisse dans le deuil sa soeur Laura, ses enfants Georgette (Gaston Ouellet), Liliane (Louis Poirier), Marcel (Gabrielle Allard), Rita (Aurèle Beaulnes), Jean (Marcelle Lasalle), ainsi que 23 petits-enfants et 28 arrière-petits-enfants, parents et amis. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira du salon

Alfred Dallaire inc.
1111 rue Laurier Ouest

pour se rendre à l'église St-Viateur d'Outremont ou le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière Notre-Dame des Neiges. Heures des visites: mercredi de 19 à 22 h, jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi à compter de 9 h. Des dons à la Fondation centre d'accueil Alfred Desrochers seraient appréciés.

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue.

E.J.C

BABY, Jean

De Aylmer, le mardi 11 juillet 1995, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Jean Baby, ingénieur, époux bien-aimé de Monique Beaudoin, fils de feu Raoul Baby et de feu Suzanne D'Halewyn. Outre son épouse, il laisse trois fils: Luc (Michèle Tremblay), Paul (Céline Pétrin) et Denis; trois frères: René, François (Lucille Tanguay) et Antoine; deux soeurs: Jeanne et Marie-Thérèse. Prédécédé par sa soeur Anne-Marie et son frère Michel. Il laisse également trois petits-enfants: Anne, Jean-Daniel et Marie-Pier; plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, oncles, tantes, neveux et nièces. Il repose au Funérarium

Beauchamp Ltée
47 Denise Friend angle Parker & Eardley
Aylmer, Québec
(819) 684-1155

Les funérailles auront lieu le samedi 15 juillet à 10 h en l'église St-Paul d'Aylmer, suivies de l'inhumation au cimetière St-Paul d'Aylmer. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 9 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer, 266, boul. St-Joseph, Hull, J8Y 3X9, seraient appréciés.

BEAUCHEMIN MICHAUD Léonia

À La Maison Paternelle de Lac-Mégantic, le 11 juillet 1995, à l'âge de 93 ans, est décédée Léonia Beauchemin, ex-employée de Bell Canada, épouse de feu Joseph Michaud, demeurant à La Maison Paternelle. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Dr Jean-Guy Michaud, C.S.P.Q. (Suzette Martel) Longueuil, Dr Roger Michaud, Coroner de Montréal (Colette Guelton) Montréal; ses petits-enfants: Sylvie (Alberto Martin) Toronto, Christian (Isabelle Leclerc) Longueuil, Marie-Josée (Georges Valarde) Puebla, Mexico, Nathalie de Montréal, Roger jr. de Montréal; son arrière-petit-fils: Jason Cédric Valarde, ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis. La défunte repose au Centre funéraire

Jacques & Fils inc
3800, Québec Central
Lac-Mégantic
819-583-0445
FAX: 819-583-0908
J. Pierre Jacques PDG
François P. Jacques VP

La famille recevra les sympathies à partir de 13 h, vendredi le 14 juillet jusqu'au départ du salon à 13 h 45, pour les funérailles qui auront lieu à 14 h en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière paroissial. Dons à La Maison Paternelle de Lac-Mégantic, 3675, rue du Foyer, Lac-Mégantic, G6B 2K2.

BOISCLAIR Jean Bernard

À Montréal, le 11 juillet 1995, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Jean Bernard Boisclair, époux de Mme Nicole Ouellette. Il laisse dans le deuil ses enfants Anik, Romy et Kim, sa mère Mme Denyse Boisclair, ses soeurs Francine (Donald Stewart), Marie (Guy Daoust), Lorraine (Pierre Lecocq), Denise (Guillaume De Lorimier), ses frères Michel (Hélène Charette), Sylvain, neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Exposé jeudi le 13 juillet de 11 h à 22 h et vendredi à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 juillet. Le convoi funèbre partira du salon

Alfred Dallaire Inc.
1111 Laurier Ouest
Outremont

pour se rendre à l'église St-Viateur, 183 Bloomfield, Outremont, où le service sera célébré à 14 h, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

BRAIS, Marielle

À Repentigny, le 11 juillet 1995, à l'âge de 54 ans, est décédée Mme Marielle Brais, épouse de Jean-Denis Boisseau. Outre son époux, elle laisse aussi ses fils Francis et Michel Beaulac, son père Paul-Emile Brais, ses frères, sa soeur et leur conjoint et de nombreux amis. Exposée vendredi le 14 juillet de 19 à 22 h, samedi dès 9 h. S.V.P. compenser l'envoi de fleurs par des dons à l'Organisme Parentaide ou à Virage au soin de l'hôpital Notre-Dame, Montréal. Les funérailles auront lieu samedi le 15 courant. Le convoi funèbre partira du salon

Alfred Dallaire inc
438, Notre-Dame
Repentigny

Pour se rendre à l'église Purification, 445, Notre-Dame, où le service sera célébré à 11 h.

NÉCROLOGIE

M. JEAN BERNARD

À Montréal, le 12 juillet 1995, à l'âge de 84 ans, est décédé Jean Bernard. Il laisse dans le deuil Florence Pilon, ses enfants: Michel (Lynda) et François (Sylvie), son frère Joseph (Louise), ses soeurs Madeleine (Robert) et Thérèse (Rosario) ainsi que parents et amis. Exposé au Complexe funéraire

T. Sansregeret Ltée
3198, est Ontario
Montréal

Une liturgie de la Parole aura lieu jeudi le 13 juillet à 21 h en la chapelle du Complexe. Heures des visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

DJORIC, Nicolas

À Greenfield Park, le 10 juillet 1995, à l'âge de 72 ans, est décédé Nicolas Djoric, (ex-employé de Hydro Québec), époux de feu Yvonne Chardome. Il laisse dans le deuil ses enfants: Marco, Alexandre et Milena; sa soeur Jovanka ainsi que plusieurs autres parents et amis. Une cérémonie orthodoxe aura lieu à la résidence funéraire

La Maison Darche
505 Curé Poirier ouest
Longueuil

Vendredi à 13 h 40. Les funérailles seront célébrées le samedi 15 juillet 1995 à 10 h en l'église St-Anastase, 80 Churchill, Greenfield Park et de là au cimetière St-Antoine, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 8 h.

FURLAN, Jean

À Montréal, le 11 juillet 1995, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Jean Furlan, époux de Nicole Di Maulo. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Elena et son gendre Martin Boucher, sa mère Elena Romagnoli, sa soeur Maria et son beau-frère Vincent, ses beaux-parents Antoinette et Albert Di Maulo, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. A sa demande, il ne sera pas exposé. Les funérailles en présence des cendres auront lieu samedi le 15 juillet à 11 h en l'église St-Vital, 10 946 rue St-Vital, Montréal-Nord. Retour au crématorium

Alfred Dallaire inc.
2159 boul. St-Martin Est
Duvernay, Laval

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation québécoise du cancer, 2075 rue de Champlain, Montréal, H2L 2T1, seraient appréciés.

GAUMONT, CREVIER Orelia

À Verdun, le 11 juillet 1995, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Orelia Crevier, épouse de feu Léonard Gaumont. Elle laisse dans le deuil sa fille Yolande (Salvator) et son fils Robert (Francisca); ses petits et arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Selon ses volontés elle ne sera pas exposée. Un service sera célébré à l'église St-Paul, 1690 de l'Eglise, jeudi le 13 juillet à 10 h. La famille recevra les condoléances à compter de 9 h 30. Parents et ami(e)s sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons au Manoir de Verdun, 5500 boul. LaSalle, seraient appréciés. Direction

Alfred Dallaire inc

LAFLÈCHE BÉLAND Juliette

À Montréal, le 9 juillet 1995, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Juliette Béland, épouse de feu Gabriel Laflèche. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Monique, Lise (Ghislain) et Jacques (Lise); ses 2 petites-filles Julie et Mélanie, son arrière-petite-fille Chloé, sa soeur Julienne ainsi que de nombreux parents et amis. Il y aura exposition de ses cendres au Complexe funéraire

Urgel Bourgie Limitée
2095, de Salaberry
Montréal

Les funérailles auront lieu lundi le 17 juillet à 13 h en l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital du Sacré-Coeur seraient appréciés. Heures de visite: dimanche de 19 à 22 h, lundi à compter de 11 h.

LAVERDURE, Léopold

À Pointe-aux-Trembles, le 11 juillet 1995, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Léopold Laverdure, époux de Jeannette Desroches. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants André (Nicole Perrault), Robert (Jeannette Ladouceur), Gilles (Diane Bureau), Monique (Pierre Guénette), plusieurs petits et arrière-petits-enfants, sa soeur Berthe, son frère Gérard, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Exposé au salon jeudi le 13 juillet de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et vendredi à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 juillet. Le convoi funèbre partira du salon

Alfred Dallaire inc.
11 813 Notre-Dame Est
Pointe-aux-Trembles

pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus, 11 boul. St-Jean-Baptiste, où le service sera célébré à 11 h, et de là au cimetière de Pointe-aux-Trembles.

1er ANNIVERSAIRE

M. Roland Déry

À l'occasion du premier anniversaire du décès de Roland Déry, survenu le 13 juillet 1994, ton souvenir est toujours présent dans nos coeurs malgré le grand vide de ton absence.
Nous gardons à l'esprit l'image de l'époux, du père, du grand-père et de l'homme chaleureux et admirable que tu as été pour nous.
De l'Au-delà, veille sur nous et protège-nous.
Ton épouse, Pierrette, et tes enfants, Ginette et Richard.

Les oeuvres du Cardinal Léger
Partageons...
(514) 495-2421

LEBRUN, Raymond

À Montréal, le 12 juillet 1995, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Raymond Lebrun, époux de Marie-Jeanne Drouin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Pierre (Ghislaine), Nicole (Mario); ses petits-enfants: Josée, Benoit, Mélissa, Sabrina, Vanessa; son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que de nombreux parents et amis. Il sera exposé jeudi le 13 juillet à compter de 19 h, au Complexe funéraire

Magnus Poirier inc
6520 St-Denis
(métro Beaubien)

Les funérailles auront lieu le samedi 15 juillet à 11 h en l'église St-Jean de la Croix, suivies de l'inhumation au cimetière Laval inc, 5503, chemin Bas St-François, Laval. Heures de visite: de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Ouverture du salon samedi dès 9 h 30.

LECLERC, Augustin

Au Centre hospitalier St-Eustache, s'est éteint, le 11 juillet 1995, à l'âge de 83 ans, M. Augustin Leclerc (retraité de Samson Bélair-Deloitte & Touche), fils de feu Sylvio Leclerc et de feu Marie-Antoinette Paquin, époux de feu Diane Navert. Il laisse dans le deuil son fils Denis (Gisèle Auger), son petit-fils Mathieu-Olivier, ses frères et soeurs feu Céline (feu François DesChênes), Thérèse (feu Anatole Hélie), feu Bernard (Dr Lyse Fortier), Paulette, Sylvie (feu Gene Evans), feu Madeleine et Pierrette (feu Alphonse Bérard), neveux et nièces. Selon les volontés du défunt, parents et amis sont invités à se réunir en présence de ses cendres exposées au Complexe funéraire

Alfred Dallaire inc
2159, St-Martin est
Duvernay, Laval

Ce vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu ce samedi 15 juillet à 10 h en l'église St-Louis-de-France, 852, ch. St-Louis, Terrebonne. La famille apprécierait un don à la Société canadienne de la schélose en plaques, 666, rue Sherbrooke est, bur: 1500, Montréal H3A 1E7, tél: 849-7491 (formulaires disponibles au salon) et profite de l'occasion pour remercier le personnel du Manoir du Boisé Gagnon et du C.H. St-Eustache, pour la qualité des soins.

LECLERC, Simonne

À Montréal, le 11 juillet 1995, à l'âge de 82 ans, est décédée Simonne Beausoleil, épouse de feu Jules Leclerc. Elle laisse dans le deuil ses enfants Paul, Danielle, Marc, Johanne, et leur conjoint. Exposée aux salons

Cardinal et Neveu
2695 Dandurand

Les funérailles auront lieu vendredi le 14 juillet à 11 h en l'église Ste-Gemma. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites mercredi de 19 à 22 h et jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Prière de ne pas envoyer de fleurs des dons à l'Association de l'Entraide Ville-Marie seraient appréciés.

OUELLET (Dubé) Hélène

De Longueuil, le 11 juillet 1995, à l'âge de 86 ans, est décédée Hélène Dubé, épouse de feu J.H. Ouellet. Elle laisse dans le deuil sa fille Gilberte (Julien Poirier), ses petites-filles France, Chantal et Hélène, ses arrière-petits-enfants Katia, Anik, Christian, Opale et Axel, ses deux soeurs Marie-Ange et Camille, sa belle-soeur Emilienne, neveux et nièces, parents et amis. Exposée à

La Maison Darche
258 St-Charles Ouest
Longueuil

Les funérailles seront célébrées le vendredi 14 juillet à 10 h en l'église co-cathédrale St-Antoine, Longueuil, et de là au crématorium Darche. Heures des visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi dès 8 h 30. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

OUELLET S. Marguerite, C.N.D.

Au Centre hospitalier St-Michel de Montréal, mercredi le 12 juillet 1995, à l'âge de 82 ans, est décédée S. Marguerite Ouellet (S.S. Marguerite-des-Vertus). Native de Montréal, soeur Marguerite Ouellet a fait profession à la Congrégation de Notre-Damer de Montréal en 1943. Elle a été Supérieure générale de la Congrégation de Notre-Dame de 1970 à 1974.
Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, ses soeurs et ses frères: Annette (Mme Edward McIntyre), Elizabeth (Mme Aimé Blais), Madeleine (Mme Arthur Simard), Jeanne (Mme D'Arcy McCarthy), Cécile (Mme Stanley McNamara), Françoise, M. et Mme Paul Ouellet (Gisèle), M. et Mme Jean Ouellet (Thérèse), M. et Mme Gérard Ouellet (Denise), Mme Philippe Ouellet (Rita), plusieurs neveux et nièces, des cousins et cousines.
Exposée à la Maison mère, vendredi le 14 juillet de 14 à 22 h. Les funérailles auront lieu le 5 juillet à 10 h en la chapelle de la Maison mère, 4873, ave Westmount.
L'inhumation se fera au cimetière de la Côte-des-Neiges.
Direction funéraire

Alfred Dallaire inc

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. C.T.

995 REMERCIEMENTS

MERCI à Dieu pour faveur obtenue. L.L.
REMERCIEMENT au Sacré-Coeur, pour faveur obtenue. D.B.
REMERCIEMENTS à la Vierge Marie pour faveur obtenue. S.M.
REMERCIEMENTS à la Vierge Marie pour faveur obtenue. E.G.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. A.B.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. H.B.

PELOQUIN PARENTEAU Rose-Aimée

À Montréal, le 11 juillet 1995, à l'âge de 83 ans, est décédée Ros-Aimée Parenteau, épouse de Philippe Péloquin de Valcourt. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claire, Marie-Ange (Romain Malouin), Jean-Marie (Micheline Durocher), Victor (Rolande Quirion) et Céline; ses soeurs Yvonne Lataille et Laurette Sansregret; ses petits-enfants: Louise, Myriam et Jean-François Malouin, Sylvie, Chantale, Josée, Mario et Pierre Peloquin. Elle laisse également 8 arrière-petits-enfants.
Exposée aux salons

T. Sansregret Ltée
4419, est rue Beaubien
Montréal

Les funérailles auront lieu vendredi le 14 juillet à 14 h en l'église St-Jean Vianney (angle Beaubien et 26e ave) et de là au cimetière Repos St-François d'Assise. Heures de visite: mercredi de 19 à 22 h, jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi dès 11 h.

PILON, Edouard

À Montréal, le 11 juillet 1995, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Edouard Pilon, époux de feu Rose-Aimée Trahan. Il laisse dans le deuil ses enfants Michel (Carole Poulin) et Claudette (Serge Labelle) ainsi que ses amis. Selon ses volontés il ne sera pas exposé. Une réunion de prières en présence des cendres aura lieu vendredi le 14 juillet à 15 h en la chapelle du

Complexe funéraire
Alfred Dallaire Inc.
2159 Est St-Martin
Duvernay, Laval

La famille sera présente à compter de 14 h pour recevoir les marques de sympathie. Au lieu de fleurs des dons à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés.

PROVOST, René

À St-Alphonse-de-Rodriguez, le 12 juillet 1995, à l'âge de 74 ans, est décédé M. René Provost, époux de Mignonne Cantin. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Nicole (Gaston Bruneau), Ginette (Jean-Guy Bruneau), Roger; sept petits-enfants; cinq arrière-petits-enfants et autres parents. Exposé au salon

Fernand Thériault Inc
101, ch. Ste-Béatrix
St-Alphonse-de-Rodriguez

Les funérailles auront lieu vendredi le 14 juillet à 14 h en l'église paroissiale de St-Alphonse-de-Rodriguez. Inhumation au cimetière du même endroit.

Association Canadienne de l'Ataxie de Friedreich
FONDATION CLAUDE-SUPEAN
C.P. 3725 SUCCURSALE B
MONTRÉAL, QUÉBEC
H3B 3L7

RHÉAUME, MALOUIN Françoise

À Montréal, le 12 juillet 1995, à l'âge de 76 ans, est décédée Françoise Malouin, épouse de feu Gabriel Rhéaume. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Hélène, Andrée, Guy et Lise et plusieurs petits-enfants. Elle laisse également ses frères et soeurs ainsi que de nombreux autres parents et amis. Exposée aux salons

Alfred Dallaire inc
1111 Laurier ouest
Montréal

Samedi le 15 juillet de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les cendres de madame Rhéaume seront inhumées à une date ultérieure.

ROBERT DESJARDINS Bernadette

À Montréal, le 12 juillet 1995, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Bernadette Robert Desjardins), épouse de feu M. Thomas Robert. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Marcel Babin), Hélène (Gaston Simard), Claudette, Yves (Hélène Boulerice), Pierre (Berthe Lemieux), Luc (Diane Gamble), ainsi que ses frères, neuveux, nièces, et petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle sera exposée samedi le 15 juillet de 9 h 30 à 16 h 00 au salon

J. Hubert Villeneuve
134 Alexandre
Turso, Québec

Des funérailles auront lieu après à l'église St-Jean de L'Evangéliste, Turso.

SAINT-JACQUES Paule

À l'Hotel-Dieu de Québec, le 11 juillet 1995, à l'âge de 84 ans, est décédée Mlle Paule Saint-Jacques, retraitée de Radio-Canada. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances en présence des cendres au funérarium

Lépine Cloutier Ltée
300 chemin Ste-Foy
Québec

samedi à compter de 13 h. La cérémonie religieuse aura lieu samedi le 15 juillet à 14 h au funérarium, et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil son frère Yves (Suzanne Labelle). Elle était aussi la soeur de feu Yvette (feu Dr Louis Rousseau) et de feu le lieutenant Jean. Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces: Jean (Claire Pérusse), Paul, Yseult (Mathieu Geoffrion), Elise (Richard Martel), Anne et Francis Mc Kenna ainsi que de nombreux cousins, cousines et amis (es). Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à un organisme de votre choix. Pour renseignements:
(418) 529-3371

ST-CYR, Angelina

À Montréal, le 11 juillet 1995, à l'âge de 98 ans, est décédée Angelina St-Cyr. Elle laisse dans le deuil ses neveux et nièces, petits-neveux et petites-nièces ainsi que de nombreux ami(e)s. La famille aimerait remercier le Personnel de la Maison St-Joseph pour leurs soins attentifs et leur dévouement constant. Exposée à

La Maison St-Joseph
5605, Beaubien est

Les funérailles auront lieu vendredi le 14 juillet à 10 h 30 en la chapelle de la Maison St-Joseph et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Direction Complexe funéraire

St-François d'Assise
Urgel Bourgie Limitée

Propositions d'affaires

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

ASSUREZ VOTRE AVENIR Obtenez un programme clé en main. Profitez de l'expansion des lignes payantes 900/800/011. Perspectives illimitées. Le monde à votre portée. Investissement requis. 1-800-722-4458

CONCESSION pour bistro disponible. Se présenter au 4536 St-Denis, près de Mont-Royal.

OPPORTUNITÉ: vidéo très rentable, secteur achalandé. Même propriétaire 12 ans. Georges 685-1317.

PARTEZ EN AFFAIRES Jeans recyclés de marques connues, 1ère qualité, lavés, pressés, désinfectés, pas de déchirure. Prix de gros. Tel./fax: 416-412-2034

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

PETIT investissement (275 $) pour GROS profits. Mario 727-1613

SAISIE surplus Ford, Chevy, camions, motos, bateaux, à partir de 100 $. Message enr. 24h, 851-0118.

SAISIE surplus Ford, Chevy, camions, motos, bateaux, à partir de 100 $. Message enr. 24h, 851-0118.

500 cartes d'affaires 5 $, cassette vidéo-danse 3 $. 523-1010.

717 SERVICES SPÉCIALISÉS

INCORPOREZ-VOUS vous-même. Kit complet. R. Malo, 331-8551.

Le bridge

Une leçon de défense

ANDRÉ TRUDELLE

■ La plupart des problèmes quotidiens de *La Presse* sont consacrés à l'attaque. En voici un qui s'adresse à la défense.

Donneur : Nord
Vulnérabilité: Nord-Sud

NORD
♠ AV87
♡ DV
◇ A10853
♣ R4

OUEST
♠ R942
♡ 64
◇ 92
♣ 108732

EST
♠ D1053
♡ 532
◇ DV7
♣ ADV

SUD
♠ 6
♡ AR10987
◇ R64
♣ 965

Les enchères:

NORD	EST	SUD	OUEST
1 K	passe	1 Co	passe
1 Pi	passe	3 Co	passe
4 Co	passe	passe	passe

Entame: 3 de Tr

Infographie *La Presse*

Vous êtes en Est. Votre vis-à-vis entame d'un petit K contre un contrat de 4 Co. Comment jouez-vous pour battre le contrat ?

Est gagne de l'As de K et il se demande comment il pourra battre le contrat ? Il ne trouve pas et revient Pi. Le déclarant gagne au mort. Revient de la Dame de Co qui va au Roi d'Ouest et retour Co. Le déclarant va chercher le dernier atout, fait tomber l'As de Tr et réclame.

Entre-temps, Est a trouvé, trop tard, la façon de battre le contrat. Si son partenaire détient un gros honneur à Co (Roi ou As) et qu'il est doubleton à Tr, le contrat sera battu. Il suffit, après avoir gagné l'entame de l'As de K de rejouer un petit Tr. Le mort gagne, tente l'impasse à Co qui échoue, Ouest gagne du Roi et revient Tr pour l'As d'Est dont le retour Tr permet à son partenaire de couper. Aviez-vous trouvé ?

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

DEMANDE DE PROPOSITIONS POUR SERVICE DE COURTIERS D'IMMEUBLE RÉGIONS DE LAVAL, LAURENTIDES, LANAUDIÈRE ET TROIS-RIVIÈRES

La Société canadienne d'hypothèques et de logement désire obtenir des propositions de service de courtiers d'immeubles pour la commercialisation de ses propriétés de 1 à 3 unités reprises sur le territoire de la Chambre immobilière du Grand Montréal, des Laurentides, de Lanaudière et de Trois-Rivières.

Les propositions scellées, clairement identifiées au sujet du contenu et adressées au soussigné, seront acceptées jusqu'à **14 h 00 (HNE) le 21 août 1995.**

Les documents de soumission peuvent être obtenus à l'adresse indiquée plus bas à un coût de 25 $ non remboursable. Les propositions doivent être accompagnées d'un cautionnement de soumission de 5 000 $ sous une des formes suivantes :

- un chèque visé;
- des obligations au porteur ou négociables;
- une lettre de crédit irrévocable d'une institution financière reconnue;
- une caution d'une compagnie d'assurance reconnue.

De telles garanties seront retenues par la SCHL dans le but de s'assurer de l'exécution du contrat. Tous les chèques doivent être libellés à l'ordre de la Société canadienne d'hypothèques et de logement. La SCHL ne s'engage pas à retenir la plus basse ni aucune des propositions.

Toute demande d'information devra être adressée à :

Daniel Godin
Société canadienne d'hypothèques et de logement
2, Place Laval, bureau 400
Chomedey, Laval (Québec) H7N 5C9
Téléphone : (514) 967-3744
Télécopieur : (514) 967-3745

SCHL CMHC
Question habitation, complez sur nous
La SCHL collabore avec tous les paliers du gouvernement, l'industrie et la société afin d'aider les Canadiens à se loger.
Canada

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

pour 14h, heure de Montréal

GLV.51825.A
le mardi 1 août 1995
Région Laurentides - Secteur Milles-Îles
CONSTRUCTION DE CANALISATION SOUTERRAINES ET DE PUITS D'ACCÈS À DIFFÉRENTS ENDROITS
Admissibilité : Principale place d'affaires au Québec
Garantie de soumission : 10% du montant total
Envergure : 1 500 000 $
Prix du d.a.o. : 25 $
Pour renseignements par téléphone : (514) 840-3490

*** HPM.53089.A**
le mardi 15 août 1995
Région Mauricie - Centrale Rapide-Blanc
RÉFECTION DE TOITURES AVEC TRAVAUX CIVILS ET MÉCANIQUES
Admissibilité : Principale place d'affaires au Québec
Garantie de soumission : 10% du montant total
Envergure : 500 000 $
Prix du document : 25 $
Pour renseignements par télécopieur : (514) 840-3490

CMF 56018.Z
le mardi 22 août 1995
FOURNITURE DE SYSTÈMES D'ALIMENTATION STATIQUE SANS COUPURE (ASSC) À 120 V.c.a., 12.5 KVA ET 102/208 V.c.a., 40 KVA POUR LA CENTRALE LA GABELLE
Admissibilité : Place d'affaires au Québec
Garantie de soumission : 10% du montant total
Prix du d.a.o. : 25 $

Le montant du document d'appel d'offres (d.a.o.) est non remboursable et doit être payé sous forme de chèque ou de mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.
La garantie de soumission devra être sous forme de chèque visé, de cautionnement fourni par une compagnie d'assurance, de lettre de crédit irrévocable ou d'obligations au porteur.
L'intéressé à soumissionner doit fournir son numéro de téléphone et de télécopieur lors de sa demande de document d'appel d'offres.
Le document d'appel d'offres peut être consulté ou obtenu du lundi au vendredi de 8 h 00 à 16 h 00 à l'endroit suivant :

HYDRO-QUÉBEC
Direction Acquisition
800, boul. de Maisonneuve est, bureau 2-007, 2e étage, Montréal (Québec) H2L 4M8
Pour renseignements : (514) 840-4903

*** HPM.53089.A**
et entre 8 h et 12 h et 13 h et 16 h à :

HYDRO-QUÉBEC
Siège régional, Poste de réception
1500, rue Royale, 4e étage
Trois-Rivières (Québec) G9A 4J8
Pour renseignements relatifs à la vente des documents :
Téléphone (819) 378-4581 / (819) 694-3601

AVIS

PRENEZ AVIS que la compagnie GESTION GEORGES BOULANGER demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Montréal, le 12 juillet 1995
Georges Boulanger, président.

PRENEZ AVIS que Farshad Kiani, domicilié à 450 Sherbrooke E. #470, Montréal, Québec, H2L 1J8, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Enzo Anthony Kianti. Farshad Kiani, Montréal, 26 juin 1995.

la Baie
CORRECTIONS
Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier publicitaire «Célébration estivale» de la Baie, en vigueur jusqu'au 23 juillet 1995.
Page 4. Articles 4 à 6. Quantités limitées. Non offerts dans tous les magasins.
Page 7. Article 4. Le tee-shirt NCAA Notre-Dame illustré. Non offert.
Page 10. Articles 10, 12 et 21. Retard de livraison. Bon d'achat différé offert.
Article 27. Différent de la photo.
Notre clientèle voudra bien nous excuser de ces erreurs et de ces contretemps.
2265962

La sûreté du sang, c'est Vital
Pour plus de renseignements, communiquez avec la Croix-Rouge canadienne de votre localité ou appelez le
1-800-668-2866
La Société canadienne de la Croix-Rouge

Avez-vous quelques secondes ?
Aujourd'hui encore, des milliers de personnes disparaissent, sont emprisonnées pour avoir exprimé leur opinion, sont torturées ou sont assassinées... Aidez Amnistie Internationale à agir.
Composez le 766-9766 sans tarder...
Car le temps paraît beaucoup plus long en prison.

Karla aurait-elle « choisi » Kristen French ?

Presse Canadienne

TORONTO

■ C'est en fait Karla Homolka qui a choisi Kristen French pour l'enlever et l'agresser sexuellement parce qu'elle la trouvait belle, a soutenu hier l'avocat de Paul Bernardo.

« En fin de compte, c'est parce c'était une fille comme vous les aimez, grande, mince et brune », a déclaré John Rosen en tenant bien haut une photographie de l'adolescente de 15 ans.

« Vous avez dit à Paul : C'est celle-là que j'aime. »

Karla Homolka a répliqué : « Ce que vous prétendez est tout à fait inexact. »

Elle a témoigné qu'elle avait été forcée d'aider Bernardo à enlever et violer Kristen French en avril 1992 et qu'il avait étranglé la jeune fille après trois jours de captivité.

Me Rosen, par contre, a affirmé que Karla Homolka a joué un rôle bien plus important et que Bernardo préférait les femmes petites et blondes comme son ex-conjointe.

L'avocat de la défense a demandé à maintes reprises à Karla Homolka pourquoi elle n'avait pas refusé de participer à l'enlèvement ou dénoncé Bernardo, notant qu'il y avait précisément un poste de police en face de la bibliothèque où elle s'était rendue l'après-midi où Kristen French a disparu.

« Vous apercevez le poste de police et tout ce que vous devez faire c'est d'y entrer et de dire : Je vis avec un maniaque, vous devez l'arrêter avant qu'il ne fasse du mal à quelqu'un d'autre. »

« Mais vous ne l'avez pas fait, n'est-ce pas ? » a lancé Me Rosen.

« Vous avez laissé faire ...parce que vous saviez qu'en définitive vous auriez un jouet pour passer le week-end. »

Et Karla Homolka a répondu : « J'aimerais tellement pouvoir revenir en arrière et changer tout ça. Mais je ne peux pas. »

ILLUSTRATION CP

L'avocat de Paul Bernardo demande à Karla Homolka comment elle peut expliquer sa bonne humeur sur un vidéo tourné quelques jours après le meurtre de Kristen French, laissant entendre que c'est elle qui avait choisi de l'enlever.

Karla Homolka a ajouté qu'elle avait peur que Bernardo n'aille raconter à ses parents qu'elle l'avait aidé à droguer et à violer sa soeur Tammy, la veille de Noel 1990. L'adolescente est morte étouffée dans ses propres vomissures quelques minutes après.

Elle a aussi dit qu'elle craignait qu'il ne fasse un montage de la vidéo de l'agression sexuelle de façon à ce qu'on ne voie qu'elle en train de commettre des actes dégradants sur Tammy — et pas lui en train de violer la jeune fille de 15 ans.

Après la mort de Tammy, Karla Homolka soutient qu'elle détestait Bernardo et qu'elle ne voulait plus se marier avec lui comme prévu en juin 1991.

Elle qualifie son voyage de noces de « lune de miel d'enfer ». Mais les vidéos des vacances en Hawaii visionnées hier permettent de la voir en train de rire aux éclats, jouissant du cadre enchanteur de la mer du Sud et prouvant son amour à Bernardo à chaque instant.

Deux semaines plus tôt à peine, a-t-elle déclaré, Bernardo avait étranglé Leslie Mahaffy après que le couple eut agressé sexuellement à plusieurs reprises l'étudiante de 14 ans.

Les vidéos montrent le couple en train de s'amuser follement au cours des jours qui ont suivi la mort de Leslie Mahaffy, se regardant longuement dans les yeux au cours d'une répétition de leur cérémonie de mariage et plus tard en train de batifoler durant leur lune de miel.

« Je veux tout simplement te dire que la beauté de l'océan et de cette plage ...ne peuvent même pas se comparer à l'amour que je ressens pour toi », dit Karla Homolka dans une des vidéos : « Je t'aime mon amour. »

Karla Homolka a indiqué aux jurés que Bernardo l'avait battue sévèrement durant leur lune de miel après qu'elle eut fait tomber une caméra.

Mais dans une lettre à son amie Debbie Dalgleish, elle donne une version tout à fait différente : « Notre lune de miel était fantastique », dit-elle dans la note, lue à voix haute par Me Rosen.

« Hawaii est absolument divin ...je ne peux pas croire que ce soit vraiment fini. Je veux un autre mariage. »

Lorsque Me Rosen a terminé sa lecture, Karla Homolka a dit avec une pointe d'humour : « C'est vrai que je voulais un autre mariage — avec quelqu'un d'autre. »Karla Homolka a expliqué qu'elle avait fait semblant d'être heureuse parce que Bernardo lui avait ordonné de ne pas révéler le véritable état de leurs relations conjugales où la violence était monnaie courante.

Séoul : 237 morts ont été retirés des décombres

Agence France-Presse

SÉOUL

■ Dix-sept autres corps ont été retrouvés hier sous les décombres du magasin de luxe de cinq étages qui s'est effondré le 29 juin à Séoul, portant le bilan à 237 morts.

Encouragés par la découverte inespérée, mardi, d'une survivante de 20 ans, les sauveteurs ont lancé une dernière opération de recherche d'éventuels survivants tandis que 200 personnes étaient toujours portées disparues dans les débris du magasin Sampoong dont l'effondrement a également fait 900 blessés. Yoo Ji-hwan, aide-vendeuse dans une boutique de céramique qui souffre de problèmes aux reins dus à la déshydratation et à la malnutrition, reprenait peu à peu ses forces à l'hôpital, aux côtés de Choi Myung-Suk, retrouvé dimanche après dix jours de survie dans un espace d'un mètre cube.

Un groupe supplémentaire de 80 pompiers est arrivé à Séoul hier après la décision du gouvernement, lors d'une réunion extraordinaire, de renforcer les opérations de sauvetage avec de nouveaux effectifs et équipements.

Dans le même temps, l'enquête sur la construction défaillante et les modifications illégales de l'édifice a abouti à la mise en cause d'une dizaine de responsables de deux sociétés de construction, Woosung et Sampoong. Ces rebondissements font suite à l'arrestation de quatre responsables municipaux, accusés d'avoir accepté des pots-de-vin de plusieurs milliers de dollars pour délivrer des certificats de conformité.

Les propriétaires du magasin, dont le président-fondateur Lee Jun, ont déjà été arrêtés pour homicide par imprudence. M. Lee est accusé d'avoir fait déplacer des piliers de soutènement pour agrandir l'espace à louer.

Daveluy plus convaincant que Rheinberger

CLAUDE GINGRAS

■ L'intégrale des 20 Sonates pour orgue de Josef Rheinberger proposée cet été à l'Oratoire est indiscutablement une excellente initiative. On connaît déjà ces oeuvres par des enregistrements dont certains en donnent une image peu attrayante ; une fois complétée l'audition en concert, que se partagent six organistes aux approches certainement différentes, on aura une idée plus juste de la valeur de cette musique. Mais celle-ci n'est certainement pas négligeable, ne serait-ce que du point de vue de l'écriture.

Notre saison estivale étant fort chargée, je n'avais pu entendre le premier récital. Rachel Laurin, qui revenait hier soir au deuxième, déclarait en interview que cette musique a besoin d'être « orchestrée » et son exécution illustrait fort brillamment son propos. Elle avait choisi les septième et dixième Sonates mais, sans doute parce que la dixième se termine par un épisode lent marqué successivement « grave » et « adagio », elle les avait placées en ordre inverse, de sorte que la fin tumultueuse de la septième Sonate amenait sa première moitié de programme à une conclusion absolument exaltante.

L'ensemble de son discours était libre et naturel et ses registrations illuminaient cette musique un peu lourde tout en en soulignant certaines naïvetés.

L'après-entracte fut quand même plus convaincant. Rachel Laurin avait programmé la version révisée et définitive de la cinquième Sonate de son maître Raymond Daveluy. Celui-ci avait créé l'original à la même tribune en 1993. Depuis, il a réécrit les deux mouvements médians : les mêmes thèmes sont cette fois développés différemment.

Portée à 35 minutes hier soir, l'oeuvre est une gigantesque architecture d'esthétique germanique que la jeune interprète a traduite avec une virtuosité et un élan rappelant l'organiste Daveluy, rien de moins (quel Scherzo rythmé !), et qu'elle a servie avec une richesse de jeux prodigieuse, passant des sons éthérés du flottant « Adagio » aux masses d'accords cuivrés de l'éclatant « Allegro deciso » final.

RACHEL LAURIN, organiste. Hier soir, deuxième récital de la série 1995 des « Concerts spirituels » à l'orgue à traction mécanique Beckerath (1960 ; 78 jeux, cinq claviers manuels et pédale) de l'Oratoire Saint-Joseph.

Programme :
Sonate no 10, en si mineur, op. 146 (1886) — Rheinberger
Sonate no 7, en fa mineur, op. 127 (1881) — Rheinberger
Sonate no 5 (1993 ; rév. 1994) — Daveluy

MONDE

L'enquête sur le meurtre de l'imam Sahraoui s'annonce difficile

d'après AFP et Reuter

PARIS

■ L'enquête sur le meurtre d'Abdelbaki Sahraoui, âgé de 85 ans, mardi soir, dans une mosquée à Paris, et d'un fidèle, Ahmad Omar, 32 ans, s'annonce « longue et difficile », a-t-on indiqué de sources concordantes hier.

La police et la justice n'excluaient aucune hypothèse après ce double meurtre. L'enquête a été confiée aux policiers de la Section anti-terroriste (SAT) de la Brigade criminelle.

Le cheikh Sahraoui, cofondateur du Front islamique du salut (FIS) et imam de la mosquée Myrha à Paris, est le premier responsable du mouvement islamique algérien assassiné sur le territoire français.

Le déroulement des faits a pu être reconstitué avec davantage de précision hier matin, après que des témoins ont été entendus, notamment la femme qui a dû céder sous la menace sa voiture personnelle, avec laquelle les deux tueurs présumés ont pris la fuite. À 16 h 40 GMT, dans la mosquée, l'imam vient de terminer la prière du soir quand deux hommes, dont on ignore s'ils ont assisté à l'office peu avant en se mêlant aux fidèles, s'approchent de lui. L'un sort, apparemment d'un sac, une arme de poing et fait feu sur le cheikh.

Les deux hommes prennent aussitôt la fuite. Ahmad Omar, un fidèle de la mosquée, s'interpose. L'un des hommes fait feu sur lui, à l'extérieur du lieu de culte, à l'aide d'un fusil à pompe dont deux douilles ont été retrouvées sur place.

Dans une rue voisine, les deux hommes obligent une femme à leur remettre sa voiture, qu'ils abandonnent un peu plus loin, avant de s'engouffrer dans deux immeubles qui ont été passés sans succès au peigne fin par les enquêteurs. Les tueurs ont « fait preuve d'une certaine audace, voire d'une certaine improvisation dans leurs faits et gestes, tout en paraissant être des professionnels », indique-t-on de mêmes sources.

L'imam Sahraoui

Un signalement précis des deux hommes sera « vraisemblablement long à établir, tout s'étant déroulé très vite », précise-t-on.

Dans un communiqué hier, le recteur de la grande Mosquée de Paris, Dalil Boubakeur, a « déploré profondément » l'assassinat de l'imam Sahraoui. « J'appelle nos imams, nos mosquées et la communauté toute entière à la plus extrême vigilance, au plus grand calme et au plus grand sang-froid pour ne pas céder à la provocation ou à la violence », affirme le recteur.

Le recteur de la Mosquée de Paris a indiqué qu'il pourrait demander aux autorités françaises d'assurer la protection des lieux de culte musulmans.

Accord possible

En Algérie même, l'échec des efforts de dialogue du pouvoir avec le mouvement islamiste n'a pas empêché certains analystes politiques d'estimer qu'un accord est encore possible avec l'aile modérée de l'ex-FIS.

Le pouvoir a ouvert des négociations depuis trois mois avec Abassi Madani, le président du FIS arrêté en juin 1991 par les autorités. Alger a annoncé mardi être parvenu à un compromis avec lui mais l'accord n'a pas été accepté par l'aile dure du parti dissous qui a posé de nouvelles conditions.

Le point principal de l'accord soumis à l'approbation d'Abassi Madani et de ses lieutenants prévoyait que le FIS, rebaptisé, serait autorisé à reprendre ses activités politiques à condition de reconnaître la constitution et le « système politique républicain et démocratique ».

L'échec de Madani à faire adopter le compromis n'a fait que confirmer les craintes des diplomates selon lesquelles le parti est désormais aux mains des ultras qui n'ont pas renoncé à faire de l'Algérie un État islamiste de 27 millions d'habitants. Le nouvel homme fort du FIS serait Ali Belhadj, l'ancien bras droit de Madani.

Partisan d'une solution politique à la crise par opposition à la solution dite « sécuritaire », le président Zéroual s'est ainsi retrouvé au même point mardi qu'au mois d'octobre dernier lorsqu'il avait dû annoncer l'échec du dialogue et des élections présidentielles pour sortir de l'impasse. Ce nouvel échec du dialogue fait en outre planer la menace d'une intensification de la confrontation armée en Algérie.

Commentant ce nouvel échec la presse a reproché à M. Zéroual d'avoir ouvert ces discussions et a exprimé son inquiétude sur l'avenir.

Le quotidien *Le Matin* a estimé que « le pouvoir n'a pas tiré les leçons de l'échec des dialogues précédents et qu'il ne veut pas comprendre ou n'a pas compris que l'intégrisme ne cherche pas la paix civile mais à gagner du temps ».

Marches protestantes et heurts en Ulster

d'après AFP

BELFAST

■ Près de 100 000 protestants à travers l'Ulster ont participé hier à des défilés rituels, clamant leur foi et leur attachement au Royaume Uni, tandis que des heurts dans des quartiers catholiques et protestants ajoutaient à la tension dans la province.

Hier, comme sporadiquement depuis 72 heures, des affrontements ont opposé la police à des bandes de jeunes émeutiers. À Belfast-ouest dans l'après-midi, plusieurs voitures ont été détournées et incendiées sur la chaussée dans les quartiers nationalistes (partisans d'une Irlande unifiée).

Plus de quinze personnes, dont 13 policiers, ont été légèrement blessées au cours des dernières 24 heures, et 10 personnes arrêtées.

Plusieurs zones de Belfast mais aussi les villes de Larne et Belleek, ont été le théâtre d'affrontements, plus ou moins violents mais durant parfois des heures, entre unités anti-émeute et groupes de jeunes. Répliquant aux cocktail molotov, la police a tiré des balles en plastique.

Signe de nervosité des forces de sécurité : pour la première fois depuis de longs mois des experts artificiers de l'armée britannique ont dû procéder à une explosion « contrôlée » sur un véhicule suspect à Belfast, après évacuation d'un quartier.

En outre, lors des incidents de Portadown (sud) lundi, l'armée avait été mise en état d'alerte maximum, a-t-on appris hier, alors qu'elle n'est plus intervenue depuis des mois sur le terrain en Ulster.

La tension perceptible en Irlande du Nord depuis un mois, avec des violences de rues de plus en plus fréquentes, s'est accrue encore hier avec la célébration du « Twelfth of July » des protestants, traditionnelle période d'exacerbation des passions en Ulster.

Près de 100 000 membres de l'Ordre d'orange ont marché au son des flûtes et des tambours à travers plusieurs villes d'Ulster, pour une rituelle célébration de leurs traditions religieuse, politique (pro-Ulster britannique) et la commémoration d'une victoire militaire protestante sur les catholiques en 1690.

Les marches elles-mêmes se sont déroulées sans incident.

La situation restait tendue hier soir à Lower Ormeau Road, un quartier nationaliste de Belfast où quelques centaines de riverains, faisaient face à la police, furieux d'avoir été bloqués pendant des heures dans leurs rues, pour permettre le passage sans incident d'une marche orangiste sur l'avenue principale.

« Ce qui s'est passé à Ormeau Road, avec un couvre-feu imposé et des gens frappés par la police, entame la confiance de chacun de nous dans le processus de paix », a lancé gravement hier soir Gerry Adams, le leader du Sinn Fein (aile politique de l'IRA).

Plus qu'une déflagration réelle dans les rues, où la tension ne semblait pas hier appelée à se calmer, c'est le désenchantement de la communauté nationaliste à l'égard du processus de paix, jugé immobile, qui semble à terme une menace pour la paix.

Gerry Adams a estimé que si Londres pense vraiment, en privé comme en public, qu'aucun progrès politique ne sera enregistré avant un début de désarmement de l'IRA, « alors cela revient pour le gouvernement britannnique à dire qu'aujourd'hui, 12 juillet 1995, le processus de paix est officiellement terminé ».

Super offres Eaton ce week-end

Jusqu'à 50% de rabais partout en magasin

pour femmes

40% de rabais
- sélection de T-shirts et de shorts à prix courants (jusqu'au 16 juillet seulement; sauf les vêtements de designers)
- tous les maillots de bain de 40$ et plus
- tous les manteaux et vestes

30% à 50% de rabais
mode de designers

20% à 50% de rabais
sélection de robes

pour hommes

40% de rabais
sélection de manteaux et de vestes

30% à 50% de rabais
- sélection de shorts, maillots de bain, tricots et chemises tout-aller

30% de rabais
- sélection de complets, vestons tout-aller et pantalons habillés (jusqu'au 23 juillet seulement; pas dans tous les magasins)
- sélection de souliers habillés et tout-aller

25% de rabais
sélection de chemises habillées, cravates et collections de designers

pour enfants

jusqu'à 50% de rabais
- sélection de vêtements Osh Kosh, Krickets, Pink Soda, Pop Star et autres, pour bébés et enfants
- sélection de vêtements de nuit et d'accessoires
- sélection de T-shirts, shorts, ensembles avec shorts, barboteuses et salopettes-shorts pour bébés et enfants

rabais de 33%
souliers athlétiques North Star en cuir pour enfants. Pointures: 6 à 12 et 13 à 3 (Jusqu'au dimanche 23 juillet)

jusqu'à 25% de rabais
- robes ballerine Enfant Eaton en tricot, 2 à 4 pour filles
- Coordonnés molletonnés Enfant Eaton pour garçons (8 à 18)

25% à 40% de rabais
sélection de hauts Levi's pour garçons

40% de rabais
jeans en denim de couleur pour garçons (8 à 18) et filles (7 à 16)

pour la maison

25% de rabais
- sélection d'articles de cuisine, de verrerie et de cristal
- sélection d'animaux en peluche Gund et Chrisha*
- bougies à la citronnelle*

(* Rayon de la papeterie et des bougies)

rabais de 25% à 50%
sélection de bonbons et chocolats

35% de rabais
Trousses à tricots Icelandic par David Grains

40% de rabais
fleurs artificielles

Liquidations et achats spéciaux
sélection de meubles, matelas et lits d'appoint. Aussi, pour une durée limitée: livraison GRATUITE sur achats de 250 $ ou plus de meubles, électroménagers et appareils audio-vidéo. (En vigueur jusqu'au dimanche 30 juillet. Zone locale de livraison seulement).

Choix incomplet dans certains magasins. La sélection peut varier d'un magasin à l'autre. Solderies du manufacturier exclues de ces offres.

Eaton. On veut être votre magasin.

[Argent remis si la marchandise ne satisfait pas]

J2265516